SALORA

# GEBRUIKSAANWIJZING
# MODE D'EMPLOI
# OPERATING INSTRUCTIONS

## LCD4231FH

KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING
TELEVISEUR COULEUR A TELECOMMANDE
COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL

# Inhoudopgave


Kenmerken ..... 3
Accessoires ..... 3
Inleiding ..... 4
Voorbereiding ..... 4
Veılıgheıdsvoorschrıften ..... 4
Voedingsbron ..... 4
Netsnoer ..... 4
Vocht en water ..... 4
Reinigen ..... 4
Hitte en vlammen ..... 4
Bliksem ..... 5
Vervangstukken ..... 5
Onderhoud ..... 5
Afvalverwerking ..... 5
Informatie voor gebruikers in de lidstaten van de Europese Unie. ..... 5
Het toestel loskoppelen ..... 5
Volume hoofdtelefoon ..... 5
Installatie ..... 5
LCD-scherm ..... 5
Waarschuwing ..... 5
Overzicht van de afstandsbediening ..... 6
LCD-TT en bedieningstoetsen ..... 7
De aansluitingen bekijken – Aansluitingen achterin ..... 8
De aansluitingen bekijken – Zijdelingse aansluitingen ..... 10
Stroomaansluiting ..... 11
Antenne-aansluiting ..... 11
De LCD-TT aansluiten op een PC ..... 12
Aansluiten op een DVD-speler ..... 13
Het gebruik van de zijdelingse AV-aansluitingen ..... 14
Het gebruik van andere aansluitingen ..... 15
Andere apparatuur aansluiten via SCART ..... 16
Batterijen aanbrengen in de afstandsbediening ..... 17
Bedieningsbereik van de afstandsbediening ..... 17
De TV in/uitschakelen ..... 17
De TV inschakelen ..... 17
De TV uitschakelen ..... 17
Eerste installatie ..... 17
Ingangselectie ..... 18
Basisbedieningen ..... 18
Bediening met de toetsen op de TV ..... 18
Volume instelling ..... 18
Zenderselectie ..... 18
Het hoofdmenu weergeven ..... 18
AV-modus ..... 18
Bediening met de afstandsbediening ..... 18
Volume instelling ..... 18
Zenderselectie (Voorgaand of volgend zender) ..... 18
Zenderselectie (directe toegang) ..... 18
Navigeren in het TV menusysteem ..... 19
Menusysteem ..... 19
Beeldmenu ..... 19
Modus ..... 19
Helderheid/Contrast/Kleur/Scherpte/Kleurschakering ..... 19
Kleurtemp ..... 19
Ruisreductie ..... 19
Filmmodus ..... 19
Spel Modus (optioneel) ..... 20
Beeld scherpstellen ..... 20
Reset ..... 20
Bewaren ..... 20
Geluidsmenu ..... 20
Volume ..... 20
Equalizer ..... 20
Balans ..... 20
Koptelefoon ..... 20
Volume ..... 21
Bewaren ..... 21
Geluidsmodus ..... 21
AVL ..... 21
Spdif uit ..... 21
Effect ..... 21
Bewaren ..... 21
Functiemenu ..... 21
Pip-Pap ..... 21
Pip-Pap ..... 22
Pip-grootte ..... 22
PIP-positie ..... 22
Bron ..... 22
Kanaal ..... 22
Wisselen ..... 22
Slaaptimer ..... 22
Kinderslot ..... 22
Taal ..... 22
Standaard zoom ..... 22
Blauwe achtergrond ..... 22
Menu achtergrond ..... 22
Achtergrond verlichting ..... 22
Menu time-out ..... 23
Teleteksttaal ..... 23
Volledige modus **(optioneel)** ..... **23**
Ext uit ..... 23
Installatiemenu ..... 23
Kanaal ..... 23
Band ..... 23
Kanaal ..... 23
Kleursysteem ..... 23
Geluidssysteem ..... 23
Fijnafstemmen ..... 23
Zoeken ..... 23
Bewaren ..... 24
Installatiemenu in AV Modi ..... 24
Kleursysteem ..... 24
Bewaren ..... 24
Zendertabel ..... 24
Naam ..... 24




01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 1 29.07.2009 12:54:55

Verplaatsen (Move) ..... 24
Wissen ..... 24
APS (Automatisch Programmeersysteem) ..... 24
Land ..... 25
Bronmenu ..... 25
PC-modus menusysteem ..... 25
PC Positiemenu ..... 25
Autopositie ..... 25
H (Horizontale) positie ..... 25
V (Verticale) positie ..... 26
Fase ..... 26
Pixelfrequentie ..... 26
PC-beeldmenu ..... 26
Geluidsmenu ..... 26
Functiemenu ..... 26
Bronmenu ..... 26
Mediabrowser menu ..... 26
TV-informatie weergeven ..... 26
Geluid dempen functie ..... 26
Beeld-in-beeld (PIP) en Beeld-en-beeld (PAP) Modi ..... 26
Beeldmodus selectie ..... 27
Beeld bevriezen ..... 27
Zoommodi ..... 27
Auto ..... 27
16:9 ..... 27
4:3 ..... 27
Panoramisch ..... 27
14:9 ..... 27
Bioscoop ..... 27
Ondertitel ..... 28
Zoom ..... 28
Teletekst ..... 28
Tips ..... 29
Zorg voor het scherm ..... 29
Beeldnawerking ..... 29
Geen stroom ..... 29
Zwakke beeldkwaliteit ..... 29
Geen beeld ..... 29
Geluid ..... 29
Afstandsbediening ..... 29
Invoerbronnen ..... 29
Bijlage A: PC-invoer normale weergavemodi ..... 30
Bijlage B: Ondersteunde DVI-resoluties ..... 31
Bijlage C: AV en HDMI-signaalcompatibiliteit (Ingang signaaltypes) ..... 32
Bijlage D: Pin-specificaties ..... 33
SCART aansluitpin specificaties ..... 33
HDMI aansluitpin specificaties ..... 33
Signaalinvoer ..... 33
PC RGB-terminal (D-sub 15-pin aansluiting) ..... 33
Bijlage E: PIP/PAP-modus combinaties ..... 34
Technische kenmerken ..... 35



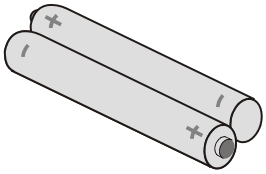
01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 2 29.07.2009 12:54:56

## Kenmerken

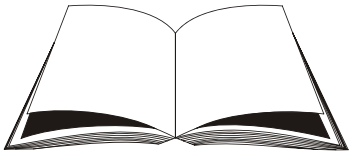
- Kleuren LCD -TV met afstandsbediening.
- HDMI-aansluitingen voor digitale video en geluid. Deze verbinding is ook compatibel met hoge definitie signalen.
- 200 zenders van VHF, UHF.
- OSD-menusysteem.
- Twee scart-aansluitingen voor externe apparaten (zoals video, videospelletjes, geluidsset, etc.)
- Stereo geluidssysteem. (Duits+Nicam)
- Teletekst, fastext, TOP-tekst.
- Hoofdtelefoonaansluiting.
- Automatisch programmeersysteem
- Voorwaartse of achterwaartse handmatige afstemming.
- Sluimertimer.
- Kinderslot.
- Automatisch geluid dempen indien geen uitzending.
- NTSC-weergave.
- PIP / PAP / PAT-functies.
- AVL (Automatische volumebegrenzing).
- Indien geen geldig signaal gedetecteerd wordt, schakelt de TV na vijf minuten automatisch over op de stand-by modus.
- PLL (Frequentie zoeken)
- PC-ingang.
- Plug&Play voor Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Geluid lijnuitgang.
- Spel Modus (optioneel).

## Accessoires

Afstandsbediening



Batterijen
2 X AAA



Gebruikshandleiding



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 3 29.07.2009 12:54:56

## Inleiding

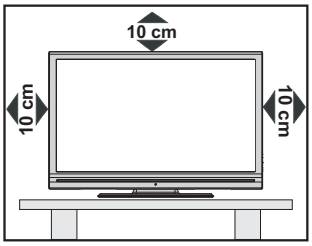
Dank u wel dat u dit product hebt gekozen. Deze handleiding helpt u bij de correcte bediening van uw TV. Lees deze handleiding grondig door voor u de TV in gebruik neemt.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor een eventuele raadpleging in de toekomst.

## Voorbereiding

Voor een correcte ventilatie moet u minimum 10 cm vrije ruimte laten rond het toestel. Om defecten en onveilige situaties te voorkomen mag u geen voorwerpen op het toestel plaatsen.

Gebruik dit apparaat in een gematigd klimaat.




## Veiligheidsvoorschriften

**Lees deze aanbevolen veiligheidsvoorschriften zorgvuldig voor uw veiligheid.**

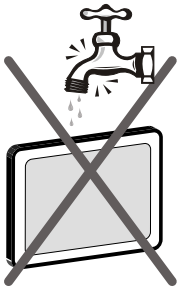
### Voedingsbron

Dit televisietoestel mag enkel aangesloten worden op een stroomvoorziening van 220-240V, 50 Hz. Zorg ervoor dat u de correcte spanning instelling selecteert.

### Netsnoer

Plaats het toestel, meubelstuk etc. niet op het netsnoer (elektriciteitsnet) of klem het netsnoer niet af. Hanteer het netsnoer aan de stekker. Verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan de draad te trekken en raak het netsnoer nooit met natte handen aan, dit zou een kortsluiting of elektrische schok kunnen veroorzaken. Leg geen knopen in het snoer of bind het niet samen met andere snoeren. De netsnoeren moeten zo geplaatst worden dat er niet op gestapt kan worden. Een beschadigd snoer kan brand veroorzaken of u een elektrische schok geven. Indien het beschadigd is en vervangen moet worden, moet dit door een bekwaam persoon uitgevoerd worden.

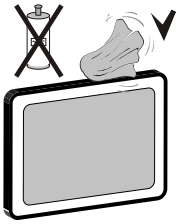
### Vocht en water



Gebruik dit toestel niet in een vochtige en natte omgeving (vermijd badkamers, de gootsteen in de keuken, en in de buurt van een wasmachine). Stel dit toestel niet bloot aan water of regen want dit kan gevaarlijk zijn. U mag ook geen voorwerpen op het toestel plaatsen die water bevatten (zoals vazen). Vermijd druppels of spatten.

Indien er een voorwerp of vloeistof in de kast terecht komt, moet u de stekker van de TV uit het stopcontact verwijderen en het toestel door deskundigen laten nakijken voor u het opnieuw in gebruik neemt.

### Reinigen



Voor u het toestel schoonmaakt, moet u de stekker van de TV verwijderen uit het wandstopcontact. Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddels of spuitbussen om het toestel schoon te maken. Gebruik een zachte en droge vod.

### Ventilatie

De sleuven en openingen in de TV zijn als ventilatie bedoeld en verzekeren een betrouwbare werking. Om oververhitting te vermijden, mogen deze openingen niet geblokkeerd of afgesloten worden.

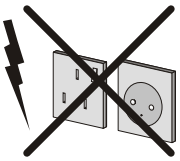
### Hitte en vlammen

Het toestel mag niet in de nabijheid van open vlammen en intense hitte, zoals een elektrische verwarmer, geplaatst worden. Let erop dat er geen open vlambronnen, zoals aangestoken kaarsen, op de TV geplaatst worden. Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 4 29.07.2009 12:54:56

## Bliksem

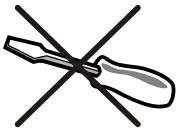


Indien er onweer en bliksem is of wanneer u op vakantie gaat, moet u het netsnoer verwijderen uit het stopcontact.

## Vervangstukken

Indien er vervangstukken nodig zijn, moet u controleren dat de onderhoudstechnicus vervangstukken gebruikt die aangegeven worden door de fabrikant of die dezelfde specificaties hebben als de originele stukken. Niet-geautoriseerde vervangstukken kunnen brand, elektrische schokken of andere gevaren veroorzaken.

## Onderhoud



Laat het onderhoud uitvoeren door een deskundige. Verwijder het deksel nooit zelf want dit kan elektrische schokken veroorzaken.

## Afvalverwerking

Instructies voor afvalverwerking:

- De verpakking en hulpverpakking zijn recycleerbaar en moeten gerecycleerd worden. Verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken moeten buiten het bereik van kinderen gehouden worden.
- Batterijen, inclusief deze die geen zware metalen bevatten, mogen niet samen met het huishoudelijk afval afgehandeld worden. Verwijder deze oude batterij op een milieuvriendelijke wijze. Achterhaal de wetgeving met betrekking tot uw regio.
- De koude kathode fluorescerende lamp in het LCD-paneel bevat een kleine hoeveelheid kwik. U moet de lokale wetgeving naleven als u zich wilt ontdoen van het apparaat.

## Informatie voor gebruikers in de lidstaten van de Europese Unie.

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst aan dat uw elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van uw huishoudelijk afval afgehandeld moeten worden.

Er bestaan afzonderlijke inzamelingsystemen voor recyclage in de EU.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de lokale autoriteit of de verdeler waar u het product hebt aangekocht.

## Het toestel loskoppelen

De hoofdschakelaar dient om het TV-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk bedienen zijn.

## Volume hoofdtelefoon

Overtollige geluidsdruk van een koptelefoon kan gehoorverlies veroorzaken.

## Installatie

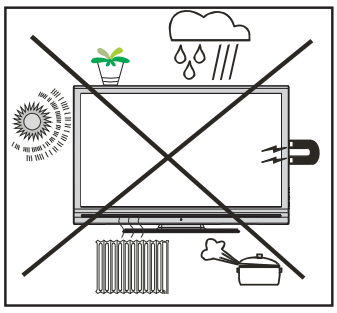
Om het risico op letsels te voorkomen, moet dit apparaat stevig bevestigd zijn aan de muur volgens de installatierichtlijnen (indien deze optie beschikbaar is).

## LCD-scherm

Het LCD-paneel is een spitstechnologisch produkt met ongeveer een miljoen dunne filmtransistors. Dit levert heel fijne beelddetails op. Het is soms mogelijk dat een aantal inactieve pixels als een onbeweeglijk blauw, groen of rood punt op het scherm verschijnen. Merkt u a.u.b. op dat dit geen invloed heeft op de prestaties van uw toestel.

## Waarschuwing

Laat uw TV niet in stand-by of operationele modus wanneer u uw huis verlaat.

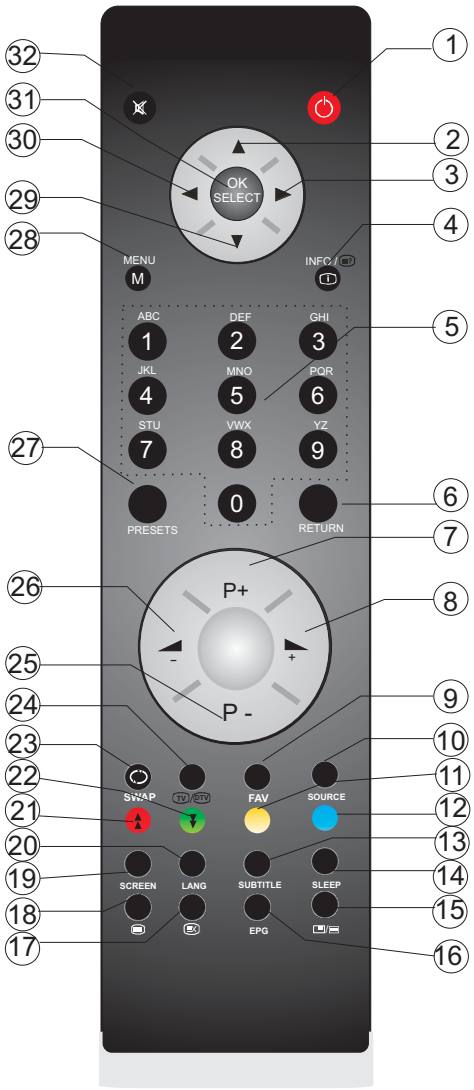




01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 5 29.07.2009 12:54:56

## Overzicht van de afstandsbediening

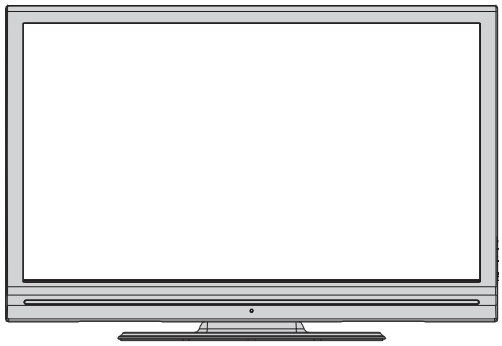
1. Stand-by
2. Cursor omhoog/ Pagina omlaag (in TXT-modus)
3. Cursor rechts / Subpagina (in TXT-modus)
4. Info / Openbaren (in TXT-modus)
5. Numerieke toetsen
6. Terugkeren / Indexpagina (in TXT-modus)
7. Programma omhoog
8. Volume hoger
9. Geen functie
10. AV / Bronselectie
11. Geel / Functiemenu
12. Blauw / Installatiemenu
13. Teletekst ondertiteling
14. Slaap timer
15. PIP/PAP-modus
16. Geen functie
17. Update (in Tkst-modus)
18. Teletekst / Mengen / PAT
19. Beeldgrootte / Uitpakken (in Tkst modus)
20. Mono-Stereo/Dual I-II
21. Rood / Geluidsmenu
22. Groen / Beeldmenu
23. Vorige zender/SWAP
24. Tv-toets
25. Programma omlaag
26. Volume lager
27. Beeldmodus selectie
28. Menu aan-uit
29. Cursor omhoog/ Pagina omlaag (in TXT-modus)
30. Cursor links
31. OK / Beeld bevriezen / Houden (in TXT-modus)
32. Geluid dempen



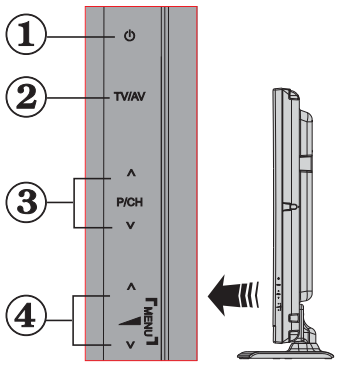



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 6 29.07.2009 12:54:57

## LCD-TT en bedieningstoetsen



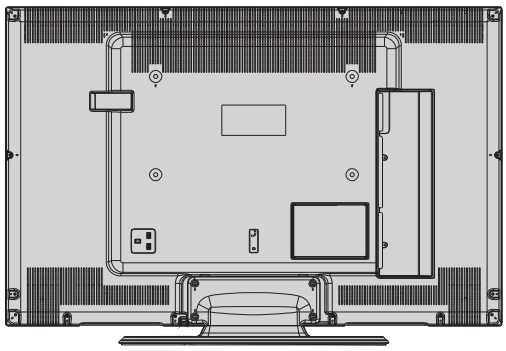
VOORAANZICHT




ZIJAANZICHT

1. De toets Stand-by
2. TV/AV-toets
3. De toetsen Programma omhoog/omlaag
4. De toetsen Volume omhoog/omlaag

*Opmerking: Druk gelijktijdig op de "+" /"−" toetsen om het hoofdmenu te openen.*

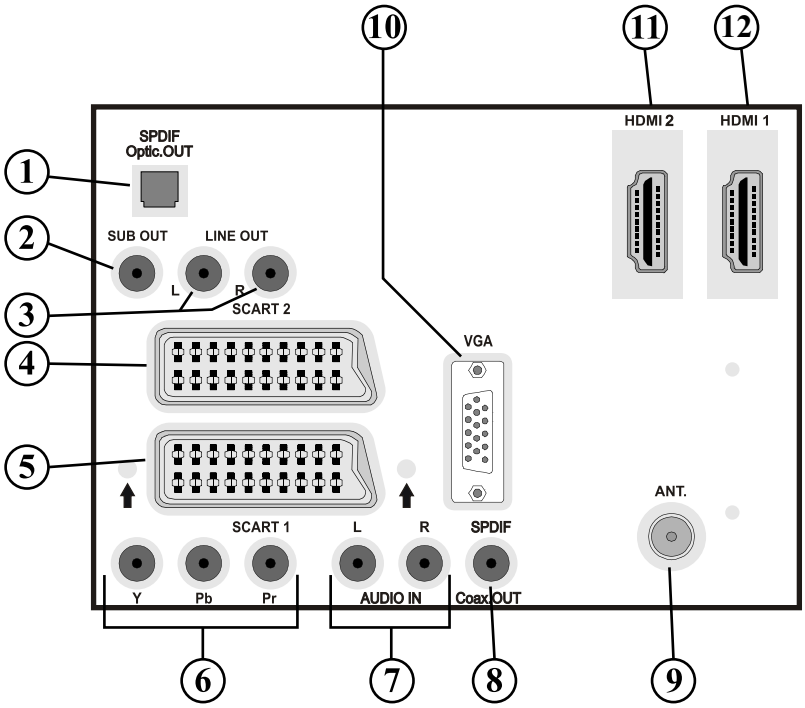


ACHTERAANZICHT



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 7 29.07.2009 12:54:57

## De aansluitingen bekijken – Aansluitingen achterin




1. **S/PDIF Digital Out** voert digitale audiosignalen uit naar de huidige bekeken bron. Gebruik een digitale optische kabel om audiosignalen naar een toestel dat een S/PDIF-invoer heeft over te brengen.
2. **Subwoofer uit** dient om een externe, actieve subwoofer op het toestel aan te sluiten voor een veel dieper lage tonen effect.
   Gebruik een geschikte RCA-kabel om het toestel aan te sluiten op een subwoofer.
3. **Geluid lijn uit** voeren geluidsignalen uit naar een extern toestel zoal een optioneel geluidssysteem.
   Om de externe luidsprekers aan te sluiten op uw TV kunt u de **AUDIO LIJN UIT** van de TV gebruiken met een geluidskabel.
4. **SCART 2** ingangen of –uitgangen voor randapparaten.
5. Verbind de **SCART-**kabel tussen een **SCART-**aansluitingen op de TV en een **SCART** aansluiting op uw extern toestel (zoals een decoder, een videorecorder of een DVD-speler).
   **Opmerking:** Als een extern apparaat verbonden is via de **SCART**-aansluiting schakelt de TV automatisch over op de AV-modus. Indien beide aansluitingen gelijktijdig worden gebruikt, zal **SCART1 SCART 2** opheffen tenzij handmatig geselecteerd.
   **Opmerking:** U moet de decoder aansluiten op EXT-1 als u van plan bent een gecodeerde zender te bekijken. Het is mogelijk dat de decoder niet correct werkt als u de decoder niet aansluit op de Scart 1 (Ext-1) aansluiting.
6. **Componente Video-invoeren (YPbPr)** worden gebruikt om componente audio te verbinden. U kunt de componente video en geluids-ingangen aansluiten op een toestel dat een componente uitgang heeft. Verbind de componente videokabels tussen de



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 8 29.07.2009 12:54:58

**COMPONENTE VIDEO INGANGEN** op de TV en de componente video-uitgangen van uw toestel. Tijdens de verbinding moet u ervoor zorgen dat de letters op uw Tv, **“Y”, “Pb”, “Pr”** overeenkomen met de aansluitingen van uw toestel.

7. **PC/YPbPr geluidsingangen** worden gebruikt voor het aansluiten van geluidsignalen van een PC of toestel dat aangesloten is op de TV via YPbPr.
   Sluit de Pc audiokabel aan tussen de **GELUIDSINGANGEN** op de Tv en de geluidsuitgang van uw PC om PC-geluid in te schakelen.
   Sluit de geluidskabel aan tussen de **GELUIDSINGANGEN** op de TV en de geluidsuitvoer van uw toestel om component geluid mogelijk te maken.
8. **S/PDIF coaxiaal uit** voert digitale geluidsignalen uit naar de momenteel weergegeven bron.
   Gebruik een **SPDIF coaxiale kabel** om geluidsignalen over te dragen naar een toestel met een S/PDIF-ingang.
9. **RF-ingang** sluit aan op een antenne of een kabel.
   Merk op dat als u gebruik maakt van een decoder of een media recorder het van het allergrootste belang is dat de antennekabel met een geschikte kabel aangesloten wordt via het toestel op de televisie, zoals weergegeven op onderstaande afbeelding.
10. **PC-ingang** dient om een computer met het TV toestel te verbinden.
    Verbind de PC-kabel tussen de **PC-INGANG** op de TV en de PC-uitgang op uw PC.
11. **HDMI 2:** HDMI-ingang

    **HDMI Invoeren** dienen om te verbinden met een toestel dat een **HDMI**-aansluiting heeft. Uw LCD Televisie kan Hoge definitie afbeeldingen weergeven van op apparaten zoals een Hoge Definitie Satelliet Ontvanger of een DVD speler. Deze apparaten moeten aangesloten worden via de HDMI-aansluitingen of Component aansluiting. Deze aansluitingen kunnen zowel 720p als 1080i signalen ontvangen. Er is geen geluidsverbinding nodig voor een HDMI- naar HDMI-aansluiting.
12. **HDMI-1:** HDMI-ingang



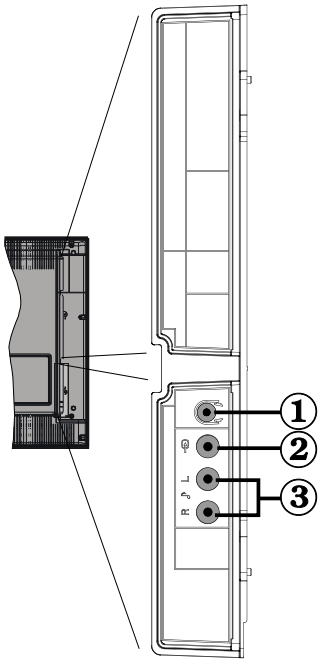
01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 9 29.07.2009 12:54:58

## De aansluitingen bekijken – Zijdelingse aansluitingen

**1.** De hoofdtelefoonaansluiting wordt gebruikt om een externe koptelefoon aan te sluiten op uw systeem. Sluit aan op de KOPTELEFOON aansluiting om geluid van de TV te beluisteren via de hoofdtelefoon (optioneel).

**2.** De Video-ingang wordt gebruikt voor de aansluiting van videosignalen of externe toestellen. Sluit de videokabel aan tussen de VIDEO IN aansluiting van de TV en de VIDEO UIT aansluiting op uw apparaat.

**3.** De geluidsingangen worden gebruikt om geluidsignalen van externe toestellen aan te sluiten. Verbind de geluidskabel tussen de GELUIDSINGANGEN van de TV en de GELUIDSUITGANG aansluitingen van uw toestel. Opmerking: Als u een toestel aansluit op de TV via VIDEO-INGANG moet u ook uw toestel aansluiten met een geluidskabel naar de GELUIDSINGANGEN van de TV om geluid in te schakelen.






01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 10 29.07.2009 12:54:58

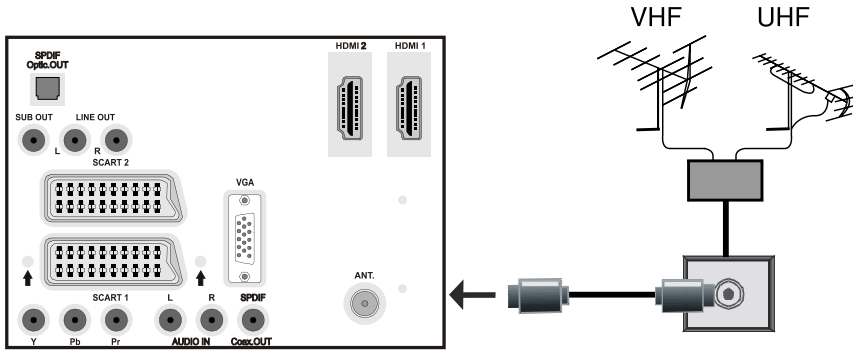
## Stroomaansluiting

***BELANGRIJK**: Het TV-toestel is ontworpen voor een bediening met 220-240AC wisselstroom, 50 Hz.*

- Nadat u de TV uitgepakt hebt, moet u het toestel de tijd gunnen op kamertemperatuur te komen voor u het op het elektriciteitsnet aansluit.
- Voer het netsnoer in het stopcontact.

## Antenne-aansluiting

- Sluit de antenne of de kabel-TV stekker aan op de ANTENNE INGANG aan de achterzijde van de TV.




ACHTERAANZICHT



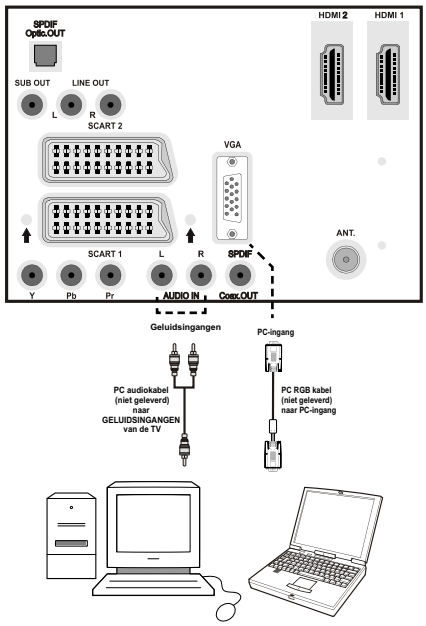
01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 11 29.07.2009 12:54:59

## De LCD-TT aansluiten op een PC

Om het beeld van uw computer op uw LCD-TV weer te geven, kunt u uw computer aansluiten op het TV-toestel.

- Schakel zowel de computer als het scherm uit voor u een aansluiting tot stand brengt.
- Gebruik de 15-pin D-sub weergavekabel om een PC aan te sluiten op de LCD TV.
- Wanneer de verbinding gemaakt werd, schakelt u over naar PC-bron. Raadpleeg hiervoor de “Ingangselectie” sectie.
- Stel de gewenste resolutie in. U vindt informatie met betrekking tot de resolutie in de bijlagen.

ACHTERAANZICHT






01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 12 29.07.2009 12:54:59

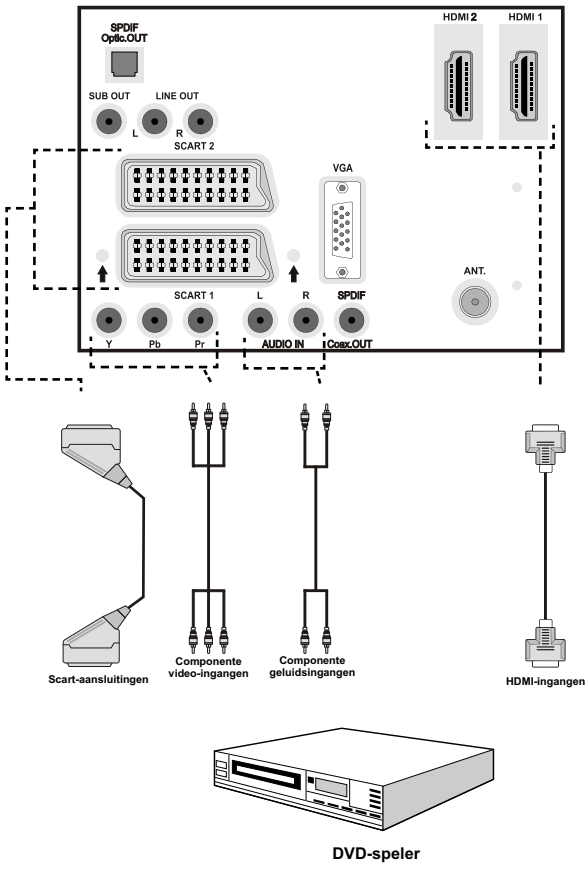
## Aansluiten op een DVD-speler

Als u een DVD-speker wenst aan te sluiten op uw LCD-Tv, kunt u de aansluitingen van het TV-toestel gebruiken. DVD-spelers kunnen verschillende aansluitingen hebben. Raadpleeg de gebruikshandleiding van uw DVD-speler voor bijkomende informatie. Schakel zowel het toestel als de TV uit voor u een aansluiting tot stand brengt.

***Opmerking**: De Kabels in de afbeelding worden niet geleverd.*

- Indien uw DVD-speler een HDMI-aansluiting heeft, kunt u aansluiten via HDMI. Wanneer u aansluit naar DVD-speler moet u overschakelen naar HDMI-bron. Raadpleeg hiervoor de “Ingangselectie” sectie.
- De meeste DVD-spelers worden via COMPONENTE AANSLUITINGEN verbonden. Gebruik een componte videokabel om video-ingang te verbinden. Om het geluid in te schakelen, gebruikt u een componente geluidskabel, zoals hieronder weergegeven. Wanneer de verbinding tot stand gebracht is, schakelt u over naar YPbPr-bron. Raadpleeg hiervoor de “Ingangselectie” sectie.
- U kunt ook een verbinding tot stand brengen via de SCART 1 of SCART 2. Gebruik een SCART-kabel, zoals hieronder weergegeven.

**Opmerking**: *Deze drie verbindingsmethodes voeren dezelfde functie uit, maar met een verschillend kwaliteitsniveau. Het is niet nodig een verbinding tot stand te brengen via al deze drie methoden.*




ACHTERAANZICHT

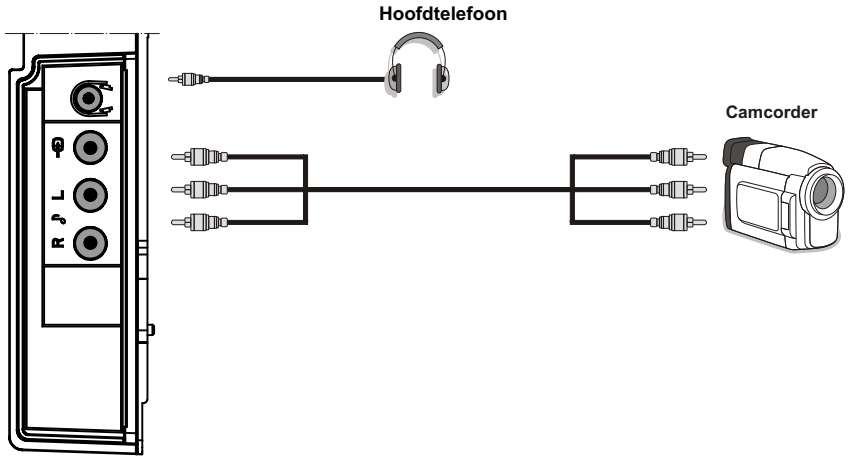


01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 13 29.07.2009 12:55:00

## Het gebruik van de zijdelingse AV-aansluitingen

U kunt uiteenlopende optionele apparaten aansluiten op uw LCD-TV. Mogelijke verbindingen worden hieronder weergegeven. Merk op dat de kabels in de afbeelding niet geleverd worden.

- Om een camcorder aan te sluiten of, verbind met de VIDEO IN en de AUDIO AANSLUITINGEN. Verbind de camcorder niet op het zelfde moment met VIDEO-IN aansluiting, aangezien het geluid in het beeld kan veroorzaken. Om de betrokken bron te selecteren, verwijzen wij u naar de “Ingangselectie” in de volgende delen.
- Om geluid van uw hoofdtelefoon te beluisteren, sluit u aan op de KOPTELEFOON aansluiting van de TV.




ZIJAANZICHT

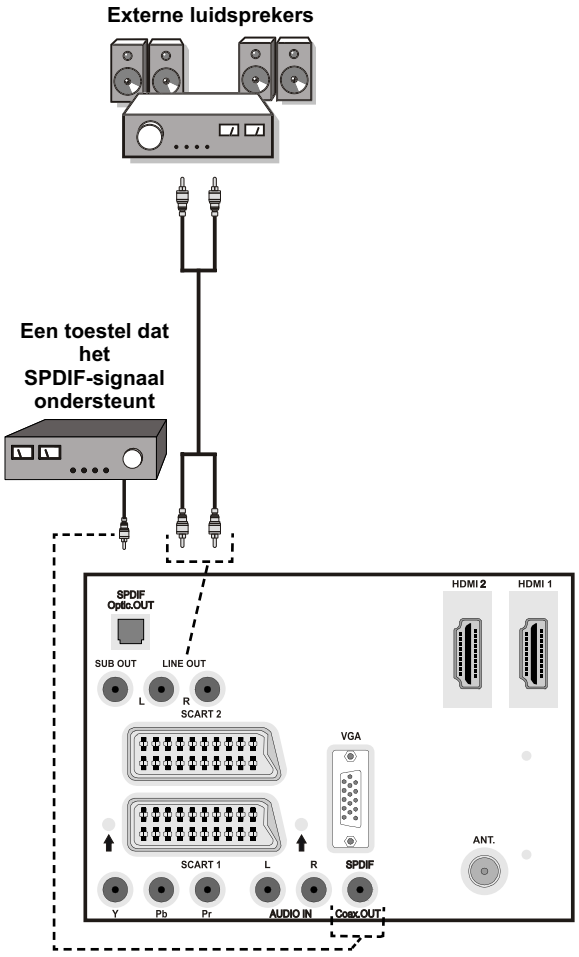


01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 14 29.07.2009 12:55:00

## Het gebruik van andere aansluitingen

U kunt uiteenlopende optionele apparaten aansluiten op uw LCD-TV. Mogelijke verbindingen worden hieronder weergegeven. Merk op dat de kabels in de afbeelding niet geleverd worden.

- Gebruik een geluidskabel om een verbinding te maken met externe luidsprekers. Haal de GELUID LINKS en GELUID RECHTS aansluitingen nooit door elkaar. Schakel de LCD-TV en de externe luidspreker pas in nadat alle verbindingen uitgevoerd werden. Raadpleeg de handleiding van uw luidsprekers voor bijkomende informatie.
- Om een verbinding tot stand te brengen met een apparaat dat ondersteuning biedt voor SPDIF moet u een geschikte SPDIF-kabel gebruiken om de geluidsaansluiting in te schakelen.




ACHTERAANZICHT



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 15 29.07.2009 12:55:01

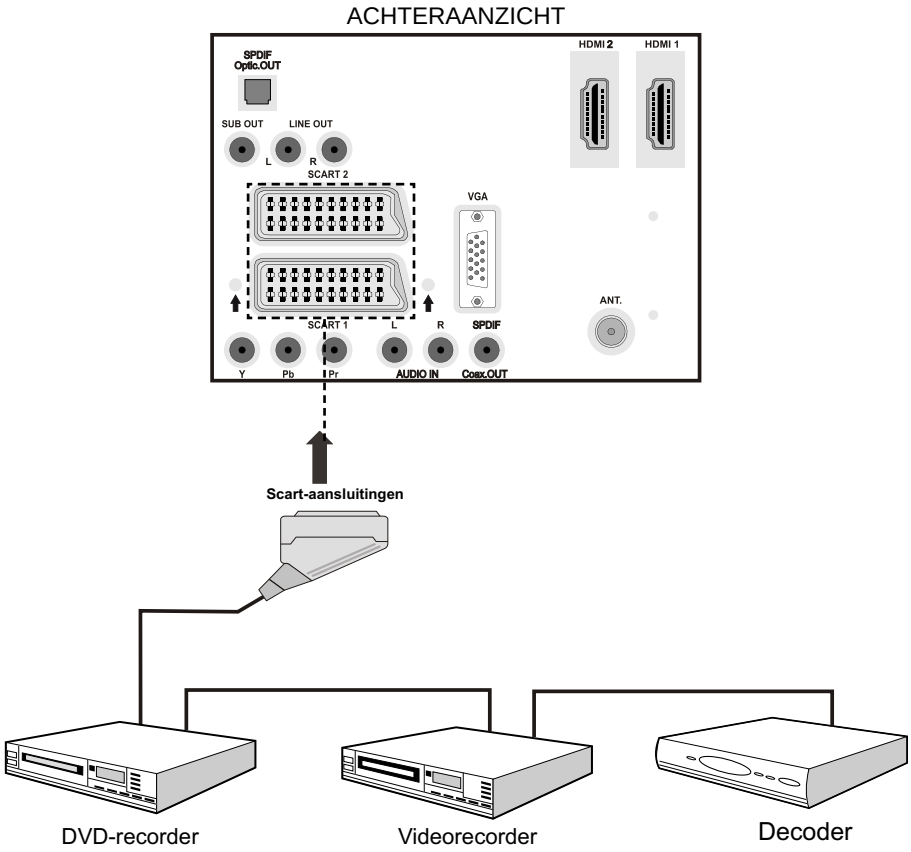
## Andere apparatuur aansluiten via SCART

De meeste toestellen ondersteunen SCART-aansluiting. U kunt een DVD-recorder, een videorecorder of een decoder aansluiten op uw LCD-TV via de SCART-aansluitingen. Merk op dat de kabels in de afbeelding niet geleverd worden.

Schakel zowel de toestellen als de TV uit voor u een aansluiting tot stand brengt.

Raadpleeg de gebruikshandleiding van uw toestel voor bijkomende informatie.

ACHTERAANZICHT






01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 16 29.07.2009 12:55:01

## Batterijen aanbrengen in de afstandsbediening

- Verwijder het deksel van het batterijcompartiment aan de achterzijde van de afstandsbediening door van het aangeduide deel zachtjes achterwaarts te trekken.
- Voer twee **AA/R3** of equivalente batterijen in. Plaats de batterijen in de correcte richting en breng het deksel van het batterijcompartiment opnieuw aan.

***Opmerking**: Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als u niet van plan bent ze te gebruiken gedurende een lange periode. Zoniet, kan dit schade veroorzaken door lekkage van de batterijen.*

## Bedieningsbereik van de afstandsbediening

- Richt de bovenkant van de afstandbediening naar de LED-afstandsbedieningsensor van de TV terwijl u op een toets drukt.

Het bereik van de afstandsbediening is ongeveer 7m.

## De TV in/uitschakelen

### De TV inschakelen

- Sluit het netsnoer aan op 220-240V wisselstroom 50 Hz.
- Druk op de STAND-BY toets. De stand-by LED-indicator licht op.
- De TV inschakelen vanuit stand-by modus:
- Druk op de "⏻" toets, **P+ / P-** of een numeriek toets van de afstandsbediening.
- Druk op de **-P/CH** of **P/CH+** toets van de TV. De Tv schakelt in.

***Opmerking**: Indien u de Tv inschakelt met de ZENDER OMHOOG/OMLAAG toetsen van de afstandsbediening of op de TV zal de laatst weergegeven zender opnieuw geselecteerd worden.*

Op beide manieren kunt u de TV inschakelen.

### De TV uitschakelen

- Druk op de "⏻" toets van de afstandsbediening of de STAND-BY toets van de TV om de TV over te schakelen naar stand-by modus.
- **Om de TV volledig uit te schakelen, verwijdert u het netsnoer uit het stopcontact.**

## Eerste installatie

När du startar TV:n för första gången visas nedanstående meny för förstagångsinstallation:

Selecteer uw land, taal en teksttaal met de "▼" of "▲" en "◀" of "▶" toetsen. Druk op de OK of RODE toets om door te gaan. Het onderstaande menuscherm verschijnt tijdens de automatische afstemming:



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 17 29.07.2009 12:55:01

Druk op de BLAUWE toets om te annuleren. Voor meer informatie over deze procedure, verwijzen wij u naar de “Installatiemenu” (Install Menu) sectie.

## Ingangselectie

Van zodra u externe systemen hebt aangesloten op uw Tv kunt u overschakelen naar verschillende ingangsbronnen.

• Druk op de “**SOURCE**” toets van uw afstandsbediening om de bronnen rechtsreeks te veranderen.

of,

• Selecteer de “**Bron**” optie in het hoofdmenu met de “◀” of “▶” toetsen. Gebruik daarna de “▼” of “▲” toetsen om een ingang te markeren en druk op de “▶” toets om te selecteren.

***Opmerking**: U kunt de gewenste signaalbronopties markeren door de **OK** toets in te drukken. Om die reden zijn enkel de gemarkeerde signaalbronopties beschikbaar als de “**SOURCE**” toets ingedrukt wordt (behalve voor de TV-bron)..*

## Basisbedieningen

**U kunt uw TV zowel met de afstandsbediening als de toetsen op het toestel bedienen.**

### Bediening met de toetsen op de TV

**Volume instelling**

• Druk op de “−◢” toets om het volume te verlagen of op de “◢+” toets om het volume te verhogen. Centraal onderin in beeld verschijnt een schuifregelaar voor het volumeniveau.

**Zenderselectie**

• Druk op de “**P/CH +**” toets om de volgende zender te selecteren of op de “**P/CH -**” toets om de vorige zender te selecteren.

**Het hoofdmenu weergeven**

• Druk gelijktijdig op de “◢+” /“−◢” toetsen om het hoofdmenu te openen.In het hoofdmenu kunt u submenu’s selecteren met de “**P/CH -**” of “**P/CH +**” toetsen. Ga naar het submenu met de “−◢” of “◢+” toetsen. Raadpleeg de menusysteem secties in uw handleiding om het gebruik van de menu’s aan te leren.

**AV-modus**

• Druk op de “**TV/AV**” toets in het bedieningspaneel van de TV om de TV over te schakelen naar de TV- of AV-modi.

### Bediening met de afstandsbediening

• De afstandbediening van uw TV is ontworpen alle functies van het model dat u geselecteerd hebt te bedienen. De functies worden beschreven op basis van het menusysteem van uw TV.

• De functies van het menusysteem worden in de volgende secties beschreven.

**Volume instelling**

• Druk op de “◢+” toets om het volume te verhogen. Druk op de “−◢” toets om het volume te verlagen. Een schuifregelaar voor het volumeniveau verschijnt op het scherm.

**Zenderselectie (Voorgaand of volgend zender)**

• Druk op de “**P -**” toets om de vorige zender te selecteren.

• Druk op de “**P +**” toets om de volgende zender te selecteren.

**Zenderselectie (directe toegang)**

• Druk op de numerieke toetsen van de afstandsbediening om zenders tussen 0 en 9 te selecteren. De TV schakelt automatisch over op de geselecteerde zender. Om zenders tussen 10-199 te selecteren, drukt u herhaaldelijk op de numerieke toetsen (bijv. voor zender 27, drukt u eerst op 2 en daarna op 7). Wanneer de indruktijd voor het tweede cijfer verstreken is, wordt enkel de

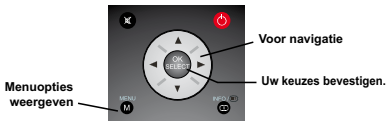


01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 18 29.07.2009 12:55:02

zender die overeenstemt met het eerste cijfer weergegeven. De tijdslimiet is 3 seconden.

• Druk het zendernummer rechtstreeks in om zenders met één cijfer opnieuw te selecteren.

## Navigeren in het TV menusysteem




• Druk op de "**M**" om het hoofdmenu weer te geven.

• Druk de "◀" of "▶" toetsen om een pictogram te selecteren.

• Gebruik de "▼" of "▲" toetsen om te markeren.

• Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om de instellingen te wijzigen.

• Druk op "▶" voor meer opties.

• Druk op **OK** om te bewaren.

• Om het menu te verlaten of terug te keren van het sub-menu scherm drukt u op de "M" toets.

***Opmerking**: Deze verklaringen gelden voor de navigatie in het TV menusysteem. Om opties te selecteren die beschreven worden in de volgende secties verwijzen wij u naar "Menusysteem".*

## Menusysteem

### Beeldmenu

### Modus

Voor uw weergavevereisten kunt u de verwante modusoptie instellen.

Als u op "▼" of "▲" drukt, selecteert u **Modus**. Met de "◀" of "▶" toetsen kunt u één van de volgende opties selecteren: **Cinema**, **dynamisch** en **natuurlijk**.

### Helderheid/Contrast/Kleur/Scherpte/ Kleurschakering

Druk op de "▼" of "▲" toetsen om de gewenste optie te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toetsen om het niveau in te stellen.

***Opmerking**: De **Tint** optie kan enkel zichtbaar zijn wanneer de TV een NTSC-signaal ontvangt.*

### Kleurtemp

Als u op "▼" of "▲" drukt, selecteert u **Kleurtemp**. Druk op de "◀" of "▶" toets om u één van de volgende opties te selecteren: Koel, Normaal en Warm.

**Opmerking**:

*• De **koel** optie instellen geeft witte kleuren een blauwe accentuering.*

*• De **Warm** optie instellen geeft witte kleuren een rode accentuering.*

*• Voor normale kleuren, selecteert u de **Normaal** optie.*

### Ruisreductie

Indien het uitzendsignaal zwak is en het beeld ruis bevat, kunt u de **Ruisreductie** instelling gebruiken om de hoeveelheid ruis te onderdrukken.

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Ruisreductie** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om u één van de volgende opties te selecteren: **Laag**, **gemiddeld**, **hoog** of **uit**.

### Filmmodus

Films worden aan een ander aantal frames per seconde opgenomen dan normale televisieprogramma's.

Druk op de "▼" of "▲" toets om de **Filmmodus** te selecteren.

Druk op de "◀" of "▶" toets om deze functie in of uit te schakelen.

Schakel deze functie aan wanneer u films bekijkt om de snelle animatiescènes duidelijk te kunnen zien.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 19 29.07.2009 12:55:03

### Spel Modus (optioneel)

Selecteer de Spelmodus met de "▼" of "▲" toets. Druk op de "◀" of "▶" toets om de Spelmodus **In** of **uit** te schakelen. Wanneer de Spel Modus ingeschakeld is, worden specifieke instellingen voor de spel modus, die geoptimaliseerd zijn voor betere videokwaliteit, geladen.

De Beeldmodus, Contrast, Helderheid, Scherpte, Kleur en Kleurtermperatuur instellingen zijn onzichtbaar en uitgeschakeld wanneer de Spelmodus ingeschakeld is.

***Opmerking**:*

*De Beeldmodus selectietoets op de afstandsbediening heeft geen functie waneer de Spelmodus ingeschakeld is.*

*Indien de TV overgeschakeld wordt naar de PIP/ PAP-modus wordt de Spelmodus uitgeschakeld en verwijderd uit het Beeldmenu.*

### Beeld scherpstellen

Selecteer **Beeld scherpstellen** met de "▼" of "▲" toets.

Met de "◀" of "▶" toetsen kunt u de scherpstelling van het beeld wijzigen in **Automatisch**, **16:9**, **4:3**, **Panaromisch**, **14:9**, **Cinema**, **Ondertiteling** of **Zoomen**.

### Reset

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Reset** te selecteren. Druk de "◀" of "▶" of de **OK** toets in om de fabrieksinstellingen van de beeldmodus te herstellen.

### Bewaren

Druk op de "▼" of "▲" toets om Bewaren te selecteren. Druk op "▶" of **OK** om de instellingen te bewaren. "**Bewaard...**" verschijnt op het scherm.

## Geluidsmenu

### Volume

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Volume** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toetsen om het volumeniveau te wijzigen.

### Equalizer

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Equalizer** te selecteren. Druk op de "▶" toets om het equalizer menu weer te geven.

Druk op de "◀" of "▶" toetsen om de vooraf ingestelde waarde te wijzigen. In het equalizer menu, kan de voorinstelling gewijzigd worden in **Muziek**, **Film**, **Spraak**, **Vlak**, **Klassiek** en **Persoonlijk**.

Selecteer de gewenste frequentie met de "▼" of "▲" toetsen en verhoog of verlaag de frequentie toename met de "◀" of "▶" toetsen.

Druk op de "**M**" toets om terug te keren naar het vorige menu.

***Opmerking**: De equalizer menu instellingen kunnen uitsluitend gewijzigd worden wanneer de **Equalizer modus** op **Gebruiker** staat.*

### Balans

Deze instelling wordt gebruikt om de linkse of rechtse luidspreker meer te benadrukken.

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Balans** te selecteren. Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om het niveau van de Balans te wijzigen. Het balansniveau kan aangepast worden tussen **-32** en **+32**.

### Koptelefoon

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Hoofdtelefoon** te selecteren. Druk op de "▶" toets om het hoofdtelefoonmenu weer te geven.

De hoofdetelefoon submenu-opties worden hier onder beschreven:



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 20 29.07.2009 12:55:03

***Volume***

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Volume** te selecteren. Druk op de "▶" het volumeniveau van de hoofdtelefoon te verhogen. Druk op "◀" om het volumeniveau van de hoofdtelefoon te verlagen. Het volumeniveau van de hoofdtelefoon kan aangepast worden tussen 0 en 63.

***Bewaren***

Druk op de "▼" of "▲" toets om Bewaren te selecteren. Druk op "▶" of **OK** om de instellingen te bewaren. "**Bewaard...**" verschijnt op het scherm

**Geluidsmodus**

Druk op de "▼" of "▲" toets om de **Geluidsmodus** te selecteren. Met de "◀" of "▶" toets kunt u de Mono, Stereo, Dual I of Dual II modus selecteren, uitsluitend als de geselecteerde zender deze modus ondersteunt.

**AVL**

De Automatische volumebegrenzing (AVL) functie past het geluid aan om een vast uitvoerniveau tussen programma's te krijgen (Bijvoorbeeld, het volumeniveau van reclame is geneigd luider te zijn dan dat van programma's).

Druk op de "▼" of "▲" toets om **AVL** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de AVL functie **in** of **uit** te schakelen.

**Spdif uit**

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Spdif uit** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de **Spdif uit**. functie **in** of **uit** te schakelen.

**Opmerking***: Indien Spdif uit ingeschakeld is, wordt de hoofdtelefoon uitgeschakeld.*

**Effect**

Wanneer u een mono uitzending bekijkt, kunt u Effect inschakelen voor een beter geluidseffect dat meer stereoachtig is. Als het huidige geluidssysteem in Stereo staat, geeft het inschakelen van dit effect het geluid een meer ruimtelijk effect.

Druk op de "▼" of "▲" toets om Effect te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om deze functie in of uit te schakelen.

**Bewaren**

Druk op de "▼" of "▲" toets om Bewaren te selecteren. Druk op "▶" of **OK** om de instellingen te bewaren. "**Bewaard...**" verschijnt op het scherm

## Functiemenu

**Pip-Pap**

In het **Functiemenu** markeert u **PIP** door op de "▼" of "▲" toetsen te drukken. Druk op de "▶" toets om toegang te krijgen tot het **PIP**-submenu:

Met de "◀" of "▶" toets kunt u overschakelen naar de PIP-, PAP-modus of de functie uitschakelen.

Als de TV overgeschakeld is naar de PIP- of PAP-modus wijzigt ook het Pip-Papmenu en de volgende instellingen verschijnen op hetzelfde menuscherm.

*Merk op dat als u overschakelt op de PAP-modus met de Pip-Pap-instelling enkel de Bron en Wisselen-opties actief zijn in de menu-instellingen.*



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 21 29.07.2009 12:55:04

***Pip-Pap***

De lijn controleert de Pip/Pap-modi. Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om de TV over te schakelen op **Pip**, **Pap** of **Uit**.

***Pip-grootte***

Met deze instelling kunt u de grootte van het Pip-venster instellen. Druk op de "▼" of "▲" toets om het Pip-grootte item te markeren. Gebruik de "◀" of "▶" toets om de Pip-grootte in te stellen op Klein of Groot.

***Opmerking****: Deze instelling is inactief als de TV ingesteld is op de Pap-modus.*

***PIP-positie***

Deze instelling wordt gebruikt om het subbeeld te verplaatsen.

Selecteer het PIP-bron item met de "▼" of "▲" toetsen. Druk de "◀" of "▶" toetsen in om de PIP-positie aan te passen.

Beschikbare Posities zijn: Onderin rechts, onderin links, bovening links en boveninrechts.

***Bron***

De PIP-bron instelling biedt u de mogelijkheid de bron van het subbeeld te selecteren.

Selecteer het PIP-bron item met de "▼" of "▲" toetsen. Druk de "◀" of "▶" toetsen in om de **PIP-bron** aan te passen.

***Kanaal***

Deze instelling is niet beschikbaar.

***Wisselen***

Selecteer het **Wisselen** item met de "▼" of "▲" toetsen. Gebruik de "◀" of "▶" toets om in te stellen. Deze functie laat u toe te schakelen tussen het hoofd- en het PIP-beeld.

***Opmerking****: Zie bijlage B voor alle PIP/PAP Modi.*

**Slaaptimer**

Druk op de "▼" of "▲" toets om de **Sluimertimer** te selecteren. Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om de **Sluimertimer** in te stellen.

De timer kan tussen **Uit** en **120** minuten geprogrammeerd worden in stappen van **10** minuten.

Als de **Sluimertimer** geactiveerd wordt, schakelt de TV automatisch over op de stand-by modus op het einde van de geselecteerde tijdsduur.

**Kinderslot**

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Kinderslot** te selecteren.

Druk op de "◀" of "▶" toets om de Kinderslot functie **in** of **uit** te schakelen. Als Aan geselecteerd is, kan de TV enkel bediend worden via de afstandsbediening. In dat geval werken de toetsen van het bedieningspaneel niet (behalve de **Stand-by** toets).

Als een van deze toetsen ingedrukt wordt, verschijnt de boodschap "**Kinderslot AAN**" op het scherm als het menuscherm niet zichtbaar is.

**Taal**

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Taal** te selecteren. Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om de **Taal** te selecteren.

**Standaard zoom**

Met de zoommodus ingesteld op AUTOMATISCH zal de TV de zoommodus volgens het signaal van de uitzending instellen. Indien er geen WSS of beelverhoudinginformatie beschikbaar is, zal de TV deze instelling toepassen. Druk op de "▼" of "▲" toets om de **Standaard zoom** te selecteren. U kunt de **Standaard zoom** instellen op **Panoramisch**, **16:9**, **4:3** of **14:9** zoom instellen met de "◀" of "▶" toetsen.

**Blauwe achtergrond**

Indien het signaal zwak of afwezig is, schakelt de TV automatisch naar een blauw scherm. Om deze functie in te schakelen, schakelt u de **Blauwe achtergrond in**.

Druk op "▼" of "▲" om de **Blauwe achtergrond** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de **Blauwe achtergrond** functie **in** of **uit** te schakelen.

**Menu achtergrond**

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Menu achtergrond** te selecteren. U kunt het achtergrondniveau van het menu instellen met de "◀" of "▶" toets.

**Achtergrond verlichting**

Deze instelling bedient het achtergrondverlichtingsniveau. Selecteer de **Achtergrondverlichting** met de "▼" of "▲" toets. Druk op de "◀" of "▶" toets om de **Achtergrondverlichting** in te stellen op **Auto, Gemiddeld**, **Maximum** of **Minimum**.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 22 29.07.2009 12:55:04

**Menu time-out**

Om een bepaalde scherm time-out in te stellen voor menuschermen moet u een waarde instellen voor deze optie.

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Menu time-out** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de menu time-out te wijzigen in **15 sec**, **30 sec** of **60 sec**.

**Teletekstaal**

Druk op de "▼" of "▲" toets om de **Teletekstaal**. te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de **Teletekstaal** te wijzigen in **West, Oost**, **Turk/ Gre**, **Cyrillisch, Arabisch** of **perzisch**.

**HDMI PC Full-Modus (optioneel)**

Als u het PC-scherm wilt weergeven in HDMI-modus via de externe aansluiting moet de HDMI PC FULL MODE optie ingeschakeld worden om de beeldverhouding correct bij te regelen. In sommige resoluties kan het inactief zijn.

*Opmerking: Als u een HDMI-apparaat aansluit en de TV overschakelt op HDMI-modus is deze functie zichtbaar (behalve voor 1080i/1080P resolutie).*

**Volledige modus (optioneel)**

Als u een apparaat aansluit via HDMI- of YpbPr-connectoren en 1080i/1080P resoluties instelt, is het Volledige modus item zichtbaar. U kunt de Volledige modus instellen als 1:1 of Normaal met het "◀" of "▶". Als u 1:1 selecteert, wordt de schermverhouding correct aangepast. Als u Normaal instelt, is het mogelijk dat de schermverhouding uitgebreid wordt.

**Ext uit**

Druk op de "▼" of "▲" toets om Ext uit te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de Ext Out functie in of uit te schakelen.

***Opmerking**:*

*Om een kopie te maken van een DVD- of VCR-toestel moet u de gewenste bron selecteren in het bron menu en EXT uit inschakelen in het functiemenu.*

***Opmerking**: Als u geen Tunier video uitgang wenst van Scart 1 of Scart 2 moet u Ext uit uitschakelen, zo niet kunt u het inschakelen.*

## Installatiemenu

**Kanaal**

Druk op de "▼" of "▲" toets om Programma te selecteren. Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om het zendernummer te selecteren. U kunt ook een nummer invoeren met de cijfertoetsen op de afstandsbediening. Er is ruimte voor 200 zenders tussen 0 en 199.

**Band**

Band kan geselecteerd worden als C of S. Druk op de "◀" of "▶" toets om de Band te selecteren.

**Kanaal**

Het Kanaal kan gewijzigd worden met de "◀" of "▶" toets of de numerieke toetsen.

**Kleursysteem**

Druk op de "▼" of "▲" toets om het Kleursysteem te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om het kleursysteem te wijzigen in PAL, PAL 60, SECAM of AUTOMATISCH.

**Geluidssysteem**

Druk op de "▼" of "▲" toets om het Kleursysteem te selecteren. Druk de "◀" of "▶" toets in om het geluidsysteem te wijzigen in BG, I, L, L', DK.

**Fijnafstemmen**

Druk op de "▼" of "▲" toets om Fijnafstemmen te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om de afstemming aan te passen.

**Zoeken**

Druk op de "▼" of "▲" toets om Zoeken te selecteren. Druk op "◀" of "▶" om de programma zoekopdracht te starten. U kunt ook de gewenste frequentie invoeren met de numerieke toetsen terwijl het Zoekitem gemarkeerd is.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 23 29.07.2009 12:55:05

**Bewaren**

Druk op de "▼" of "▲" toets om Bewaren te selecteren. Druk op "▶" of **OK** om de instellingen te bewaren. "**Bewaard...**" verschijnt op het scherm

**Installatiemenu in AV Modi**

Het volgende scherm verschijnt in het installatiemenu wanneer de TV in AV-modi is. Merk op dat er maar beperkte opties beschikbaar zijn. Schakel over naar de TV-modus om de volledige versie van het **Installatiemenu** te bekijken.

***Kleursysteem***

Druk op de "▼" of "▲" toets om het **Kleursysteem** te selecteren. Druk op de "◀" of "▶" toets om het kleursysteem te wijzigen in **PAL, SECAM, PAL60, AUTO, NTSC 4,43** of **NTSC 3,58.**

**Bewaren**

Druk op de "▼" of "▲" toets om **Zender bewaren** . Druk op de "▶" of **OK** om de instellingen te bewaren. "**Bewaard...**" verschijnt op het scherm

**Zendertabel**

Selecteer de **Zendertabel** met de "◀" of "▶" toets.

Als u de cursor in de vier richtingen verplaatst, kunt u 20 programma's bereiken op dezelfde pagina. U kunt doorheen de pagina's bladeren met de navigatietoetsen om alle zenders weer te geven in TV-modus (behalve voor de AV modi). Als de cursor geactiveerd wordt, gebeurt de programmaselectie automatisch.

***Naam***

Om de naam van de pagina te wijzigen, selecteer de zender en druk op de **RODE** toets.

De eerste letter van de geselecteerde naam wordt gemarkeerd. Druk op de "▼" of "▲" toets om die letter te wijzigen en op de "◀" of "▶" toets om de andere letters te selecteren. Met de **RODE** toets kunt u de naam opslaan.

***Verplaatsen (Move)***

Selecteer de zender die u wenst in te voegen met de navigatietoetsen. Druk op de **GROENE** toets. Verplaats de geselecteerde zender naar de gewenste locatie met de navigatietoetsen en druk opnieuw op de **GROENE** toets.

***Wissen***

Om een zender te verwijderen, drukt u op de **GELE** toets. Als u opnieuw op de **GELE** toets drukt, kunt u de geselecteerde zender verwijderen uit de lijst en de programma's één lijn omhoog verschuiven.

***APS (Automatisch Programmeersysteem)***

Als u op de **BLAUWE** toets drukt om het automatisch afstemmen te starten. verschijnt het **Automatisch programmeringsysteem** menu op het scherm:

01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 24 29.07.2009 12:55:05

### Land

Druk op de "◀" of "▶" toets om uw land te selecteren. Indien u de APS functie wilt verlaten, drukt u op de **BLAUWE** toets.

Druk op de **OK** of **RODE** toets om automatisch afstemmen te starten, worden alle zenders verwijderd en de TV zoekt de beschikbare zenders. Tijdens de zoekopdracht wordt de volgende OSD weergegeven:

Als u op de **BLAUWE** toets drukt, stopt de APS-functie en de Zendertabel verschijnt op het scherm.

Als u wacht tot het einde van de APS wordt de Zendertabel weergegeven op het scherm met een lijst van de gevonden zenders.

### Bronmenu

Druk op de "▼" of "▲" toetsen om het zesde pictogram te selecteren. Druk daarna op de "▶ " of **OK** toets. Het bronmenu verschijnt op het scherm:

In het bronmenu markeert u een bron door op de "▼" of "▲" toets te drukken en over te schakelen naar die modus door op de "▶" toets te drukken. Signaalbronopties zijn; **TV**, **EXT-1**, **EXT-2**, **FAV**, **HDMI-1**, **HDMI-2**, **YPbPr** of **PC-VGA**.

***Opmerking**: Van zodra u optionele toestellen met uw TV aangesloten heeft, moet u de vereiste invoer selecteren om de beelden van die bron te kunnen bekijken.*

## PC-modus menusysteem

Raadpleeg het gedeelte "**De LCD-TV aansluiten op een PC**" om een PC aan te sluiten op het TV-toestel.

Om over te schakelen naar **PC**-bron drukt u op de "**SOURCE**" toets van uw afstandsbediening en selecteert u PC-ingang. U kunt ook het "**Bron**"menu gebruiken om over te schakelen naar **PC**-modus.

*Merk op dat PC-modus menuinstellingen enkel beschikbaar zijn als de TV in PC-bron is.*

### PC Positiemenu

Selecteer het eerste pictogram door op "◀" of "▶" te drukken. Het **PC-positiemenu** verschijnt op het scherm:

### Autopositie

Als u het beeld horizontaal of verticaal naar een ongewenste positie verschuift, kunt u deze functie gebruiken om het beeld opnieuw correct te positioneren. Deze instelling optimaliseert het scherm automatisch.

Selecteer het Autopositie item met de "▼" of "▲" toetsen. Druk op de **OK** of "◀", "▶" toets.

***Waarschuwing**: Zorg ervoor dat de automatische aanpassing wordt uitgevoerd met een volledig scherm beeld om zo het beste resultaat te verzekeren.*

### H (Horizontale) positie

Dit item verschuift het beeld horizontaal naar de rechter of linkerzijde van het scherm.

Selecteer het **H-positie** item met de "▼" of " ▲" toetsen. Druk de "◀" of "▶" toets in om de waarde aan te passen.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 25 29.07.2009 12:55:06

**V (Verticale) positie**

Dit item verschuift het beeld verticaal naar de boven of onderzijde van het scherm.

Selecteer het **V-positie** item met de "▼" of "▲" toetsen. Druk de"◀" of "▶" toets in om de waarde aan te passen.

**Fase**

Afhankelijk van de resolutie en de scanfrequentie die u instelt op het TV toestel kan een onzuiver beeld op het scherm verschijnen. In een dergelijk geval kunt u dit item gebruiken om een zuiver beeld te ontvangen via de proefondervindelijke methode.

Selecteer het **Fase** item met de "▼" of "▲" toetsen. Druk de "◀" of "▶" toets in om de waarde aan te passen.

**Pixelfrequentie**

Pixelfrequentie aanpassingen corrigeren de storingen die zich voordoen als verticale banden in presentaties met een hoog aantal pixels zoals rekenbladen, paragrafen of tekst in kleinere lettertypen.

Selecteer het **Pixelfrequentie** item met de "▼ " of "▲" toetsen. Druk de "◀" of "▶" toets in om de waarde aan te passen.

**PC-beeldmenu**

Ga als volgt te werk om PC-beelditems af te stellen:

Druk de "◀" of "▶" toetsen om het tweede pictogram te selecteren. Het PC-beeldmenu verschijnt op het scherm.

**Contrast- , Helderheid - en Kleurtemperatuurinstellingen** in dit menu zijn identiek aan de instellingen bepaald in het TV-beeldmenu in "Analoge TV-menusysteem"..

***Opmerking**: Als u Kleurtemperatuur instelt als Gebruiker kunt u de R, G, B instellingen handmatig instellen.*

**Geluidsmenu**

De items in dit menu worden beschreven in het gedeelte "**Geluidmenu**" uitgelegd in het gedeelte "**Menusysteem**".

**Functiemenu**

Functiemenu instellingen zijn identiek aan de instellingen die uitgelegd zijn in de "**Functiemenu**" sectie in de "**Systeemmenu**" sectie.

**Bronmenu**

Bronmenu instellingen zijn identiek aan de instellingen die uitgelegd zijn in de "**Bronmenu**" sectie in de "**Systeemmenu**" sectie.

**Mediabrowser menu**

Mediabrowsermenu instellingen zijn identiek aan de instellingen die uitgelegd zijn in de "**Mediabrowsermenu**" sectie in de "**Systeemmenu**" sectie.

## TV-informatie weergeven

**Programmanummer**, **Programmanaam**, **Geluidindicator** en **Zoommodus** informatie verschijnt in de rechter bovenhoek van het scherm wanneer een nieuw programma ingevoerd worden of de **INFO** toets ingedrukt wordt.

## Geluid dempen functie

Druk op de "🔇" toets om het geluid uit te schakelen. De geluid dempen indicator verschijnt aan de bovenzijde van het scherm.

Om de geluid dempen functie te annuleren, bestaan er twee alternatieven: u kunt op "🔇" drukken of u kunt het volumeniveau verhogen.

## Beeld-in-beeld (PIP) en Beeld-en-beeld (PAP) Modi

Druk de " ⧉/▣ " toets in om over te schakelen naar de PIP modus.

In de PIP-modus verschijnt een klein beeldscherm (PIP-beeld) op het hoofdscherm. Het PIP venster heeft 1 maat en 4 verschillende posities (linker bovenhoek, rechter bovenhoek, onderin links en onderin rechts) beschikbaar.

Eenmaal in de PIP modus is het standaard actieve venster het PIP-venster en het actieve venster wordt aangegeven met een rood kader. Het actieve venster kan gewijzigd worden door op de "◀" of "▶" toets te drukken. Het statusinformatie OSD behoort tot het actieve venster. De plaats van de status OSD's zijn identiek voor beide vensters.

Druk de " ⧉/▣ " toets in om de PAP-modus te verlaten.

In de PAP modus worden twee afbeeldingen van identieke grootte weergegeven op het scherm. De beeldverhouding van de vensters is vastgelegd.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 26 29.07.2009 12:55:06

Wanneer u overschakelt op de PAP-modus wordt het hoofdvenster in PIP-modus weergegeven aan de rechterzijde van het scherm. Het actieve venster kan gewijzigd worden door op de "◀" of "▶" toets te drukken.

Druk nogmaals de " ⧉/⧉ " toets in om de PAP-modus te verlaten.

## Beeldmodus selectie

Door op de **PRESETS** toets te drukken, kunt u de **Beeldmodus** instellingen wijzigen in overeenstemming met uw kijkvereisten. Beschikbare opties zijn: Dynamisch, Natuurlijk, Bioscoop en Pixellence.

Opmerking: Deze functie is niet beschikbaar in de PC-modus.

## Beeld bevriezen

U kunt het beeld bevriezen op het scherm door op "**OK**" te drukken op de afstandsbediening. Druk op "**OK**" om het beeld te bevriezen. Druk opnieuw om de bevriezen modus te verlaten.

## Zoommodi

U kunt de beeldverhouding (beeldgrootte) van de TV wijzigen om het beeld in verschillende zoommodi te bekijken.

Druk op de "**SCREEN**" toets om de zoommodus rechtstreeks te wijzigen.

De beschikbare zoommodi worden onderaan weergegeven.

***Opmerking**:*

*In de **YPbPr** en **HDMI** modi, terwijl in 720p-1080i resoluties, is enkel de 16:9 modus beschikbaar.*

*In de **PC**-modus is uitsluitend de **16:9** modus beschikbaar.*

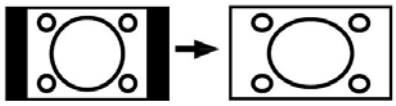
### Auto

Als een **WSS (Breedbeeld signaal)** signaal, dat de beeldverhouding van het beeld weergeeft, omvat is in het uitzendsignaal of het signaal van een extern apparaat, wijzigt de TV de **ZOOM** modus automatisch volgens het **WSS** signaal.

- Als de **AUTO** modus niet correct werkt omwille van een zwakke **WSS** signaalkwaliteit of als u de **ZOOM** modus wilt wijzigen, wijzigt u handmatig naar een andere **ZOOM** modus.

### 16:9

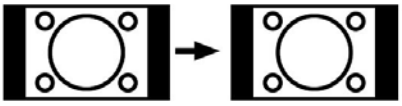
Hierdoor worden de rechter- en linkerzijden van een normale afbeelding (4:3 breedte-lengteverhouding) gelijkmatig uitgestrekt om het volledige brede televisiescherm te vullen.



- Voor 16:9 breedte-lengteverhouding afbeeldingen die in een normale afbeelding (4:3 beeldverhouding) zijn samengedrukt, gebruikt u de **16:9** modus om de afbeelding te herstellen naar de oorspronkelijke vorm.

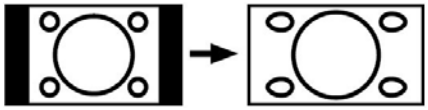
### 4:3

Gebruik deze optie om een normale afbeelding (4:3 beeldverhouding) weer te geven. Dit is de oorspronkelijke grootte.



### Panoramisch

Hierdoor worden de rechter- en linkerzijden van een normale afbeelding (4:3 beeldverhouding) gelijkmatig uitgerekt om het TV scherm te vullen, zonder dat de afbeelding onnatuurlijk overkomt.



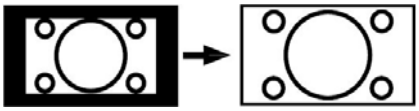
De boven- en onderzijde van de afbeelding worden lichtjes bijgesneden.

### 14:9

Hiermee zoomt u in op de brede afbeelding (14:9 beeldverhouding) naar de bovenste en onderste limieten van het scherm.

### Bioscoop

Hiermee zoomt u in op de brede afbeelding (16:9 beeldverhouding) naar het volledige scherm.

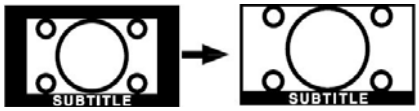




01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 27 29.07.2009 12:55:06

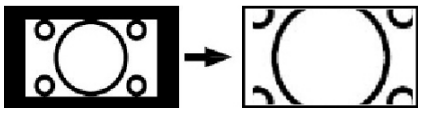
### Ondertitel

Hiermee zoomt u in op de brede afbeelding (16:9 beeldverhouding) met ondertiteling naar het volledige scherm.




### Zoom

Deze optie zoomt in op het beeld.



Opmerking: U kunt overschakelen tussen scherm omhoog of omlaag met de "▼" / "▲" toetsen terwijl de beeldzoom geselecteerd is als panoramisch, 14:9, Cinema of Ondertiteling.

## Teletekst

Het teletekstsysteem zendt informatie zoals nieuws, sport en weer naar uw TV. Merk op dat indien het signaal vermindert, bijvoorbeeld bij slechte weeromstandigheden, sommige tekstfouten kunnen voorkomen of de teletekstmodus onderbroken wordt.

**Teletekst functietoetsen** worden hieronder weergegeven:

**"" Teletekst / Mengen / PAT**

Activeer de teletekstmodus indien een maal ingedrukt. Druk opnieuw om het teletekstscherm over het programma te plaatsen (mengen). Door op deze toets te drukken zal het scherm in twee vensters gedeeld worden, één venster geeft teletekst weer, het andere het huidige kanaal. Door opnieuw te drukken verlaat u de teletekstmodus.

**"RETURN" Inhoudsopgave**

Selecteert de teletekst inhoudsopgave.

**"SCREEN" Vergroten**

Druk een maal in om de bovenste helft van het scherm te vergroten. Druk opnieuw in om de onderste helft van de pagina te vergroten. Druk opnieuw om terug te keren naar de normale weergave.

**"" Openbaren**

Geeft verborgen informatie weer (Bijv. oplossingen van spelletjes).

**"OK" Houden**

Houdt een teletekst pagina wanneer gepast. Druk opnieuw om te hervatten.

**"◀" Subcode pagina's**

Selecteert subcode pagina's, indien beschikbaar, wanneer teletekst geactiveerd wordt.

**P+ / P- en cijfers (0-9)**

Druk om een pagina te selecteren.

***Opmerking**: De meeste TV-stations gebruiken code 100 voor hun indexpagina.*

**Gekleurde toetsen**

**(ROOD/ GROEN/ GEEL/ BLAUW)**

Uw TV ondersteunt zowel **FASTEXT** en **TOP text** systemen. Als deze systemen beschikbaar zijn, worden de pagina's in groepen of onderwerpen verdeeld.

Als het **FASTEXT**-systeem beschikbaar is, worden delen in een teletekstpagina kleurgecodeerd en kunnen, door op de gekleurde toetsen te drukken, geselecteerd worden. Druk op de gewenste gekleurde toets.

Het gekleurde schrift verschijnt en toont u welke gekleurde toetsen te gebruiken wanneer **TOP text** uitzending beschikbaar is. Door op **P-** of **P+** te drukken gaat u respectievelijk naar de volgende of vorige pagina.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 28 29.07.2009 12:55:07

## Tips

### Zorg voor het scherm

Reinig het scherm met een licht vochtige, zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen want deze kunnen de beschermlaag van het TV-scherm beschadigen.

Uit veiligheidsoverwegingen raden we aan de stekker uit het stopcontact te verwijderen wanneer u het toestel schoonmaakt. Houd de TV stevig vast aan de onderkant wanneer u het toestel verplaatst.

### Beeldnawerking

Spookbeelden kunnen voorkomen tijden de weergave van een doorlopend beeld. Bij LCD-televisies kan de beeldnawerking na een korte tijd verdwijnen. Probeer de TV een poosje uit te schakelen.

Om dit te vermijden, laat geen stilstaand beeld langdurig op het scherm staan.

### Geen stroom

Als uw TV-systeem geen stroom heeft, controleer dan de voedingskabel en verbindingen naar het stopcontact.

### Zwakke beeldkwaliteit

Hebt u het verkeerde TV-systeem geselecteerd? Is uw TV-toestel of antenne te dicht bij niet-geaarde geluidsapparatuur of neon lichten, etc. geplaatst?

Hoge gebouwen en bergen kunnen dubbele beelden of spookbeelden veroorzaken. Soms kunt u de beeldkwaliteit verbeteren door de oriëntering van de antenne te wijzigen.

Is het beeld of teletekst onherkenbaar? Controleer of u de correcte frequentie hebt ingevoerd. Stel de kanalen opnieuw af.

De beeldkwaliteit kan verminderen wanneer twee randapparaten gelijktijdig aangesloten zijn op de tv. In dat geval kunt u één van beide loskoppelen.

### Geen beeld

Is de antenne correct aangesloten? Zijn de stekkers stevig aangesloten op de antenne aansluiting? Is de antennekabel beschadigd? Werden de correcte stekkers gebruikt voor de aansluiting van de antenne? Indien u twijfelt, neemt u contact op met de verdeler.

Geen beeld betekent dat uw TV geen uitzending ontvangt. Hebt u de juiste knoppen van de afstandsbediening geselecteerd? Probeer het opnieuw.

Zorg er ook voor dat de correcte invoerbron geslecteerd werd.

### Geluid

U hoort geen geluid. Is het mogelijk dat u het geluid hebt onderbroken door op de ⌧ toets te drukken?

Het geluid komt slechts uit één van de luidsprekers. Is de balans ingesteld op één uiteinde? Raadpleeg het **Geluidsmenu**

### Afstandsbediening

Uw TV reageert niet meer op de afstandsbediening. Misschien zijn de batterijen leeg. In dat geval kunt u de lokale toetsen nog gebruiken aan de onderzijde van de TV.

### Invoerbronnen

Indien u geen invoerbronnen kunt selecteren, is het mogelijk dat het toestel niet is aangesloten.

Controleer de AV-kabels en verbindingen als u geprobeerd hebt een toestel aan te sluiten.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 29 29.07.2009 12:55:07

## Bijlage A: PC-invoer normale weergavemodi

Het scherm heeft een maximum resolutie van 1920 x 1200. De onderstaande tabel is een toelichting van een aantal typische video schermmodi.

Het is mogelijk dat uw TV verschillende resoluties niet ondersteunt. Ondersteunde resolutiemodi worden hieronder weergegeven.

Indien u uw PC overschakelt op een niet-ondersteunde modus verschijnt een waarschuwing OSD op het scherm.

***Opmerking**: Resolutiemodi die met (*) worden aangeduid, zijn niet beschikbaar voor de PIP/PAP modi.*

| Index | Resolutie | | Frequentie | | Standaard |
|---|---|---|---|---|---|
| | Hor. | Ver. | Ver.(Hz) | Hor (kHz) | |
| 1 | 640 | 350 | 85 | 37.9 | VESA |
| 2 | 640 | 400 | 85 | 37.9 | VESA |
| 3 | 640 | 400 | 70 | 31.5 | IBM VGA |
| 4 | 640 | 480 | 60 | 31.5 | VESA |
| 5 | 640 | 480 | 66 | 35.0 | MAC |
| 6 | 640 | 480 | 72 | 37.9 | VESA |
| 7 | 640 | 480 | 75 | 37.5 | VESA |
| 8 | 640 | 480 | 85 | 43.3 | VESA |
| 9 | 800 | 600 | 56 | 35.2 | VESA |
| 10 | 800 | 600 | 60 | 37.9 | VESA |
| 11 | 800 | 600 | 70 | 43.8 | |
| 12 | 800 | 600 | 72 | 48.1 | VESA |
| 13 | 800 | 600 | 75 | 46.9 | VESA |
| 14 | 800 | 600 | 85 | 53.7 | VESA |
| 15 | 832 | 624 | 75 | 49.7 | MAC |
| 16 | 1024 | 768 | 43 | 35.5 | VESA (interlace) |
| 17 | 1024 | 768 | 60 | 48.4 | VESA |
| 18* | 1024 | 768 | 70 | 56.5 | VESA |
| 19* | 1024 | 768 | 72 | 57.7 | |
| 20* | 1024 | 768 | 75 | 60.0 | |
| 21* | 1024 | 768 | 85 | 68.3 | |
| 22 | 1152 | 864 | 60 | 53.8 | |
| 23* | 1152 | 864 | 70 | 64.2 | VESA |
| 24* | 1152 | 864 | 75 | 67.5 | VESA |
| 25* | 1152 | 864 | 85 | 77.1 | VESA |
| 26* | 1152 | 870 | 75 | 68.9 | MAC |
| 27 | 1280 | 768 | 60 | 47.7 | VESA |
| 28 | 1360 | 768 | 60 | 47.7 | |
| 29* | 1280 | 768 | 75 | 60.2 | VESA |
| 30 | 1280 | 960 | 60 | 60.0 | VESA |
| 31* | 1280 | 960 | 75 | 75.0 | VESA |
| 32* | 1280 | 960 | 85 | 85.9 | VESA |
| 33 | 1280 | 1024 | 60 | 64.0 | VESA |
| 34* | 1280 | 1024 | 75 | 80.0 | VESA |
| 35* | 1280 | 1024 | 85 | 91.1 | VESA |
| 36 | 1400 | 1050 | 60 | 65.3 | |
| 37* | 1400 | 1050 | 75 | 82.3 | |
| 38 | 1440 | 900 | 60 | 55.9 | |
| 39* | 1440 | 900 | 75 | 70.6 | |
| 40* | 1600 | 1200 | 60 | 75.0 | VESA |
| 41 | 1680 | 1050 | 60 | 65.3 | |
| 42* | 1920 | 1200 | 60 | 74.5 | |



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 30 29.07.2009 12:55:07

## Bijlage B: Ondersteunde DVI-resoluties

Als u apparaten wilt aansluiten op de connectoren van uw televisie met DVI-convertorkabels (niet geleverd) kunt u de onderstaande resolutie-informatie raadplegen.

| | 24Hz | 25Hz | 30Hz | 50Hz | 60Hz |
|---|---|---|---|---|---|
| **480i** | | | | | ☑ |
| **480p** | | | | | ☑ |
| **576i** | | | | ☑ | |
| **576p** | | | | ☑ | |
| **720p** | | | | ☑ | ☑ |
| **1080i** | | | | ☑ | ☑ |
| **1080p** | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 31 29.07.2009 12:55:07

## Bijlage C: AV en HDMI-signaalcompatibiliteit (Ingang signaaltypes)

| Bron | Ondersteunde signalen | | Beschikbaar |
|---|---|---|---|
| **EXT-1 (SCART 1)** | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | O |
| | RGB 60 | | O |
| **EXT-2 (SCART-2)** | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | X |
| | RGB 60 | | X |
| | S-VHS 50 | | O |
| | S-VHS 60 | | O |
| **FAV** | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| **YPbPr** | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| **HDMI1 HDMI2** | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| | 1080P | 24 HZ | O |

**(X: Niet beschikbaar, O: Beschikbaar)**

***Opmerking****: In bepaalde gevallen kan een signaal op de LCD-TV incorrect worden weergegeven. Het probleem kan een onverenigbaarheid zijn met de standaarden van het brontoestel (DVD, set-top-box, etc...) Indien een dergelijk probleem zich voordoet, neemt u contact op met uw verdeler en de fabrikant van het bronmateriaal.*

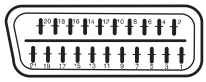


01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 32 29.07.2009 12:55:07

# Bijlage D: Pin-specificaties

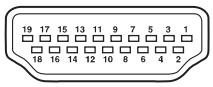
## SCART aansluitpin specificaties

| Pin | Invoersignaal | Pin | Invoersignaal |
|---|---|---|---|
| 1 | AUDIO UIT (RECHTS) | 12 | Ongebruikt |
| 2 | GELUID IN (RECHTS) | 13 | RGB-R GND |
| 3 | GELUID UIT (LINKS/MONO) | 14 | GND |
| 4 | GELUID GND | 15 | RGB-R / S.VHS CHROMINANTIE IN |
| 5 | RGB-B GND | 16 | BLANCO SIGNAAL |
| 6 | GELUID IN (LINKS/MONO) | 17 | SAMENGESTELDE VIDEO GND |
| 7 | RGB-B IN | 18 | BLANCO SIGNAAL GND |
| 8 | AUDIO / RGB SCHAKELAAR / 16:9 | 19 | SAMENGESTELDE VIDEO UIT |
| 9 | RGB-G GND | 20 | SAMENGESTELDE VIDEO / S.VHS HELDERHEID IN |
| 10 | Ongebruikt | 21 | GND / SCHILD (CHASSIS) |
| 11 | RGB-G IN | | |



## HDMI aansluitpin specificaties

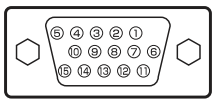
| Pin | Invoersignaal | Pin | Invoersignaal |
|---|---|---|---|
| 1 | TMDS Data2+ | 11 | TMDS Klok schild |
| 2 | TMDS Data2 Shield | 12 | TMDS Klok- |
| 3 | TMDS Data 2- | 13 | CEC |
| 4 | TMDS Data 1+ | 14 | Voorbehouden (numerieke controle op toestel) |
| 5 | TMDS Data1 Shield | 15 | SCL |
| 6 | TMDS Data1- | 16 | SDA |
| 7 | TMDS Data0+ | 17 | DDC/CED aarding |
| 8 | TMDS Data0 Shield | 18 | +5V stroom |
| 9 | TMDS Data0- | 19 | Hot-plug detectie |
| 10 | TMDS Klok+ | | |




## Signaalinvoer

### PC RGB-terminal (D-sub 15-pin aansluiting)

| Pin | Invoersignaal |
|---|---|
| 1 | R |
| 2 | G of sync op groen |
| 3 | B |
| 4 | Geen verbinding |
| 5 | Geen verbinding |
| 6 | R.GND |
| 7 | G.GND |
| 8 | B.GND |
| 9 | Geen verbinding |
| 10 | GND |
| 11 | Geen verbinding |
| 12 | [SDA] |
| 13 | H.sync of H/V samengestelde sync |
| 14 | V.sync. [V.CLK] |
| 15 | [SCL] |






01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 33 29.07.2009 12:55:07

## Bijlage E: PIP/PAP-modus combinaties

| H00FD | TV | Scart1 | Scart2 | FAV | HDMI1 | HDMI2 | YPbPr | PC-VGA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TV | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scart1 | ✓ (RGB) | ✗ | ✓ (RGB) | ✓ (RGB) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scart2 | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| FAV | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| HDMI1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| HDMI2 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| YPbPr | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✓ |
| PC-VGA | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ |

(**RGB**): Dit geeft aan dat selectie enkel mogelijk is als Scart-1 een RGB-signaal heeft.

**Beperkingen**: Scart-1 bron moet een RGB-signaal heben om PIP\PAP uit te voeren met bronnen TV, Scart-2, FAV.

Als deze bronnen ingesteld zijn op hoofdvenster en Scart-1 heeft geen RGB-signaal kan de Pip/Pap-bron niet overgeschakeld worden naar de Scart-1 bron.

Als scart-1 ingesteld is op hoofdvenster en scart-1 heeft geen RGB-signaal kan de Pip/Pap-bron niet overgeschakeld worden naar de TV, Scart-2 en FAV bronnen.



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 34 29.07.2009 12:55:07

## Technische kenmerken

**TV-UITZENDING**

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

**KANELEN ONTVANGEN**

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPERBAND

**AANTAL VOORINGESTELDE KANALEN**

200

**KANAALINDICATOR**

Menu Weergave op het scherm

**RF ANTENNE INGANG**

75 Ohm (niet gebalanceerd)

**OPERATIONEEL VOLTAGE**

220-240V Wisselstroom, 50 Hz.

**AUDIO**

Duits + Nicam Stereo

**GELUIDsUITGANG STROOM ($W_{RMS.}$) (10% THD)**

2 x 8

**STROOMVERBRUIK (W)**

210 W (max)

< 1 W (Stand-by)

**PANEEL**

16:9 beeld, 42" schermgrootte

**AFMETINGEN (mm)**

BxLxH (met voet): 246 x 1011 x 690

Gewicht (Kg): 18,8

BxLxH (zonder voet): 68 x 1011 x650

Gewicht (Kg): 18



01_[NL]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 35 29.07.2009 12:55:07

# Table des matières


Caractéristiques ... 38
Accessoires ... 38
Introduction ... 39
Préparation ... 39
Précautions de sécurité ... 39
- Source d'alimentation ... 39
- Cordon d'alimentation ... 39
- Moisissure et eau ... 39
- Nettoyage ... 39
- Ventilation ... 39
- Chaleur et flammes ... 39
- Éclair ... 40
- Pièces de rechange ... 40
- Travaux d'entretien ... 40
- Mise au rebut ... 40
- Informations applicables aux utilisateurs des pays de l'Union Européenne ... 40
- Débranchement de l'appareil ... 40
- Volume du casque ... 40
- Installation ... 40
- Écran LCD ... 40
- Attention ... 40

Aperçu de la télécommande ... 41
Téléviseur LCD et boutons de commande ... 42
Affichage des branchements – connecteurs arrières ... 43
Affichage des branchements - Connecteurs latéraux ... 45
Alimentation électrique ... 46
Branchement de l'antenne ... 46
Connexion du téléviseur LCD à un PC ... 47
Branchement à un lecteur de DVD ... 48
Utilisation des connecteurs AV latéraux ... 49
Utilisation d'autres connecteurs ... 50
Branchement d'un autre appareil via Péritel ... 51
Insérer les piles dans la télécommande ... 52
Rayon d'action de la télécommande ... 52
Mise en marche et arrêt du téléviseur LCD ... 52
- Pour allumer le téléviseur ... 52
- Pour éteindre le téléviseur ... 52

Première installation ... 53
Sélection d'entrée ... 53
Opérations de Base ... 53
- Fonctionnement du téléviseur à l'aide de ses boutons ... 53
  - Réglage du volume ... 53
  - Sélection du programme ... 53
  - Affichage du menu précédent ... 53
  - Mode AV ... 53
- Fonctionnement du téléviseur à l'aide de la télécommande ... 53
  - Réglage du volume ... 54
  - Sélection de programme (Programme précédent ou suivant) ... 54
  - Sélection de programme (Accès direct) ... 54

Navigation dans le système de menu ... 54
Système de menu ... 55
- Menu Image ... 55
  - Mode ... 55
  - Luminosité/Contraste/Couleur/Définition/ Teinte ... 55
  - Température de Couleur ... 55
  - Réduction de bruit ... 55
  - Mode Film ... 55
  - Mode Jeux (en option) ... 55
  - Zoom image ... 55
  - Réinitialisation ... 55
  - Mémoriser ... 56
- Menu Son ... 56
  - Volume ... 56
  - Égaliseur ... 56
  - Balance ... 56
  - Casque ... 56
    - Volume ... 56
    - Son du casque (Optionnel) ... 56
  - Mode Son (en option) ... 56
  - AVL ... 57
  - Sortie SPDIF ... 57
  - Mémoriser ... 57
- Menu Spécifications ... 57
  - Pip-Pap ... 57
    - Pip-Pap ... 57
    - Taille PIP ... 57
    - Position PIP ... 57
    - Source ... 58
    - Programme ... 58
    - Echange ... 58
  - Minuterie Sommeil ... 58
  - Verrouillage enfants ... 58
  - Langue ... 58
  - Zoom par défaut ... 58
  - Fond bleu ... 58
  - Fond du menu ... 58
  - Lumière de fond ... 58
  - Temps d'effacement OSD ... 58
  - Langue du télétexte ... 58
  - Mode Plein PC HDMI (optionnelle) ... 59
  - Mode plein écran (optionnelle) ... 59
- Menu Installation ... 59
  - Programme ... 59
  - Bande ... 59
  - Chaîne ... 59
  - Système de Couleur ... 59
  - Système sonore ... 59
  - Réglage fin ... 59
  - Recherche ... 59
  - Mémoriser ... 59
  - Menu Installation dans les modes AV ... 59
    - Système de Couleur ... 60
  - Mémoriser ... 60




02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 36 29.07.2009 12:58:52

Tableau des programmes ..... 60
Nom ..... 60
Déplacer ..... 60
Supprimer ..... 60
APS (Système Automatique de Programmation) ..... 60
Pays ..... 61
Menu Source ..... 61
Système de menu du mode PC ..... 61
Menu de position PC ..... 61
Position automatique ..... 61
Position H (Horizontale) ..... 61
Position V (Verticale) ..... 62
Phase ..... 62
Fréquence pilote ..... 62
Menu Image PC ..... 62
Menu Son ..... 62
Menu Spécifications ..... 62
Menu Source ..... 62
Menu Navigateur média ..... 62
Affichage des informations TV ..... 62
Fonction Muet ..... 62
Mode PIP (Picture-in-Picture ) et PAP (Picture-and-Picture) ..... 62
Sélection du mode Image ..... 63
Gel d'images ..... 63
Modes Zoom ..... 63
Auto ..... 63
16:9 ..... 63
4:3 ..... 63
Panoramique ..... 63
14:9 ..... 63
Cinéma ..... 63
Sous-titre ..... 64
Zoom ..... 64
Télétexte ..... 64
Astuces ..... 65
Entretien de l'écran ..... 65
Persistance de l'image ..... 65
Pas d'alimentation ..... 65
Image faible ..... 65
Aucune image ..... 65
Son ..... 65
Télécommande ..... 65
Sources d'entrée ..... 65
Annexe A: Modes d'affichage typique de l'entrée PC ..... 66
Annexe B: Compatibilité du signal AV et HDMI (types de signal d'entrée) ..... 67
Appendice C : Résolutions prises en charge ..... 68
Appendice D: Spécifications des broches ..... 69
Spécifications des broches de la prise péritel ..... 69
Spécifications des broches de la prise HDMI ..... 69
Entrée du signal ..... 69
Terminal PC RGB (Mini-prise D-sub 15 broches) ..... 69
Annexe E: Combinaisons Mode PIP/PAP ..... 70
Spécifications ..... 71



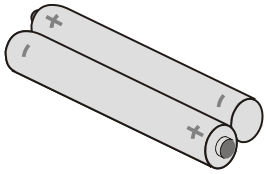
02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 37 29.07.2009 12:58:53

## Caractéristiques

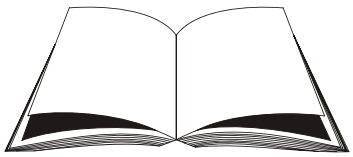
- Téléviseur couleur LCD avec télécommande.
- Deux connecteurs HDMI pour la vidéo et l'audio numérique. Cette connexion a également été conçue pour accepter des signaux haute définition.
- 200 programmes VHF, UHF.
- Système du menu OSD.
- Deux prises péritels (pour périphériques externes tels vidéo, jeux vidéo, appareils audio, etc. ).
- Système sonore stéréo. (German+Nicam)
- Télétexte, Fastext, TOP text.
- Branchement du casque.
- Système de programming automatique.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuterie Sommeil.
- Verrouillage enfants.
- Le son est automatiquement coupé lorsque il n'y a aucune transmission.
- Lecture NTSC.
- Fonctions PIP / PAP / PAT.
- AVL (Limitation automatique de volume).
- Lorsqu'aucun signal valide n'est détecté, le téléviseur passe automatiquement au mode veille après 5 minutes.
- PLL (Recherche de fréquence).
- Entrée PC.
- Plug&Play pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Sorties de lignes audio.
- Mode Jeux (en option).

## Accessoires

Télécommande



2 batteries
X AAA



Manuel d'utilisation



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 38 29.07.2009 12:58:53

## Introduction

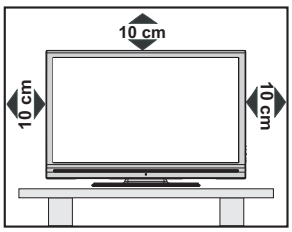
Merci d'avoir choisi ce produit. Ce manuel vous aidera à faire fonctionner correctement votre téléviseur. Lisez attentivement ce manuel avant de faire fonctionner le téléviseur.

Gardez ce manuel dans un endroit sûr pour des références futures.

## Préparation

Pour une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins autour de l'appareil. Pour éviter tout problème et des situations inconfortables, veuillez ne poser aucun objet au-dessus de l'appareil.

Utilisez cet appareil dans des climats modérés.




## Précautions de sécurité

**Lisez attentivement les recommandations de sécurité suivantes pour votre propre sécurité.**

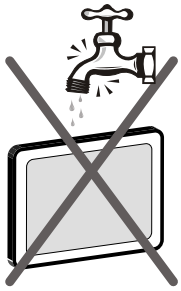
### Source d'alimentation

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de 220-240 V AC, 50 Hz. Assurez-vous que vous avez sélectionné la tension correcte.

### Cordon d'alimentation

Ne placez pas l'appareil, ni un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation (câble d'alimentation) et évitez qu'il se retrouve coincé. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais à ce cordon d'alimentation avec vos mains si celles-ci sont mouillées, car cela pourrait causer un court-circuit ou une électrocution. Ne nouez jamais le cordon et ne l'attachez pas à d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ce qu'on ne risque pas de marcher dessus. Un cordon de raccordement endommagé peut être la cause d'un incendie ou d'une commotion électrique. Quand il est endommagé et doit être remplacé, ceci doit être effectué par un technicien qualifié.

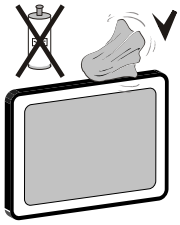
### Moisissure et eau



N'utilisez pas ce matériel dans un endroit humide et mouillé (évitez les salles de bains, l'évier de la cuisine, et la proximité d'une machine à laver). N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'eau, ce qui présenterait un danger, et ne placez aucun objet rempli d'eau, comme un vase par exemple, au-dessus de l'appareil. Évitez d'exposer votre appareil aux écoulement et projection d'eau.

Si un objet solide ou liquide tombe sur l'appareil, débranchez celui-ci et contactez une personne qualifiée pour le vérifier avant son branchement.

### Nettoyage



Avant de nettoyer, débranchez le téléviseur de la prise murale. N'utilisez pas de liquides ou d'aérosols de nettoyage. Utilisez un chiffon doux et sec.

### Ventilation

Les fentes et les ouvertures du téléviseur ont été conçues pour la ventilation et assurent un fonctionnement en toute sécurité. Pour éviter la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes de quelle que manière que ce soit.

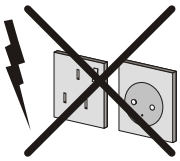
### Chaleur et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou des sources de chaleur, comme un radiateur. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de flammes nues, comme des bougies allumées, posées sur le téléviseur. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou toute autre chaleur de même nature.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 39 29.07.2009 12:58:53

## Éclair

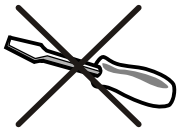


En cas d'orage et d'éclair ou lorsque vous allez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

## Pièces de rechange

Lorsque des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces qui ont les mêmes spécifications que les pièces d'origine. Des changements non autorisés peuvent entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres dangers.

## Travaux d'entretien



Veuillez confier tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Ne retirez aucun couvercle vous-même car vous risquez de provoquer une électrocution.

## Mise au rebut

Instructions sur la mise au rebut:

- L'emballage et les éléments qui le composent sont recyclables et doivent l'être. Les matériaux de l'emballage, comme le sac en aluminium doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, notamment celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Veuillez jetez les piles usagées de façon écologique. Consultez les réglementations légales applicables dans votre région.
- La lampe fluorescente cathodique froide dans l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure. Veuillez respecter les lois ou réglementations locales pour la mise au rebut.

## Informations applicables aux utilisateurs des pays de l'Union Européenne

Le symbole sur le produit ou sur son emballage signifie que votre équipement électrique ou électronique ne doit pas être jeté à la fin de sa durée de vie avec les résidus domestiques. Il y a des systèmes de collecte distincts au sein de l'UE pour effectuer le recyclage.

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'autorité locale ou le détaillant chez qui vous avez acheté le produit.

## Débranchement de l'appareil

La prise secteur d'alimentation est utilisée comme un dispositif de coupure et doit par conséquent être en bon état de marche.

## Volume du casque

Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

## Installation

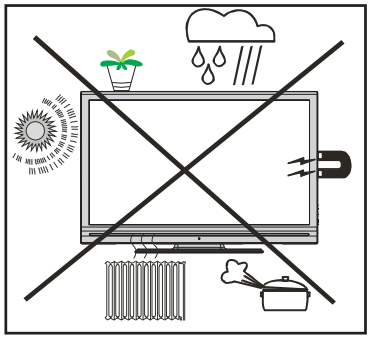
Pour éviter des dommages, le présent appareil doit être correctement fixé au mur selon les règles prescrites dans les consignes d'installation (si l'option est disponible).

## Écran LCD

L'écran LCD est un produit de très haute technologie avec près d'un million de transistors qui vous permettent d'obtenir une grande qualité d'image. Il se peut que des pixels non actifs apparaissent sur l'écran comme des points fixes bleus, verts ou rouges. Ceci n'affecte pas la performance de votre produit.

## Attention

Ne laissez pas votre téléviseur en mode de veille ou en marche lorsque vous quittez votre domicile.

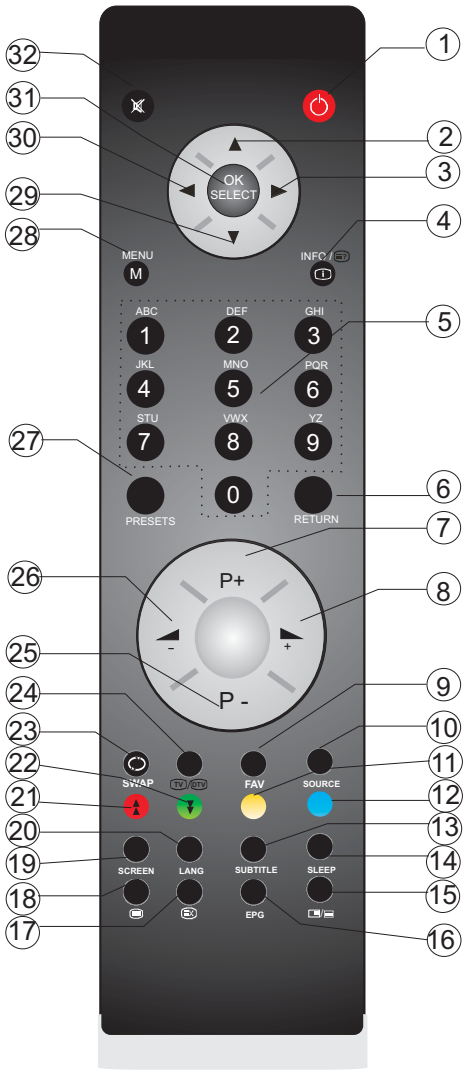




02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 40 29.07.2009 12:58:53

## Aperçu de la télécommande

1. Veille
2. Touche flèche vers le haut / Page précédente (en mode TXT)
3. Touche curseur vers la droite/ Souspage (en mode TXT)
4. Info / Révéler (en mode TXT)
5. Boutons numériques
6. Retour / Page d'index (en mode TXT)
7. Programme haut
8. Hausser le volume
9. Aucune fonction
10. AV / Sélection de la Source
11. Jaune / Menu Options
12. Bleu / Menu Installation
13. Sous-titrage TXT
14. Minuterie d'arrêt programmé
15. Mode PIP/PAP
16. Aucune fonction
17. Actualiser (en mode texte -Update)
18. Teletext / Mix / PAT
19. Agrandir (en mode TXT) / Taille de l'image
20. Mono-Stéréo/Dual I-II
21. Rouge / Menu Son
22. Vert / Menu Image
23. Programme précédent / Echange
24. Bouton TV
25. Programme suivant
26. Baisser le volume
27. Mode de sélection d'image
28. Menu Marche-Arrêt
29. Touche flèche vers le haut / Page suivante (en mode TXT)
30. Touche directionnelle gauche
31. OK / Arrêt sur image / Pause (en mode TXT)
32. Muet

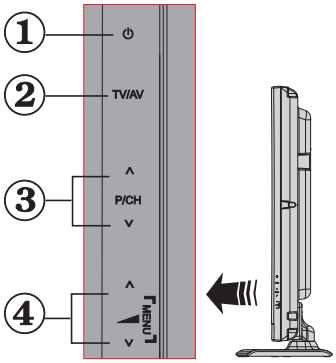





02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 41 29.07.2009 12:58:54

## Téléviseur LCD et boutons de commande

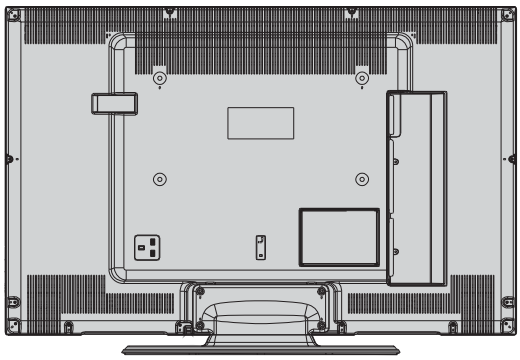
AFFICHAGE AVANT




1. Bouton de mise en veille
2. Bouton TV/AV
3. Touches Programme Suivant/Précédent
4. Touches Volume Haut/Bas

*Remarque: Appuyez sur les boutons "+" / "−" au même moment pour afficher le menu principal.*

AFFICHAGE LATÉRAL

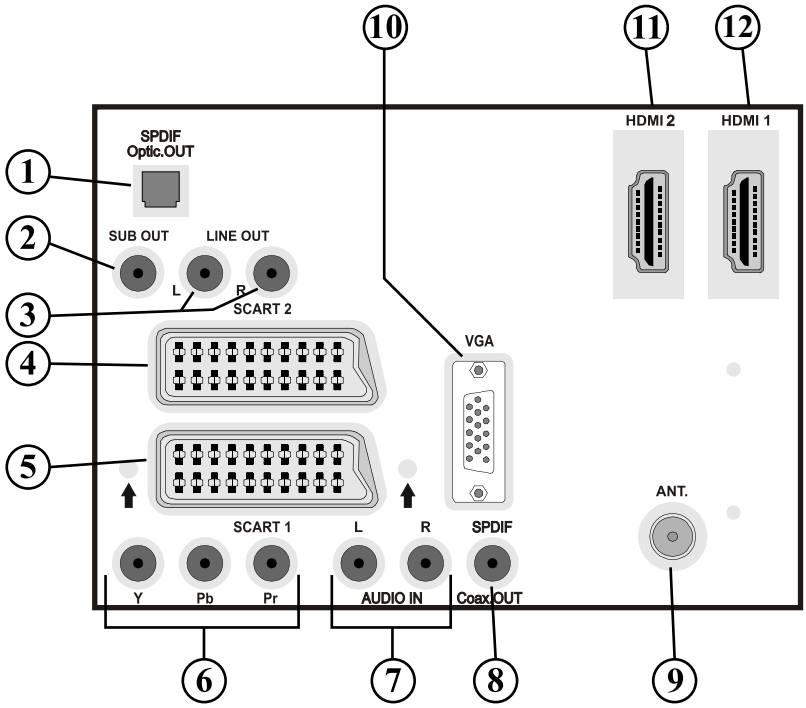


AFFICHAGE ARRIÈRE



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 42 29.07.2009 12:58:54

## Affichage des branchements – connecteurs arrières




1. **Sortie numérique S/PDIF (S/PDIF Out)** envoi des signaux audio numériques de la source courant.
   Utilisez un câble optique numérique pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée S/PDIF.
2. **La sortie d'un caisson** de graves sert à brancher un caisson de graves externe et actif à l'appareil afin de produire un effet de basse plus profond.
   Utilisez un câble RCA approprié pour brancher l'appareil à un caisson de graves.
3. **La ligne audio** produit des signaux audio de sortie en direction d'un appareil externe comme un système sonore optionnel.
   Pour brancher les haut-parleurs externes à votre téléviseur, utilisez l'option **SORTIES DE LIGNE AUDIO** du téléviseur avec un câble audio.
4. Entrées ou sorties **PÉRITEL 2** pour périphériques externes.
5. Entrées ou sorties **PÉRITEL 1** pour périphériques externes.
   Branchez le câble **PERITEL** entre la prise **PERITEL** du téléviseur et la prise **PERITEL** de votre périphérique externe (tel que le décodeur, un VCR ou un lecteur de DVD).
   **Remarque:** Si un dispositif externe est branché à l'aide des prises **PERITEL**, le téléviseur passera automatiquement au mode AV. Si les deux prises sont utilisées au même moment, **PERITEL 1** prendra le dessus sur **PERITEL 2** à moins que la sélection se fasse manuellement.
   **Remarque:** Vous devez brancher le décodeur à EXT-1, si vous comptez regarder une chaîne cryptée. Le décodeur peut ne pas fonctionner correctement si vous ne le branchez



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 43 29.07.2009 12:58:54

pas à la prise Péritel 1 (Ext-1).

6. **Les entrées Vidéo du composant (YPbPr)** sont utilisées pour le branchement vidéo du composant.
   Vous pouvez brancher les prises audio et vidéo du composant avec un périphérique doté d'une sortie du composant. Branchez les câbles vidéo du composant entre les **ENTREES VIDEO DU COMPOSANT** qui se trouvent sur le téléviseur, et les sorties vidéo du composant de votre appareil. Lors du branchement, assurez-vous que les lettres "**Y**", "**Pb**", "**Pr**" qui se trouvent sur votre téléviseur correspondent aux connecteurs de votre périphérique.
7. **Les sorties audio PC/YbPr** servent au branchement de signaux audio d'un PC ou d'un périphérique qui relie le téléviseur via YPbPr.
   Branchez le câble audio de PC entre les **ENTREES AUDIO** du téléviseur et la sortie audio de votre PC pour faire fonctionner l'audio de PC.
   Branchez le câble audio entre les **ENTREES AUDIO** du téléviseur et la sortie audio de votre appareil pour faire fonctionner l'audio du composant.
8. **Sortie coaxiale S/PDIF** envoi les signaux audio numériques de la source courante.
   Utilisez un **câble coaxial SPDIF** pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée S/PDIF.
9. **L'entrée RF** se branche à une antenne ou à un câble.
   Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.
10. **L'entrée du PC** vise à raccorder un PC au téléviseur.
    Branchez le câble de PC entre **l'ENTRÉE DU PC** sur le téléviseur et la sortie du PC sur votre ordinateur.
11. **HDMI 2:** Entrée HDMI
    **Les entrées HDMI** (HDMI Inputs) sont réservées à un périphérique doté d'une prise **HDMI**. Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite haute définition ou de lecteur de DVD. Ces appareils doivent être connectés via la prise HDMI ou composante. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Aucun branchement sonore n'est nécessaire pour une connexion HDMI à HDMI.
12. **HDMI 1:** Entrée HDMI



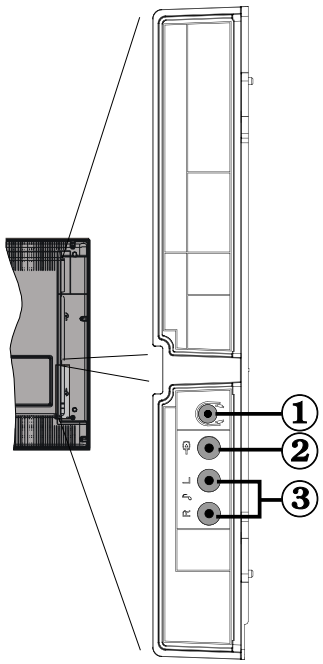
02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 44 29.07.2009 12:58:55

## Affichage des branchements - Connecteurs latéraux

**1.** Le port du Casque est utilisé pour brancher un casque externe au système. Raccordez au port du CASQUE pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques (optionnel)

**2.** L'entrée vidéo est utilisée pour connecter les signaux vidéo des périphériques externes. Branchez le câble vidéo entre l'ENTREE VIDÉO du téléviseur et la SORTIE VIDÉO de votre appareil.

**3.** Ensuite, utilisez les entrées audio pour brancher les signaux audio des périphériques externes. Branchez le câble audio entre les ENTRÉES AUDIO du téléviseur et les ports de SORTIE AUDIO de votre appareil. Remarque: Si vous branchez un périphérique au téléviseur à travers l'ENTRÉE VIDÉO, vous devez également brancher votre périphérique à l'aide d'un câble audio aux ENTRÉES AUDIO du téléviseur pour faire fonctionner l'audio.






02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 45 29.07.2009 12:58:55

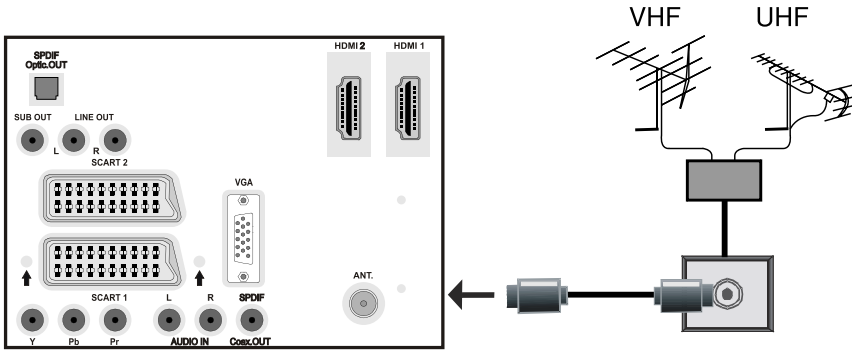
## Alimentation électrique

***IMPORTANT**: Le téléviseur a été conçu pour fonctionner en 220-240V CA, 50 Hz.*

- Après l'avoir déballé, attendez un moment pour que le téléviseur atteigne la température ambiante avant de le brancher à la prise de courant.
- Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

## Branchement de l'antenne

- Branchez l'antenne ou le câble du téléviseur à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE située à l'arrière du téléviseur.




AFFICHAGE ARRIÈRE



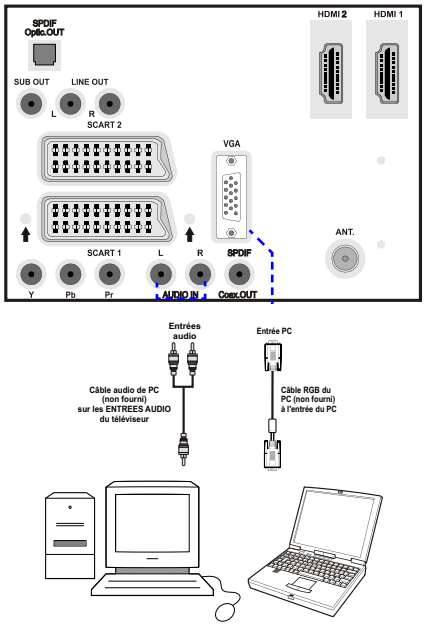
02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 46 29.07.2009 12:58:56

## Connexion du téléviseur LCD à un PC

Pour afficher l'image de votre écran d'ordinateur sur votre téléviseur LCD, vous pouvez brancher votre ordinateur au téléviseur.

- Débranchez l'ordinateur et le téléviseur avant d'effectuer les branchements.
- Utilisez le câble de 15 broches pour brancher le PC au téléviseur LCD.
- Une fois le branchement effectué, passez à la source du PC. Voir la section «Sélection d'entrée».
- Réglez la résolution d'affichage qui vous convient. Pour les informations relatives à la résolution, se reporter à l'annexe.

AFFICHAGE ARRIÈRE






02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 47 29.07.2009 12:58:56

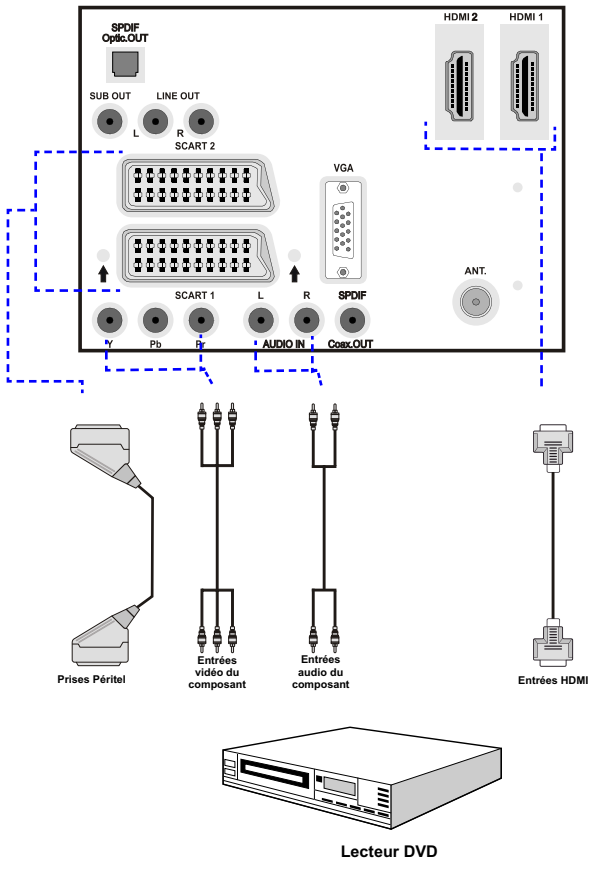
## Branchement à un lecteur de DVD

Si vous voulez brancher un lecteur de DVD à votre téléviseur LCD, vous pouvez utiliser les branchements qui se trouvent sur le téléviseur. Les lecteurs de DVD peuvent avoir différents connecteurs. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'informations. Débranchez le téléviseur et les appareils avant d'effectuer les branchements.

***Remarque**: Les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.*

- Si votre lecteur de DVD est doté d'une prise HDMI, vous pouvez le brancher via HDMI. Lorsque vous branchez l'appareil au lecteur de DVD tel qu'illustré ci-dessous, passez à la source HDMI. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- La plupart des lecteurs de DVD sont branchés à travers les PRISES DU COMPOSANT. Utilisez un câble vidéo du composant pour brancher l'entrée vidéo. Pour activer l'option audio, utilisez un câble audio du composant tel qu'illustré ci-dessous. Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Vous pouvez également vous brancher au moyen de la prise PERITEL 1 ou PERITEL 2 Utilisez un câble de PERITEL tel qu'illustré ci-dessous.

**Remarque**: *Ces trois méthodes de branchement effectuent la même fonction mais à différents niveaux de qualité. Il n'est pas nécessaire de recourir à toutes ces trois méthodes de branchement.*




AFFICHAGE ARRIÈRE

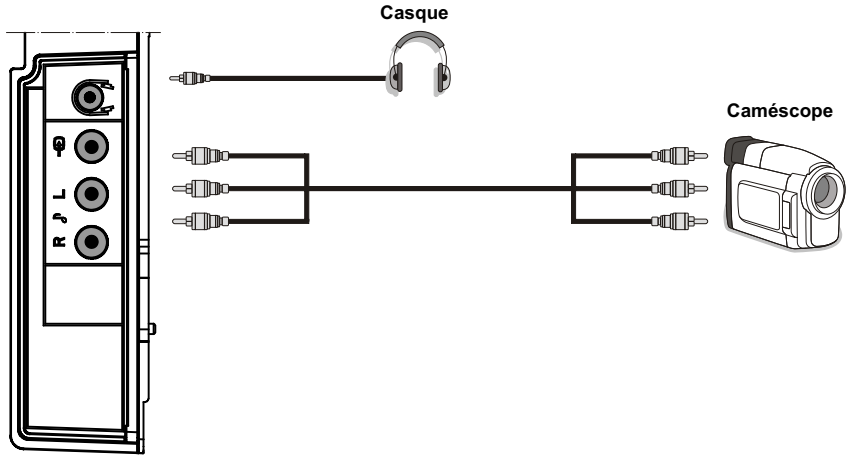


02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 48 29.07.2009 12:58:57

## Utilisation des connecteurs AV latéraux

Vous pouvez brancher une gamme d'appareils optionnels à votre téléviseur LCD. Les branchements possibles sont présentés ci-dessous. Remarquez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

- Pour raccorder un caméscope, branchez une prise VIDEO IN, ainsi que les PRISES AUDIO. Pour sélectionner la source correspondante, se reporter à la section « Sélection d'entrée » dans les paragraphes suivants.
- Pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques, branchez le port dudit CASQUE au téléviseur.




AFFICHAGE LATÉRAL

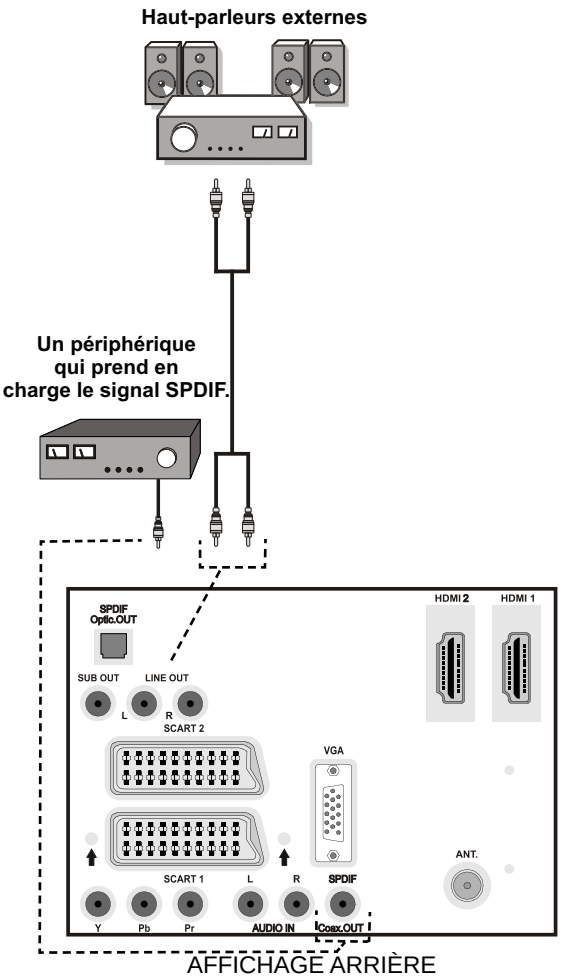


02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 49 29.07.2009 12:58:57

## Utilisation d’autres connecteurs

Vous pouvez brancher une gamme d’appareils optionnels à votre téléviseur LCD. Les branchements possibles sont présentés ci-dessous. Remarquez que les câbles présentés dans l’illustration ne sont pas fournis.

- Pour brancher les haut-parleurs externes, utilisez le câble audio. N’inversez pas les prises AUDIO GAUCHE et AUDIO DROIT. Allumez le téléviseur LCD et le haut-parleur externe une fois tous les branchements effectués. En cas de problèmes, reportez-vous au manuel d’utilisation.
- Pour un branchement à un périphérique doté d’un support SPDIF, utilisez un câble SPDIF approprié pour activer la connexion sonore.



AFFICHAGE ARRIÈRE



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 50 29.07.2009 12:58:58

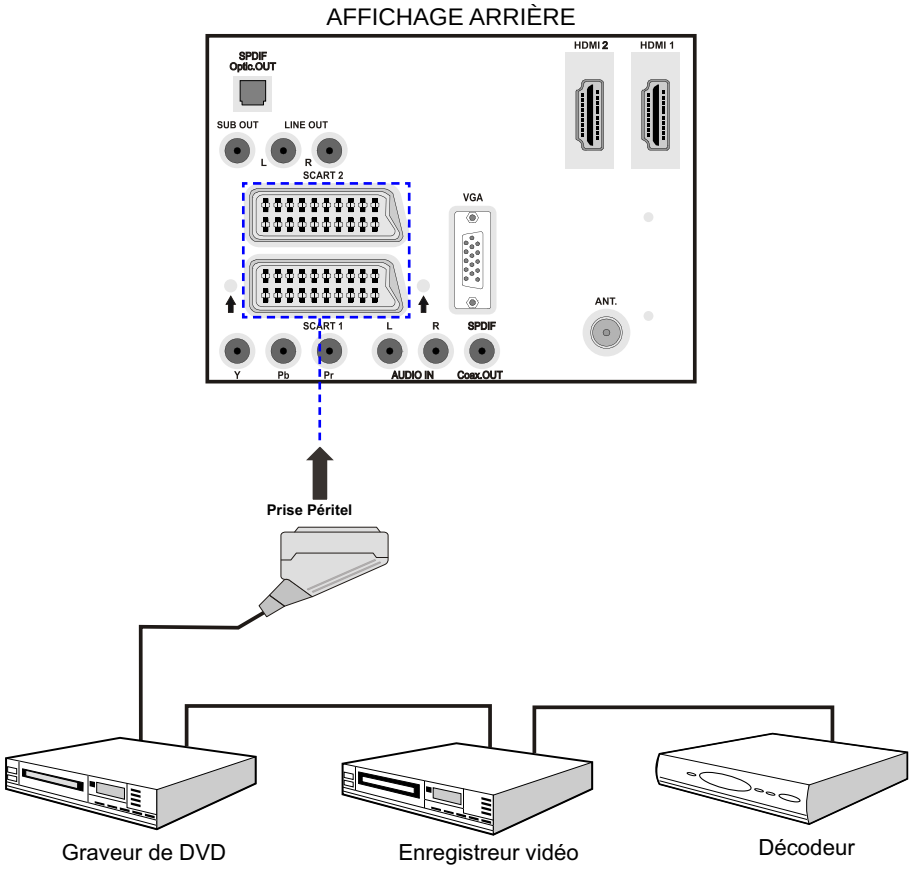
## Branchement d’un autre appareil via Péritel

La plupart des appareils prennent en charge le branchement PERITEL Vous avez la possibilité de brancher un enregistreur DVD, un magnétoscope, ou un décodeur à votre téléviseur LCD en utilisant les prises PERITEL. Remarquez que les câbles présentés dans l’illustration ne sont pas fournis.

Débranchez le téléviseur et les appareils avant d’effectuer les branchements.

Pour de plus amples informations, reportez-vous à votre manuel d’utilisation.

AFFICHAGE ARRIÈRE






02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 51 29.07.2009 12:58:58

## Insérer les piles dans la télécommande

• Retirez le couvercle du compartiment des piles situé dans la partie arrière de la télécommande en poussant doucement et vers le bas à partir de la partie indiquée.

• Insérez deux piles **AAA/R3** ou des piles équivalentes. Disposez les piles en respectant la bonne polarité et placez de nouveau le couvercle des piles.

***Remarque**: Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Sinon une fuite possible des piles peut endommager la télécommande.*

## Rayon d'action de la télécommande

• Pointez le haut de la télécommande vers le voyant du capteur de la télécommande qui se trouve sur le téléviseur LCD, tout en appuyant sur un bouton.

Prévoir un espace d'environ 7m/23ft.

## Mise en marche et arrêt du téléviseur LCD

### Pour allumer le téléviseur

• Branchez le cordon d'alimentation à une prise de 220-240V AC, 50 Hz.

• Appuyez sur la touche VEILLE. Le TÉMOIN de mise en veille s'allume..

• Pour allumer le téléviseur à partir du mode de veille, vous pouvez soit:

• Appuyez sur la touche "⏻" , **P+** / **P-** ou une touche numérique de la télécommande.

• Appuyez sur la touche **-P/CH** ou **P/CH+** du téléviseur. Le téléviseur s'allumera alors.

***Remarque**: Si vous mettez votre téléviseur en marche utilisant les touches PROGRAMME HAUT/ BAS de la télécommande ou du téléviseur, le dernier programme que vous avez regardé seront sélectionné de nouveau.*

Quelle que soit la méthode utilisée, le téléviseur s'allume.

### Pour éteindre le téléviseur

• Appuyez sur la touche "⏻" de la télécommande ou sur la touche MODE DE VEILLE du téléviseur ; ainsi, le téléviseur basculera en mode de veille.

• **Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.**



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 52 29.07.2009 12:58:59

## Première installation

Lorsque le téléviseur est allumé pour la première fois, le menu suivant s'affichera à l'écran.

Sélectionnez votre Pays, Langue et Langue télétexte à l'aide des touches "▼" ou "▲" et " ◀" ou "▶".

Appuyez sur la touche "OK" ou ROUGE pour continuer.

Pour annuler, appuyez sur la touche BLEUE.

Pour plus d'informations sur ce procédé, consultez la section "Menu D'Installation" (Menu Installation).

***Remarque:*** *Ne pas mettre le téléviseur hors tension pendant l'initialisation de la première installation.*

## Sélection d'entrée

Une fois les systèmes externes branchés à votre téléviseur, vous pouvez basculer à différentes sources d'entrée.

- Appuyez sur la touche **"SOURCE"** de la télécommande pour changer directement les sources.

ou,

- Sélectionnez l'option « **Source** » à partir du menu principal à l'aide de la touche "◀ " ou "▶" . Puis, utilisez les touches "▼" ou "▲" pour mettre une entrée en surbrillance et appuyez sur la touche "▶" pour la sélectionner.

***Remarque****: Vous pouvez mettre en surbrillance les options de sources désirées en appuyant sur la touche* ***OK****. Quand le bouton* **"SOURCE"** *est pressé, seules les options de la source sélectionnées seront disponibles (en dehors de la source TV).*

## Opérations de Base

**Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant non seulement ses boutons, mais aussi ceux de la télécommande.**

### Fonctionnement du téléviseur à l'aide de ses boutons

#### Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton "−" pour diminuer le volume ou sur le bouton "+" pour l'augmenter. Lorsque vous procédez ainsi, une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

#### Sélection du programme

- Appuyez sur le bouton "**P/CH +**" pour sélectionner le programme suivant ou sur "**P/CH -**" pour sélectionner le programme précédent.

#### Affichage du menu précédent

- Appuyez sur "+"/ "−" pour accéder au Main menu. Dans le menu principal, sélectionnez le sous-menu à l'aide des touches "**P/CH -**" ou "**P/CH +**", et ouvrez le sous-menu en utilisant les boutons "−" ou "+" . Pour en savoir davantage concernant l'utilisation des menus, reportez-vous aux sections du système du menu.

#### Mode AV

- Appuyez sur la touche "**TV/AV**" qui figure sur le panneau de contrôle du téléviseur pour passer aux modes AV.

### Fonctionnement du téléviseur à l'aide de la télécommande

- La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 53 29.07.2009 12:59:00

décrites conformément au système du menu de votre téléviseur.

• Les fonctions du système de menu sont décrites dans les sections suivantes.

**Réglage du volume**

• Appuyez sur bouton "+" pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche "−"pour baisser le volume. Une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

**Sélection de programme (Programme précédent ou suivant)**

• Appuyez sur la touche "**P-**" pour sélectionner le programme précédent.

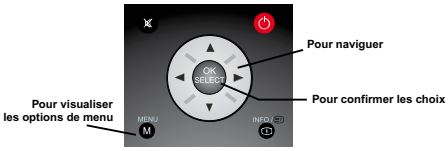
• Appuyez sur la touche"**P+**" pour sélectionner le programme précédent.

**Sélection de programme (Accès direct)**

• Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes compris entre 10-199 appuyez consécutivement sur les boutons numériques (Pour le programme 27 par exemple, appuyez d'abord sur la touche 2, puis sur la touche 7). Lorsque la durée d'appui est expirée pour le deuxième numéro, seul le premier programme numérique s'affichera. La limite de la durée d'attente est de 3 secondes.

• Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

## Navigation dans le système de menu




• Appuyez sur "**M**" pour visualiser le menu principal.

• Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une icône.

• Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour mettre en surbrillance.

• Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour changer les réglages.

• Appuyez sur "▶" pour plus d'options.

• Appuyez sur **OK** pour mémoriser.

• Pour quitter le menu ou revenir à la fenêtre de sous-menu, appuyez sur "**M**".

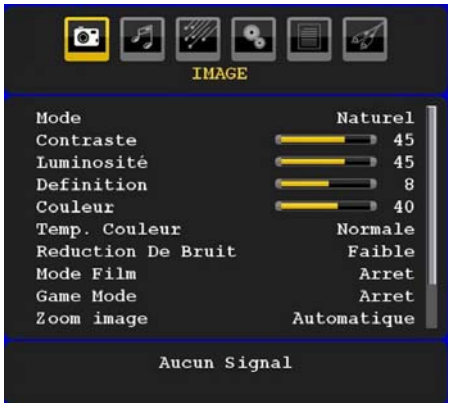
***Remarque**: Ces explications sont valides pour la navigation dans le système de menu. Pour sélectionner les options expliquées dans les paragraphes suivants, se reporter à la section « Navigation dans le système de menu ».*



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 54 29.07.2009 12:59:00

## Système de menu

### Menu Image




**Mode**

Pour vos besoins en matière d'affichage, vous pouvez régler l'option Mode y relative.

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Mode**. Appuyez sur le bouton "◀ " ou "▶" pour sélectionner une de ces options: **Cinéma**, **Dynamique** et **Naturel**.

**Luminosité/Contraste/Couleur/Définition/ Teinte**

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour régler le niveau.

***Remarque**: L'option **Teinte** ne peut être visible que lorsque le téléviseur reçoit un signal NTSC.*

**Température de Couleur**

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner **Temp couleur**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner une de ces options: Froide, Normale et Chaude.

**Remarque**:

*• Un réglage de l'option **Froid** donne aux couleurs blanches un accent légèrement bleu.*

*• Un réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs blanches un accent légèrement rouge.*

*• Pour les couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.*

**Réduction de bruit**

Si le signal de diffusion est faible et l'image bruyante, utilisez le réglage **Réduction de bruit** pour réduire les bruits.

En utilisant les boutons "▼" ou "▲" sélectionnez **Réduction du bruit.** Appuyez sur le bouton "◀ " ou "▶" pour sélectionner une de ces options: **Faible**, **Moyen**, **Haut** ou **Arrêt**.

**Mode Film**

Les films sont enregistrés à un nombre de cadres différent par seconde comparé aux programmes de télévision normaux.

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Mode Film**.

Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver cette fonction.

Activez cette fonction lorsque vous voyez un film pour voir clairement les scènes qui se déroulent rapidement.

**Mode Jeux (en option)**

Sélectionnez le **mode Jeu** en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀" ou " ▶" pour définir le mode Jeu en tant que **Activé** ou **Désactivé**. Lorsque le mode Jeu est défini sur Activé, les réglages du mode jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

De même, les réglages Mode image, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur et Temp. Couleur seront invisibles et désactivés pendant que le mode Jeu est activé.

***Remarque**:*

*Le bouton de sélection du mode Image qui se trouve sur la télécommande n'aura aucune fonction pendant que le mode Jeu est activé.*

*Si la télé est réglée sur le mode PIP/PAP, le mode Jeu sera désactivé puis supprimé du menu Image.*

**Zoom image**

Sélectionnez **Zoom image** en appuyant sur la touche "▼" ou "▲" .

Utilisez les touches "◀" ou "▶" pour changer le mode de Zoom d'image sur **Auto**, **16:9**, **4:3**, **Panoramique**, **14:9**, **Cinéma**, **Sous-titrage** ou **Zoom**.

**Réinitialisation**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Réinitialisation**. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" ou encore sur **OK** pour réinitialiser les paramètres d'usine des modes d'image.

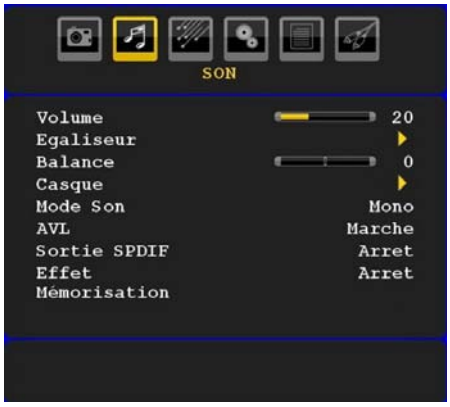


02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 55 29.07.2009 12:59:00

**Mémoriser**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Mémoriser. Appuyez sur la touche "▶" ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. "**Mémorisé...**" apparaîtra à l'écran.

## Menu Son




**Volume**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Volume**. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour changer le niveau du volume.

**Égaliseur**

Appuyez sur "▼" ou sur le bouton "▲", pour sélectionner **Égaliseur**. Appuyez sur la touches "▶" pour afficher le menu de l'égaliseur.

Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour changer le préréglage. Dans le menu égaliseur, le préréglage peut être réglé sur **Musique**, **Film**, **Parole**, **Plat**, **Classique** et **Utilisateur**.

Sélectionnez la fréquence désirée en appuyant le bouton "▼" ou "▲" et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en appuyant sur le bouton "◀" ou "▶".

Appuyez sur la touche "**M**" pour revenir au menu précédent.

***Remarque**: Les réglages du menu Egaliseur ne peuvent être modifiés que lorsque le **mode Egaliseur** se trouve à **Utilisateur**.*

**Balance**

Ce réglage sert à mettre un accent au niveau de l'équilibre du haut-parleur gauche ou droit.

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Balance**. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour changer le niveau de la balance. Le niveau de balance peut être réglé entre **-32** et **+ 32**.

**Casque**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélection **Casque**. Appuyez sur le bouton "▶" pour afficher le menu Casque.

Les options du sous-menu Casque sont décrites ci-dessous:

***Volume***

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Volume**. Appuyez sur la touche "▶" pour augmenter le niveau de volume. Appuyez sur la touche "◀" pour diminuer le niveau de volume. Le niveau de volume du casque peut être réglé entre 0 et 63.

***Son du casque (Optionnel)***

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Son du casque**. Grâce à la touche "◀" ou "▶" , vous pouvez sélectionner Groupe principal, PIP/PAP, Actif ou Inactif.

Groupe principal : Son Fenêtre principale.

PIP/PAP : Son Fenêtre PIP/PAP.

Actif : Son de la sélection actuelle.

Inactif : Son de la fenêtre actuellement inactive.

**Mode Son (en option)**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Mode Son**. À l'aide du bouton "◀" ou "▶" , vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Dual I ou Dual II, si la chaîne sélectionnée accepte ce mode.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 56 29.07.2009 12:59:01

**AVL**

La fonction de limitation automatique de volume (AVL) ajuste le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie sonore fixe entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **AVL**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour **activer** ou **désactiver** cette fonction.

**Sortie SPDIF**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Sortie Spdif**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour régler la **Sortie Spdif** en tant que **Activé** ou **Désactivé**.

**Remarque***: Si la sortie Spdif est réglée sur Activé, le casque sera désactivé.*

**Effet**

Si vous regardez une diffusion mono, activez l'option Effet pour obtenir un meilleur effet sonore qui sera plus stéréo. Si le système sonore actuel est en Stéréo et si l'effet de son est activé, l'effet rendu sera plus spatial.

En appuyant sur "▼" ou sur "▲", sélectionnez Effet. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver cette fonction.

**Mémoriser**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Mémoriser. Appuyez sur la touche "▶" ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. "**Mémorisé...**" apparaîtra à l'écran.

## Menu Spécifications

**Pip-Pap**

Dans le menu **Fonctions**, sélectionnez la rubrique **PIP** en appuyant sur les touches "▼" ou "▲" . Appuyez sur le bouton "▶" pour accéder au sous-menu **PIP**:

À l'aide du bouton "◀" ou "▶" , vous pouvez passer en mode PIP, PAP, ou désactiver l'option.

Si le téléviseur bascule en mode PIP ou PAP, le sous-menu Pip-Pip sera modifié en conséquence et les réglages suivants s'afficheront ensemble.

*Remarquez que si vous basculez en mode PAP en utilisant le réglage Pip-Pap, seules les options Source et Echange seront actives de tous les réglages du menu.*

***Pip-Pap***

Cette ligne contrôle les modes Pip/Pap. Utilisez le bouton "◀" ou "▶", pour faire basculer le téléviseur en mode **Pip**, **Pap** ou **désactiver** l'option.

***Taille PIP***

Grâce à ce réglage, vous pouvez définir la taille de la fenêtre Pip. Appuyez sur les touches "▼ " ou "▲" pour sélectionner l'élément Taille Pip. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la taille Pip sur Petite ou Grande.

***Remarque****: Ce réglage sera inactif sii la télé est réglée sur le mode PIP/PAP.*

***Position PIP***

Ce réglage sert à déplacer la sous-image.

Sélectionnez l'élément Position PIP en utilisant les boutons "▼" ou "▲". Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour régler la Position PIP.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 57 29.07.2009 12:59:01

Les positions disponibles sont les suivantes: En Bas a Droite, Bas gauche, Haut Gauche et Haut droit.

***Source***

Le réglage Source PIP vous permet de sélectionner la source de la sous-image.

Sélectionnez l'élément Source PIP en utilisant les boutons "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la **Source PIP**.

***Programme***

Ce réglage sera indisponible pour être utilisé.

***Echange***

Sélectionnez la rubrique Échange en utilisant le bouton "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀ " ou "▶" pour régler. Cette fonction donne la possibilité de procéder à un échange entre l'image principale et l'image PIP.

***Remarque**: Voir l'annexe E pour tous les modes PIP/PAP.*

**Minuterie Sommeil**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Minuterie Sommeil**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour régler la **Minuterie Sommeil**.

La minuterie peut être programmée entre **Désactivé** et **120** minutes par intervalles de **10** minutes.

Si la **Minuterie Sommeil** est activée, à la fin du temps sélectionné, la télé passe automatiquement au mode de veille.

**Verrouillage enfants**

En utilisant les boutons "▼" ou "▲" sélectionnez **Verrouillage enfants**.

Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner **l'activation** ou la **désactivation** du Verrouillage Enfant. Lorsque Activé est sélectionné, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas les boutons du panneau de contrôle, sauf le bouton **VEILLE** ne fonctionneront pas.

Si l'un de ces boutons est enclenché **Verrouillage enfant activé** s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

**Langue**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Langue**. En appuyant sur le bouton "◀" ou "▶", sélectionnez la **Langue**.

**Zoom par défaut**

Lorsque le mode Zoom est réglé sur AUTO, le téléviseur réglera le mode Zoom conformément au signal de la diffusion. En cas d'absence de WSS ou d'informations relatives au rapport d'aspect, le téléviseur utilisera alors ce réglage. Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Zoom par défaut**. Vous pouvez régler le **zoom par défaut** à **Panoramique**, **16:9**, **4:3** ou **14:9** en appuyant sur la touche " ◀" ou "▶".

**Fond bleu**

Si le signal est faible ou absent, la couleur de l'écran du téléviseur deviendra automatiquement bleue. Pour l'activer, réglez le **Fond bleu** sur **Activer**.

En appuyant sur "▼" ou "▲" sélectionnez **Fond Bleu**. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour **activer** ou **désactiver** cette fonction.

**Fond du menu**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Fond du menu**. Vous pouvez régler le niveau du fond du menu en appuyant sur la touche "◀" ou "▶" .

**Lumière de fond**

Ce réglage contrôle le niveau de la lumière de fond. Sélectionnez **Lumière de fond** en appuyant sur la touche "▼" ou "▲". Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour régler la **Lumière de fond** sur **Minimum**, **Medium** ou **Maximum**.

**Temps d'effacement OSD**

Pour régler un effacement d'affichage précis pour les écrans de menu, réglez une valeur pour cette option.

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner le menu **Temps d'effacement OSD**. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler le menu temps d'effacement OSD sur **15 sec**, **30 sec** ou **60 sec**.

**Langue du télétexte**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Langue du télétexte**. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour régler la **Langue du télétexte** sur **Ouest, Est**, **Turc/Gre**, **Cyrillique, Arabe** ou **Perse**.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 58 29.07.2009 12:59:02

**Mode Plein PC HDMI (optionnelle)**

Si vous voulez afficher l'écran du PC en mode HDMI grâce à une connexion externe, l'option HDMI PC FULL MODE doit être activée pour ajuster correctement le rapport d'aspect de l'écran. Cet élément peut être inactive dans certaines résolutions.

*Remarque: Si vous raccordez un appareil HDMI et faites basculer le téléviseur en mode HDMI, cette option sera visible (à l'exception de la résolution 1080i/1080P).*

**Mode plein écran (optionnelle)**

Si vous raccordez un appareil en vous servant des prises HDMI ou YPbPr, et définissez les résolutions 1080i/1080P, la rubrique Mode plein écran sera visible. En mode Plein écran, vous pouvez choisir l'option 1 :1 ou Normal à l'aide de "◀" ou "▶". Si vous sélectionnez 1 :1, l'aspect de l'écran sera ajusté correctement. Si vous choisissez Normal ; le format de l'écran peut s'agrandir.

**Sortie Ext**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Sortie Ext . Utilisez le bouton "◀ " ou "▶" pour définir la sortie Ext en tant que Activé ou Désactivé.

***Remarque**:*

*Pour copier d'un DVD à un magnétoscope, vous devez choisir la source souhaitée à partir du menu Source et faire passer « Activé » à « Sortie EXT » à partir du menu Fonction.*

## Menu Installation

**Programme**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Programme. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner le numéro du programme. Vous pouvez également entrer un numéro à l'aide des touches numériques figurant sur la télécommande. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 200 programmes entre 0 et 199.

**Bande**

Vous pouvez sélectionner la bande C ou S. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner Bande.

**Chaîne**

La chaîne peut être modifiée avec la touche "◀ " ou "▶" ou les touches numériques.

**Système de Couleur**

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner Système de couleur. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour faire passer le système de couleur à PAL, PAL 60, SECAM ou AUTO.

**Système sonore**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner le Système sonore. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour changer le système sonore à BG,DK, I, L ou L'.

**Réglage fin**

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner « Bon réglage ». Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour ajuster le réglage.

**Recherche**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Recherche. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour démarrer la recherche du programme. Vous pouvez également saisir la fréquence désirée avec les touches numériques lorsque la rubrique Recherche est en surbrillance.

**Mémoriser**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Mémoriser. Appuyez sur la touche "▶" ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. "**Mémorisé...**" apparaîtra à l'écran.

**Menu Installation dans les modes AV**

L'écran suivant apparaîtra dans le menu d'installation lorsque le téléviseur est en mode AV. Remarquez que les options limitées seront disponibles. Activez le mode TV pour la version complète du menu **d'Installation**.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 59 29.07.2009 12:59:02

***Système de Couleur***

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner **Système de couleur**. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour faire passer le système de couleur à **PAL**, **SECAM**, **PAL60, AUTO, NTSC 4,43** ou **NTSC 3,58**.

**Mémoriser**

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Mémoriser Programme**. Appuyez sur la touche "▶" ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. "**Mémorisé...**" apparaîtra à l'écran.

**Tableau des programmes**

En appuyant sur la touche "▼" ou "▲", sélectionnez **Tableau des Programmes**. Appuyez sur la touche"▶" pour afficher le tableau des programmes.

En déplaçant le curseur dans quatre directions, vous pouvez atteindre 20 programmes sur la même page. Vous pouvez défiler les pages vers le haut ou vers le bas en appuyant sur les touches de navigation pour voir tous les programmes en mode TV (à l'exception des modes AV). Par l'action du curseur, la sélection du programme est faite automatiquement.

***Nom***

Pour changer le nom d'un programme, sélectionnez le programme et appuyez sur le bouton Pour changer le nom d'un programme, sélectionnez le programme et appuyez sur le bouton **ROUGE** .

La première lettre du nom sélectionné sera mise en surbrillance. Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour changer cette lettre et sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner les autres lettres. En appuyant sur le bouton **ROUGE**, vous pouvez mémoriser le nom.

***Déplacer***

Sélectionnez le programme que vous voulez insérer avec les touches directionnelles. Appuyez sur le bouton **VERT**. À l'aide des touches de navigation, déplacez le programme sélectionné à l'emplacement de votre choix et appuyez à nouveau sur le bouton **VERT**.

***Supprimer***

Pour supprimer un programme, appuyez sur le bouton **JAUNE**. En appuyant de nouveau sur le bouton **JAUNE**, vous supprimez le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes suivants montent d'une place.

***APS (Système Automatique de Programmation)***

Quand vous appuyez sur la touche **BLEUE** pour lancer la recherche automatique, le Menu du **Système Automatique de Programmation** apparaîtra sur l'écran:

02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 60 29.07.2009 12:59:03

### Pays

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner votre pays. Si vous voulez quitter la fonction APS, appuyez sur la touche **BLEUE** .

Quand vous appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour lancer la recherche automatique, tous les programmes mémorisés seront effacés et le téléviseur recherchera les documents disponibles. Durant la recherche, l'OSD ci-après s'affichera :

À chaque fois que vous appuyez sur la touche **BLEUE**, la fonction APS s'arrête et la table des chaînes apparaît sur l'écran.

Si vous patientez jusqu'à la fin de l'APS, la liste des chaînes s'affichera avec les programmes trouvés et repérés.

### Menu Source

Appuyez sur "▼" ou "▲" pour sélectionner la sixième icône. Appuyez ensuite sur le bouton "▶" ou sur **OK**. Le menu source apparaît sur l'écran :

Dans le menu source, sélectionnez une source en appuyant sur la touche "▼" ou "▲" et passez à ce mode en appuyant sur le bouton "▶". Les options de source sont: **TV**, **EXT-1**, **EXT-2**, **FAV**, **HDMI-1**, **HDMI-2**, **YPbPr** ou **PC-VGA**.

***Remarque**: Une fois que vous avez branché des systèmes en option à votre télé, vous devez sélectionner l'entrée requise pour visualiser les images à partir de cette source.*

## Système de menu du mode PC

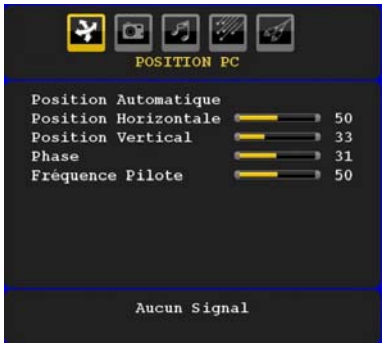
Se reporter à la section "**Connexion du téléviseur LCD à un PC**" pour brancher un PC au téléviseur.

Pour basculer vers la source **PC**, appuyez sur la touche **"SOURCE"** de votre télécommande et sélectionnez l'entrée **PC**. Vous pouvez également utiliser le menu **Source pour basculer en mode PC**.

*Remarquez que les réglages du menu mode PC sont disponibles uniquement lorsque le téléviseur se trouve dans la source PC.*

### Menu de position PC

Sélectionnez la première icône en appuyant sur la touche "◀" ou "▶". Le menu **Position PC** apparaît à l'écran:




### Position automatique

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement vers une position non voulue, utilisez cette rubrique pour mettre l'image à la bonne place automatiquement. Ce réglage optimise donc de manière automatique l'affichage.

Sélectionnez la rubrique Position Automatique en appuyant sur la touche "▼" ou "▲". Appuyez sur la touche **OK** ou sur le bouton "◀" , "▶".

***Avertissement**: Veuillez vous assurer que l'ajustement automatique s'effectue à l'aide d'une image plein écran pour garantir de meilleurs résultats.*

### Position H (Horizontale)

Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

Sélectionnez l'élément **Position H** en utilisant les boutons "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 61 29.07.2009 12:59:03

**Position V (Verticale)**

Cet élément change l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.

Sélectionnez l'élément **Position V** en utilisant les boutons "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

**Phase**

Selon la résolution et la fréquence de balayage qui entre dans le téléviseur, vous pouvez avoir une image trouble ou avec du bruit sur l'écran. Dans ce cas, vous pouvez utiliser cette rubrique pour obtenir une image claire à travers la méthode d'essai et d'erreur.

Sélectionnez l'élément **Phase** à l'aide des touches "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀" ou " ▶" pour régler la valeur.

**Fréquence pilote**

Les réglages de la fréquence pilote corrigent l'interférence qui apparaît verticalement dans des présentations comme les feuilles ou les paragraphes ou encore les textes en plus petites polices.

Sélectionnez **Fréquence pilote** à l'aide des touches "▼" ou "▲" . Utilisez le bouton "◀" ou " ▶" pour régler la valeur.

**Menu Image PC**

Pour ajuster les éléments de l'image du PC, procédez ainsi qu'il suit :

Appuyez sur "◀" ou sur la touche "▶" pour sélectionner la deuxième icône. Le menu image PC apparaît à l'écran.

Les réglages du **contraste**, de la **luminosité** et de la **couleur** et de la **température de couleur** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du Système de Menu « TV analogique ».

***Remarque**: Si vous réglez Temp. Couleur en tant que Utilisateur, vous pouvez définir les réglages R, G, B manuellement.*

**Menu Son**

Les éléments contenus dans ce menu sont décrits au paragraphe « **Menu Son** » expliqué dans « **Système de menu** ».

**Menu Spécifications**

Les réglages du menu Spécification sont identiques aux réglages expliqués dans la section "**Menu Spécification**" du "**Système de menu**".

**Menu Source**

Les réglages du menu Source sont identiques aux réglages expliqués dans la section "**Menu Source**" du "**Système de menu**".

**Menu Navigateur média**

Les réglages du menu Navigateur média sont identiques aux réglages expliqués dans la section "**Menu Navigateur média** " du "**Système de menu** ".

## Affichage des informations TV

Le **numéro du programme**, le **nom du programme**, **l'indicateur de son** et **le mode zoom** sont affichés sur l'écran quand un nouveau programme est introduit ou le bouton **INFO** appuyé.

## Fonction Muet

Appuyez sur la touche "🔇" pour désactiver le son. L'indicateur Muet sera affiché dans la partie supérieure de l'écran.

Pour annuler la coupure du son, deux alternatives se présentent à vous. Vous pouvez soit utiliser la touche "🔇", soit augmenter le niveau du volume.

## Mode PIP (Picture-in-Picture ) et PAP (Picture-and-Picture)

Appuyez sur la touche "⧉/▬" pour passer au mode PIP.

En mode PIP, une petite image apparaît dans l'image principale. 1 taille et 4 positions sont disponibles (gauche supérieure, droite supérieure, gauche inférieure, et droite inférieure) sont disponibles pour la fenêtre PIP.

Lorsque le mode PIP est saisi, la fenêtre active par défaut est la fenêtre PIP et la fenêtre active est indiquée par un cadre jaune tout autour. La fenêtre active peut être changée en appuyant sur la touche "◀" ou "▶" . L'OSD des informations relatives au statut appartient à la fenêtre active. L'emplacement des OSD de l'emplacement est le même pour les deux fenêtres .

Appuyez de nouveau sur la touche "⧉/▬" pour quitter le mode PAP.

En mode PAP, deux images de même taille apparaissent à l'écran. Les rapports d'aspect des fenêtres sont fixés.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 62 29.07.2009 12:59:04

Lorsque vous basculez en mode PAP, la fenêtre principale en mode PIP s'affiche à droite de l'écran. La fenêtre active peut être changée en appuyant sur la touche "◀" ou "▶" .

Appuyez de nouveau sur le bouton "⧉/⧉" pour quitter le mode PAP.

## Sélection du mode Image

En appuyant sur la touche **PRESETS**, vous pouvez modifier les paramètres du **Mode Image** selon vos besoins. Les options disponibles sont Dynamique, Naturel, et Cinéma.

Remarque: Cette fonction ne sera pas disponible en mode PC.

## Gel d'images

Vous pouvez geler une image sur l'écran en appuyant sur le bouton "**OK**" de la télécommande. Appuyez sur la touche « **OK** » pour geler l'image. Appuyez à nouveau pour quitter le mode de gel d'images.

***Remarque**: Cette option sera indisponible lorsque les sources PC, YPBPr et HDMI sont en cours d'utilisation.*

## Modes Zoom

Vous pouvez modifier le rapport d'aspect (taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image en différents modes zoom.

Appuyez sur la touche "**SCREEN**" pour modifier directement le mode zoom.

Les modes zoom disponibles sont présentés ci-dessous.

***Remarque**:*

*En mode **YPbPr** et **HDMI**, résolutions 720p-1080i, seul le mode 16:9 est disponible.*

*En mode PC, seul le format **16:9** , est disponible.*

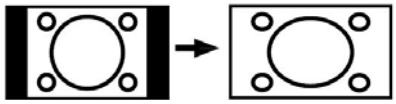
### Auto

Lorsque un signal **WSS (Signal d'écran large)** qui montre le rapport d'aspect de l'image est inclus dans le signal de transmission ou dans le signal d'un dispositif externe, le téléviseur change automatiquement le mode **ZOOM** vers 4:3 ou 16:9 selon le signal **WSS**.

- Lorsque le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause de la mauvaise qualité du signal **WSS** ou lorsque vous voulez changer le mode **ZOOM**, passez à autre mode **ZOOM** manuellement.

### 16:9

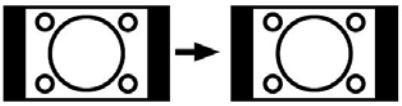
Ceci étend les côtés gauche et droit d'une image normale (rapport d'aspect 4 :3) pour remplir le grand écran du téléviseur.



- Pour les images du rapport d'aspect 16 :9 qui ont été réduites en une image normale (rapport d'aspect 4 :3), utilisez le mode **16:9** pour restaurer l'image dans son format original.

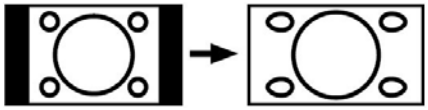
### 4:3

Utilisez pour afficher une image normale (rapport d'aspect 4:3) puisqu'il s'agit ici de sa taille originelle.



### Panoramique

Ceci étend les côtés gauche et droit d'une image normale (rapport d'aspect 4 :3) pour remplir l'écran, sans faire que l'image apparaisse dénaturée.



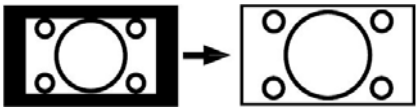
La partie supérieure et le fond de l'image sont légèrement coupés.

### 14:9

Ceci augmente le zoom de l'image (rapport d'aspect 14:9) vers les limites supérieure et inférieure de l'écran.

### Cinéma

Ceci augmente le zoom de l'image (rapport d'aspect 16:9) vers l'écran entier.

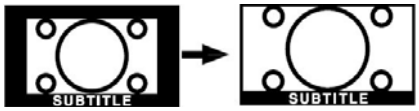




02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 63 29.07.2009 12:59:04

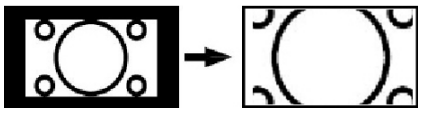
### Sous-titre

Ceci augmente le zoom de l'image (rapport d'aspect 16:9 ) avec sous-titrage vers l'écran entier.




### Zoom

Cette option augmente le zoom de l'image.



Remarque: Vous pouvez passer à l'option Ecran Haut ou Bas en appuyant sur les touches "▼" / "▲" tandis que Zoom d'images est sélectionné ainsi qu'il suit: Panoramique, 14:9, Cinéma ou Sous-titres

## Télétexte

Le télétexte transmet des informations telles que actualités, sports et météo sur votre TV. Notez que si le signal se dégrade, par exemple dans des conditions météorologiques mauvaises ou adverses, certaines erreurs textuelles peuvent se produire ou le mode télétexte peut être interrompu.

Les **boutons de fonction télétexte** sont listés ci-dessous :

**"▤" Teletext / Mix / PAT**

Active le mode télétexte lorsque pressé une fois. Appuyer à nouveau pour afficher le télétexte au-dessus du programme (mix).Lorsque vous appuyez sur cette touche, l'écran est divisé en deux fenêtres, l'une affichant le télétexte et l'autre la chaîne actuelle. Presser à nouveau quitte le mode télétexte.

**"RETURN" Index**

Sélectionne la page d'index télétexte.

**"SCREEN" Agrandir**

Presser une fois pour élargir la moitié supérieure de la page, appuyez à nouveau pour élargir la moitié inférieure de la page. Pressez à nouveau pour retourner à la taille normale.

**"▤?" Révéler**

Révèle les informations cachées (par ex. solutions de jeux).

**"OK" Garder**

Garde une page de texte selon convenance. Pressez à nouveau pour reprendre.

**"◀" Pages / Heure de signaux d'affichage**

Sélectionne les pages de signaux d'affichage quand le télétexte est activé.

**P+ / P- et numéros de 0 à 9**

Pressez pour sélectionner une page.

***Remarque :*** *La plupart des stations TV utilisent le code 100 pour leurs pages d'index.*

**Boutons colorés**

**(ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)**

Votre TV supporte à la fois les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou en sujets.

Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, certaines sections d'une page de télétexte prennent un code de couleur et peuvent être sélectionnées en pressant les boutons colorés. Pressez un bouton de couleur qui correspond à vos besoins.

Les textes colorés apparaîtront, indiquant quels boutons colorés utiliser lorsque la transmission **TOP text** est présente. Presser les commandes **P -** ou **P +** sollicite respectivement la page suivante ou précédente.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 64 29.07.2009 12:59:04

## Astuces

### Entretien de l'écran

Nettoyez l'écran avec un tissu légèrement mouillé et doux. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager l'écran du téléviseur.

Pour votre sécurité, débranchez le téléviseur de l'alimentation secteur lors du nettoyage de l'appareil. Lors du déplacement du téléviseur, tenez-le correctement en le saisissant sur la partie inférieure.

### Persistance de l'image

Veuillez remarquer que des images fantômes peuvent apparaître pendant l'affichage d'une image persistante. La persistance de l'image du téléviseur LCD peut disparaître après un court instant. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un moment.

Pour éviter cet incident, ne laissez pas d'images figées pendant des périodes prolongées.

### Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

### Image faible

Avez-vous sélectionné le système de télé approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne est trop proche d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon ?

Des montagnes ou de hauts bâtiments peuvent être à l'origine des images doubles et des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne.

Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez saisi la bonne fréquence. Veuillez régler à nouveau les chaînes.

La qualité de l'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont branchés au téléviseur au même moment. Dans une telle situation, débranchez l'un des périphériques.

### Aucune image

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Les fiches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne? En cas d'incertitudes, veuillez contacter votre fournisseur.

Sans Image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur le bouton approprié de la télécommande? Essayez une nouvelle fois.

Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.

### Son

Impossible d'entendre un son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton ? ?

Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'une des extrémités ? Consultez le **menu Son**.

### Télécommande

Votre téléviseur ne répond plus à la télécommande. Peut être que les piles sont usagées. Si tel est le cas, vous pouvez utiliser les boutons qui se trouvent au bas du téléviseur.

### Sources d'entrée

S'il vous est impossible de sélectionner une source d'entrée, il est possible qu'aucun appareil ne soit branché.

Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 65 29.07.2009 12:59:05

## Annexe A: Modes d’affichage typique de l’entrée PC

L’affichage comporte une résolution maximale de 1920 x 1200. Le tableau ci-après illustre quelques modes d’affichage vidéo.

Votre téléviseur peut ne pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge sont présentés ci-dessous.

Si vous faites passer votre PC à un mode non pris en charge, un message d’avertissement apparaîtra à l’écran.

***Remarque*: *Les modes de résolution indiquées à l’aide d’un astérisque (*) ne sont pas disponibles pour les modes PIP/PAP.***

| Index | Résolution | | Frequence | | Standard |
|---|---|---|---|---|---|
| | Hor | Ver | Ver (Hz) | Hor (KHz) | |
| 1 | 640 | 350 | 85 | 37.9 | VESA |
| 3 | 640 | 400 | 85 | 37.9 | VESA |
| 4 | 640 | 400 | 70 | 31.5 | IBM VGA |
| 6 | 640 | 480 | 60 | 31.5 | VESA |
| 7 | 640 | 480 | 66 | 35.0 | MAC |
| 8 | 640 | 480 | 72 | 37.9 | VESA |
| 9 | 640 | 480 | 75 | 37.5 | VESA |
| 10 | 640 | 480 | 85 | 43.3 | VESA |
| 11 | 800 | 600 | 56 | 35.2 | VESA |
| 12 | 800 | 600 | 60 | 37.9 | VESA |
| 13 | 800 | 600 | 70 | 43.8 | |
| 14 | 800 | 600 | 72 | 48.1 | VESA |
| 15 | 800 | 600 | 75 | 46.9 | VESA |
| 16 | 800 | 600 | 85 | 53.7 | VESA |
| 17 | 832 | 624 | 75 | 49.7 | MAC |
| 18 | 1024 | 768 | 43 | 35.5 | VESA (interlace) |
| 19 | 1024 | 768 | 60 | 48.4 | VESA |
| 20* | 1024 | 768 | 70 | 56.5 | VESA |
| 21* | 1024 | 768 | 72 | 57.7 | |
| 22* | 1024 | 768 | 75 | 60.0 | |
| 23* | 1024 | 768 | 85 | 68.3 | |
| 24 | 1152 | 864 | 60 | 53.8 | |
| 25* | 1152 | 864 | 70 | 64.2 | VESA |
| 26* | 1152 | 864 | 75 | 67.5 | VESA |
| 27* | 1152 | 864 | 85 | 77.1 | VESA |
| 28* | 1152 | 870 | 75 | 68.9 | MAC |
| 29 | 1280 | 768 | 60 | 47.7 | VESA |
| 30 | 1360 | 768 | 60 | 47.7 | |
| 31* | 1280 | 768 | 75 | 60.2 | VESA |
| 32 | 1280 | 960 | 60 | 60.0 | VESA |
| 33* | 1280 | 960 | 75 | 75.0 | VESA |
| 34* | 1280 | 960 | 85 | 85.9 | VESA |
| 35 | 1280 | 1024 | 60 | 64.0 | VESA |
| 36* | 1280 | 1024 | 75 | 80.0 | VESA |
| 37* | 1280 | 1024 | 85 | 91.1 | VESA |
| 38 | 1400 | 1050 | 60 | 65.3 | |
| 39* | 1400 | 1050 | 75 | 82.3 | |
| 40 | 1440 | 900 | 60 | 55.9 | |
| 41* | 1440 | 900 | 75 | 70.6 | |
| 42* | 1600 | 1200 | 60 | 75.0 | VESA |
| 43 | 1680 | 1050 | 60 | 65.3 | |
| 44* | 1920 | 1200 | 60 | 74.5 | |



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 66 29.07.2009 12:59:05

## Annexe B: Compatibilité du signal AV et HDMI (types de signal d'entrée)

| Source | Signaux pris en charge | | Disponible |
|---|---|---|---|
| **EXT-1 (SCART 1)** | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | O |
| | RGB 60 | | O |
| **EXT-2 (SCART-2)** | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | X |
| | RGB 60 | | X |
| **FAV** | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| **YPbPr** | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 24Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| **HDMI1 HDMI2** | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| | 1080P | 24 HZ | O |

**(X: Non disponible, O: Disponible)**

***Remarque**: Dans certains cas, un signal à l'écran du téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être celui d'une inconsistance rencontrée avec les standards de l'appareil source (DVD, décodeur, etc.) Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.*



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 67 29.07.2009 12:59:05

## Appendice C : Résolutions prises en charge

Reportez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder les connecteurs à votre téléviseur à l'aide des câbles DVI (non fournis).

| | 24Hz | 25Hz | 30Hz | 50Hz | 60Hz |
|---|---|---|---|---|---|
| **480i** | | | | | ☑ |
| **480p** | | | | | ☑ |
| **576i** | | | | ☑ | |
| **576p** | | | | ☑ | |
| **720p** | | | | ☑ | ☑ |
| **1080i** | | | | ☑ | ☑ |
| **1080p** | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |

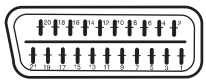


02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 68 29.07.2009 12:59:05

# Appendice D: Spécifications des broches

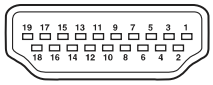
## Spécifications des broches de la prise péritel

| Broche | Signal d'entrée | Broche | Signal d'entrée |
|---|---|---|---|
| 1 | SORTIE AUDIO (DROIT) | 12 | Non utilisé |
| 2 | ENTRÉE AUDIO (DROIT) | 13 | RGB-R GND |
| 3 | SORTIE AUDIO (GAUCHE/MONO) | 14 | GND |
| 4 | AUDIO GND | 15 | RGB-R / S.VHS CHROMINANCE IN |
| 5 | RGB-B GND | 16 | SIGNAL DE SUPPRESSION |
| 6 | ENTRÉE AUDIO (GAUCHE/MONO) | 17 | VIDÉO COMPOSITE GND |
| 7 | ENTRÉE RGB-B | 18 | SIGNAL DE SUPPRESSION GND |
| 8 | AUDIO / RGB SWITCH / 16:9 | 19 | SORTIE VIDEO DU COMPOSITE |
| 9 | RGB-G GND | 20 | VIDEO COMPOSITE / ENTRÉE S.VHS LUMINANCE |
| 10 | Non utilisé | 21 | GND / SHIELD (CHASSIS) |
| 11 | ENTRÉE RGB-G | | |



## Spécifications des broches de la prise HDMI

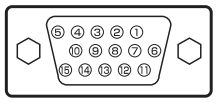
| Broche | Signal d'entrée | Broche | Signal d'entrée |
|---|---|---|---|
| 1 | TMDS Data2+ | 11 | TMDS Clock Shield |
| 2 | TMDS Data2 Shield | 12 | TMDS Clock- |
| 3 | TMDS Data 2- | 13 | CEC |
| 4 | TMDS Data 1+ | 14 | Réservé (N.C. sur périphérique) |
| 5 | TMDS Data1 Shield | 15 | SCL |
| 6 | TMDS Data1- | 16 | SDA |
| 7 | TMDS Data0+ | 17 | DDC/CED Ground |
| 8 | TMDS Data0 Shield | 18 | +5V Power |
| 9 | TMDS Data0- | 19 | Hot Plug Detect |
| 10 | TMDS Clock+ | | |




## Entrée du signal

### Terminal PC RGB (Mini-prise D-sub 15 broches)

| Broche | Signal d'entrée |
|---|---|
| 1 | R |
| 2 | G ou sync sur vert (Green) |
| 3 | B |
| 4 | Pas de branchement |
| 5 | Pas de branchement |
| 6 | R.TERRE |
| 7 | G.TERRE |
| 8 | B.TERRE |
| 9 | Pas de branchement |
| 10 | GND |
| 11 | Pas de branchement |
| 12 | [SDA] |
| 13 | H.sync ou H/V composite sync |
| 14 | V.sync. [V.CLK] |
| 15 | [SCL] |






02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 69 29.07.2009 12:59:05

## Annexe E: Combinaisons Mode PIP/PAP

| GROUPE PRINCIPAL | TV | Scart1 | Scart2 | FAV | HDMI1 | HDMI2 | YPbPr | PC-VGA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TV | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scart1 | ✓ (RGB) | ✗ | ✓ (RGB) | ✓ (RGB) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scart2 | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| FAV | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| HDMI1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| HDMI2 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| YPbPr | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✓ |
| PC-VGA | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ |

(**RGB**): Ceci indique que la sélection n'est possible que si Péritel-1 est doté d'un signal RGB.

**Restrictions**: La source Péritel-1 doit disposer d'un signal RGB pour effectuer les combinaisons du mode PIP/PAP avec les sources TV, Péritel-2, FAV.

Si ces sources sont définies sur la fenêtre principale, et Péritel-1 ne dispose pas d'un signal RGB, la source PIP/PAP ne peut pas basculer vers la source Péritel-1.

Si la source Péritel-1 est définie sur la fenêtre principale, et Péritel-1 ne dispose pas d'un signal RGB, la source PIP/PAP ne peut pas basculer vers le téléviseur, FAV et les sources.



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 70 29.07.2009 12:59:05

## Spécifications

**TRANSMISSION TV**

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

**RÉCEPTION DE CHAINES**

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPERBAND

**NOMBRE DE CHAÎNES PRÉRÉGLÉES**

200

**INDICATEUR DE CHAÎNE**

Affichage à l'écran

**ENTRÉE D'ANTENNE RF**

75 Ohm (Non équilibré)

**VOLTAGE DE FONCTIONNEMENT**

220-240V CA, 50 Hz.

**AUDIO**

German + Nicam Stereo

**PUISSANCE DE SORTIE AUDIO ($W_{RMS.}$) (10% THD)**

2 x 8

**CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)**

210 W (max)

< 1 W (Veille)

**PANNEAU**

Écran 16 :9, Taille de l'écran 42"

**DIMENSIONS (mm)**

DxLxH (Avec pied): 246 x 1011 x 690

Poids (en Kg): 18,8

DxLxH (Sans pied):68 x 1011 x 650

Poids (en Kg): 18



02_[FR]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064569_50152044.indd 71 29.07.2009 12:59:05

# Contents


Features ..... 74
Accessories ..... 74
Introduction ..... 75
Preparation ..... 75
Safety Precautions ..... 75
Power Source ..... 75
Power Cord ..... 75
Moisture and Water ..... 75
Cleaning ..... 75
Heat and Flames ..... 75
Lightning ..... 75
Replacement Parts ..... 75
Servicing ..... 76
Waste Disposal ..... 76
Information for Users in European Union Countries ..... 76
Disconnecting the Device ..... 76
Headphone Volume ..... 76
Installation ..... 76
LCD Screen ..... 76
Warning ..... 76
Overview of the Remote Control ..... 77
LCD TV and Operating Buttons ..... 78
Viewing the Connections- Back Connectors ..... 79
Viewing the Connections - Side Connectors ..... 81
Power Connection ..... 82
Aerial Connection ..... 82
Connecting the LCD TV to a PC ..... 83
Connecting to a DVD Player ..... 84
Using Side AV Connectors ..... 85
Using Other Connectors ..... 86
Connecting Other Equipment via Scart ..... 87
Inserting Batteries in the Remote Control Handset ..... 88
Operating Range for the Remote Control ..... 88
Switching the TV On/Off ..... 88
To Switch the TV On ..... 88
To Switch the TV Off ..... 88
First Time Installation ..... 88
Input Selection ..... 89
Basic Operations ..... 89
Operation with the Buttons on the TV ..... 89
Volume Setting ..... 89
Programme Selection ..... 89
Viewing Main Menu ..... 89
AV Mode ..... 89
Operation with the Remote Control ..... 89
Volume Setting ..... 89
Programme Selection (Previous or Next Programme) ..... 89
Programme Selection (Direct Access) ..... 89
Navigating the TV Menu System ..... 90
Menu System ..... 90
Picture Menu ..... 90
Mode ..... 90
Brightness/Contrast/Colour/Sharpness/Hue . 90
Colour Temp ..... 90
Noise Reduction ..... 90
Film Mode ..... 90
Game Mode (optional) ..... 90
Picture Zoom ..... 91
Reset ..... 91
Store ..... 91
Sound Menu ..... 91
Volume ..... 91
Equalizer ..... 91
Balance ..... 91
Headphone ..... 91
Volume ..... 91
Headphone Sound (optional) ..... 91
Sound Mode (optional) ..... 91
AVL ..... 92
Spdif Out ..... 92
Store ..... 92
Feature Menu ..... 92
Pip-Pap ..... 92
Pip-Pap ..... 92
Pip Size ..... 92
PIP Position ..... 92
Source ..... 92
Program ..... 93
Swap ..... 93
Sleep Timer ..... 93
Child Lock ..... 93
Language ..... 93
Default Zoom ..... 93
Blue Background ..... 93
Menu Background ..... 93
Backlight ..... 93
Menu Timeout ..... 93
HDMI PC Full Mode (optional) ..... 93
Full Mode (optional) ..... 93
Teletext Language ..... 93
Install Menu ..... 94
Program ..... 94
Band ..... 94
Channel ..... 94
Colour System ..... 94
Sound System ..... 94
Fine Tune ..... 94
Search ..... 94
Store ..... 94
Install Menu in AV Modes ..... 94
Colour System ..... 94
Store ..... 94
Program Table ..... 94
Name ..... 95
Move ..... 95
Delete ..... 95
APS (Auto Programming System) ..... 95




03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 72 29.07.2009 13:04:33

Country ..... 95
Source Menu ..... 95
PC Mode Menu System..... 96
PC Position Menu..... 96
Autoposition..... 96
H (Horizontal) Position..... 96
V (Vertical) Position ..... 96
Phase..... 96
Dot Clock ..... 96
PC Picture Menu..... 96
Sound Menu ..... 96
Feature Menu ..... 96
Source Menu ..... 96
Displaying TV Information ..... 97
Mute Function..... 97
PIP (Picture-in-Picture) and PAP (Picture-and-Picture) Modes ..... 97
Picture Mode Selection..... 97
Freezing Picture ..... 97
Zoom Modes..... 97
Auto ..... 97
16:9..... 97
4:3..... 97
Panoramic..... 98
14:9..... 98
Cinema ..... 98
Subtitle..... 98
Zoom..... 98
Teletext ..... 98
Tips..... 99
Screen Care..... 99
Image Persistence..... 99
No Power..... 99
Poor Picture..... 99
No Picture..... 99
Sound ..... 99
Remote Control..... 99
Input Sources..... 99
Appendix A: PC Input Typical Display Modes..... 100
Appendix B: AV and HDMI Signal Compatibility (Input Signal Types)..... 101
Appendix C: Supported DVI Resolutions..... 102
Appendix D: Pin Specifications..... 103
SCART connector pin specifications ..... 103
HDMI connector pin specifications ..... 103
Signal Input..... 103
PC RGB Terminal (D-sub 15-pin connector)..... 103
Appendix E: PIP/PAP Mode Combinations ..... 104
Specifications ..... 105



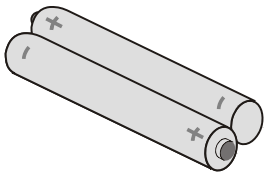
03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 73 29.07.2009 13:04:34

## Features

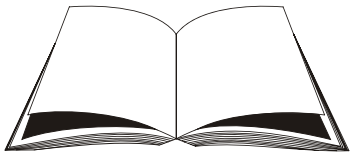
- Remote controlled colour LCD TV.
- HDMI connectors for digital video and audio. This connection is also designed to accept high definition signals.
- 200 programmes from VHF, UHF.
- OSD menu system.
- Two scart sockets for external devices (such as video, video games, audio set, etc.).
- Stereo sound system. (German+Nicam)
- Teletext, fastext, TOP text.
- Headphone connection.
- Automatic programming system.
- Forward or backward manual tuning.
- Sleep timer.
- Child lock.
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback.
- PIP / PAP / PAT functions.
- AVL (Automatic Volume Limiting).
- When no valid signal is detected, after 5 minutes the TV switches itself automatically to standby mode.
- PLL (Frequency Search).
- PC input.
- Plug&Play for Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Audio line out.
- Game Mode (optional)

## Accessories

Remote Controller



Batteries
2 X AAA



Instruction Book



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 74 29.07.2009 13:04:34

## Introduction

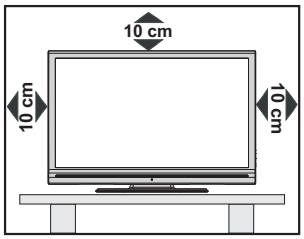
Thank you for choosing this product. This manual will guide you for the proper operation of your TV. Before operating the TV, please read this manual thoroughly.

Please do keep this manual in a safe place for future references.

## Preparation

For ventilation, leave a free space of at least 10 cm all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set.

Use this device in moderate climates.




## Safety Precautions

**Please read the following recommended safety precautions carefully for your safety.**

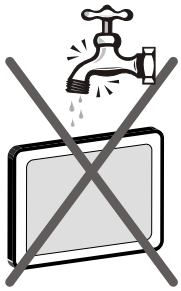
### Power Source

The TV set should be operated only from a 220-240 V AC, 50 Hz outlet. Ensure that you select the correct voltage setting for your convenience.

### Power Cord

Do not place the set, a piece of furniture, etc. on the power cord (mains lead) or pinch the cord. Handle the power cord by the plug. Do not unplug the appliance by pulling from the power cord and never touch the power cord with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be placed in such a way that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause fire or give you an electric shock. When it is damaged and needs to be replaced, it should be done by qualified personnel.

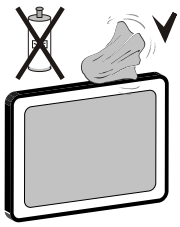
### Moisture and Water



Do not use this device in a humid and damp place (avoid the bathroom, the sink in the kitchen, and near the washing machine). Do not expose this device to rain or water, as this may be dangerous and do not place objects filled with liquids, such as flower vases, on top. Avoid from dripping or splashing.

If any solid object or liquid falls into the cabinet, unplug the TV and have it checked by qualified personnel before operating it any further.

### Cleaning



Before cleaning, unplug the TV set from the wall outlet. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use soft and dry cloth.

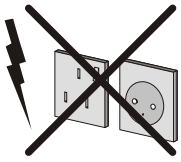
### Ventilation

The slots and openings on the TV set are intended for ventilation and to ensure reliable operation. To prevent overheating, these openings must not be blocked or covered in anyway.

### Heat and Flames

The set should not be placed near to open flames and sources of intense heat such as an electric heater. Ensure that no open flame sources, such as lighted candles, are placed on top of the TV. Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

### Lightning



In case of storm and lightning or when going on holiday, disconnect the power cord from the wall outlet.

### Replacement Parts

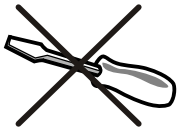
When replacement parts are required, make sure that the service technician has used replacement parts, which are specified by the manufacturer or have the same specifications as



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 75 29.07.2009 13:04:34

the original one. Unauthorized substitutions may result in fire, electrical shock or other hazards.

## Servicing



Please refer all servicing to qualified personnel. Do not remove the cover yourself as this may result in an electric shock.

## Waste Disposal

Instructions for waste disposal:

- Packaging and packaging aids are recyclable and should principally be recycled. Packaging materials, such as foil bag, must be kept away from children.
- Batteries, including those which are heavy metal-free, should not be disposed of with household waste. Please dispose of used battery in an environment friendly manner. Find out about the legal regulations which apply in your area.
- Cold cathode fluorescent lamp in LCD PANEL contains a small amount of mercury; please follow the local laws or regulations for disposal.

## Information for Users in European Union Countries

This symbol on the product or on its packaging means that your electrical and electronic device should be disposed at the end of its service life separately from your household wastes. There are separate collection systems for recycling in EU.

For more information, please contact the local authority or the dealer where you purchased the product.

## Disconnecting the Device

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable.

## Headphone Volume

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

## Installation

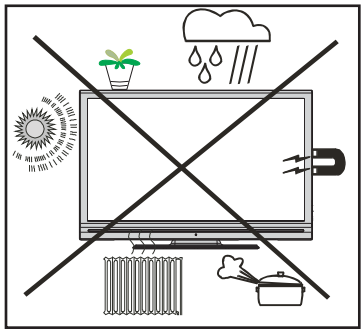
To prevent injury, this device must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions when mounted to the wall (if the option is available).

## LCD Screen

The LCD panel is a very high technology product with about a million thin film transistors, giving you fine picture details. Occasionally, a few non-active pixels may appear on the screen as a fixed blue, green or red point. Please note that this does not affect the performance of your product.

## Warning

Do not leave your TV in standby or operating mode when you leave your house.

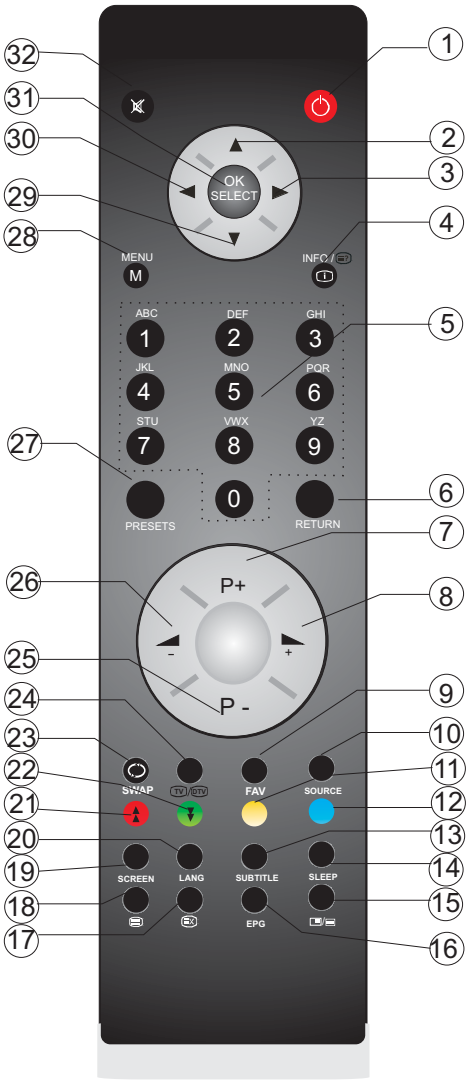




03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 76 29.07.2009 13:04:35

## Overview of the Remote Control

1. Standby
2. Cursor up / Page up (in TXT mode)
3. Cursor right / Subpage (in TXT mode)
4. Info / Reveal (in TXT mode)
5. Numeric buttons
6. Return / Index page (in TXT mode)
7. Programme up
8. Volume up
9. No function
10. AV / Source selection
11. Yellow / Feature menu
12. Blue / Install menu
13. TXT subtitle
14. Sleep timer
15. PIP/PAP mode
16. No function
17. Update (in TXT mode)
18. Teletext / Mix / PAT
19. Image size / Expand (in TXT mode)
20. Mono-Stereo / Dual I-II
21. Red / Sound menu
22. Green / Picture menu
23. Previous Programme / Swap
24. TV button
25. Programme down
26. Volume down
27. Picture mode selection
28. Menu on-off
29. Cursor down / Page down (in TXT mode)
30. Cursor left
31. OK / Freeze picture / Hold (in TXT mode)
32. Mute

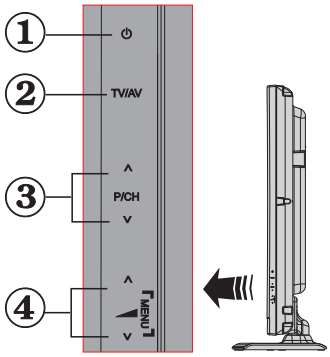





03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 77 29.07.2009 13:04:35

## LCD TV and Operating Buttons

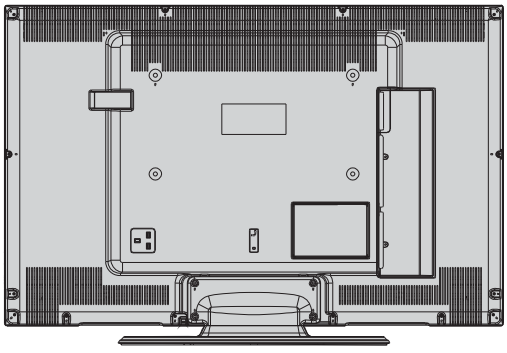
FRONT VIEW




1. Standby button
2. TV/AV button
3. Programme Up/ Down buttons
4. Volume Up/Down buttons

*Note: Press "+"/"−"buttons at the same time to view main menu.*

SIDE VIEW

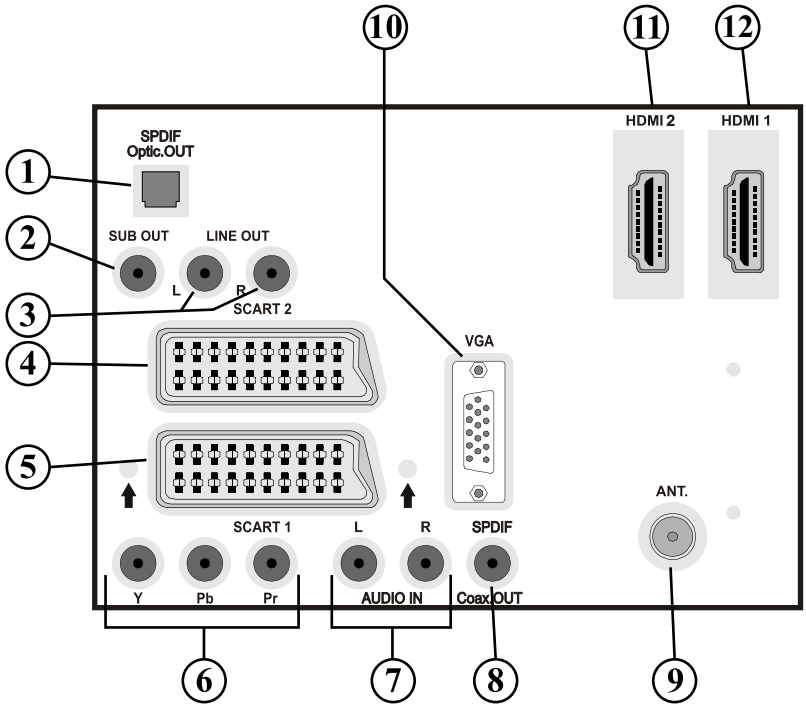


REAR VIEW



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 78 29.07.2009 13:04:35

## Viewing the Connections- Back Connectors




1. **S/PDIF Digital Out** outputs digital audio signals of the currently watched source.
   Use a digital optic cable to transfer audio signals to a device that has S/PDIF input.
2. **Subwoofer Out** is for connecting an external, active subwoofer to the set to give a much deeper bass effect.
   Use an appropriate RCA cable to connect the set to a subwoofer unit.
3. **Audio Line Outs** output audio signals to an external device such as an optional sound system.
   To connect the external speakers to your TV, use **AUDIO LINE OUTS** of the TV with an audio cable.
4. **SCART 2** inputs or outputs for external devices.
5. **SCART 1** inputs or outputs for external devices.
   Connect the **SCART** cable between **SCART** sockets on TV and **SCART** socket on your external device (such as a decoder, a VCR or a DVD player).
   ***Note*****:** *If an external device is connected via the* **SCART** *sockets, the TV will automatically switch to AV mode. If both sockets are employed at the same time,* **SCART 1** *will override* **SCART 2** *unless manually selected.*
   ***Note:*** *You should connect the decoder to EXT-1, if you are planning to watch a scrambled channel. The decoder might not function properly if you do not connect the decoder to the Scart 1 (Ext-1) socket*
   ***Note****: Picture state can be affected by scart cable quality.*
6. **Component Video Inputs (YPbPr)** are used for connecting component video.
   You can connect the component video and audio sockets with a device that has component output. Connect the component video cables between the **COMPONENT VIDEO INPUTS** on on the TV and the component video outputs of your device. While connecting, be sure that the letters on your TV, "**Y**", "**Pb**", "**Pr**" correspond with your device's connectors.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 79 29.07.2009 13:04:36

7. **PC/YPbPr Audio Inputs** are used for connecting audio signals of a PC or a device that connects to the TV via YPbPr.
   Connect the PC audio cable between the **AUDIO INPUTS** on the TV and audio output of your PC to enable PC audio.
   Connect the audio cable between **AUDIO INPUTS** on the TV and audio outputs of your device to enable component audio.
8. **S/PDIF Coaxial Out** outputs digital audio signals of the currently watched source.
   Use an **SPDIF coaxial cable** to trasfer audio signals to a device that has S/PDIF input.
9. **RF Input** connects to an antenna or a cable.
   Note that if you use a decoder or a media recorder, you should connect the aerial cable through the device to the television with an appropriate antenna cable, as shown in the illustrationin the following pages.
10. **PC Input** is for connecting a personal computer to the TV set.
    Connect the PC cable between the **PC INPUT** on the TV and the PC output on your PC.
11. **HDMI 2:** HDMI Input
    **HDMI Inputs** are for connecting a device that has an **HDMI** socket. Your LCD Television is capable of displaying High Definition pictures from devices such as a High Definition Satellite Receiver or DVD Player. These devices must be connected via the HDMI sockets or Component Socket. These sockets can accept either 720p or 1080i signals. No sound connection is needed for an HDMI to HDMI connection.
12. **HDMI 1:** HDMI Input



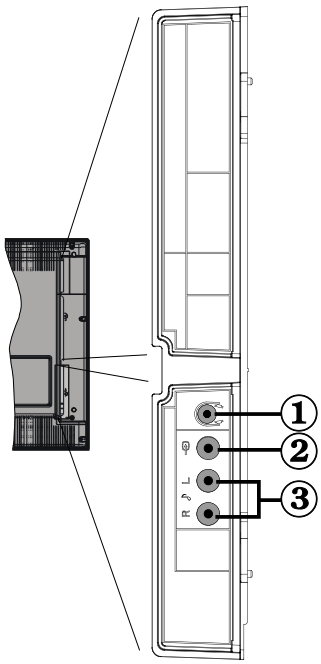
03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 80 29.07.2009 13:04:36

## Viewing the Connections - Side Connectors

**1.** Headphone jack is used for connecting an external headphone to the system. Connect to the HEADPHONE jack to listen to the TV from headphones (optional).

**2.** Video Input is used for connecting video signals of external devices.Connect the video cable between the VIDEO IN socket on the TV and the VIDEO OUT jack on your device.

**3.** Audio Inputs are used for connecting audio signals of external devices. Connect the audio cable between the AUDIO INPUTS on the TV and the AUDIO OUTPUT jacks on your device. Note: If you connect a device to the TV via the VIDEO INPUT, you should also connect your device with an audio cable to the AUDIO INPUTS of the TV to enable audio.






03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 81 29.07.2009 13:04:36

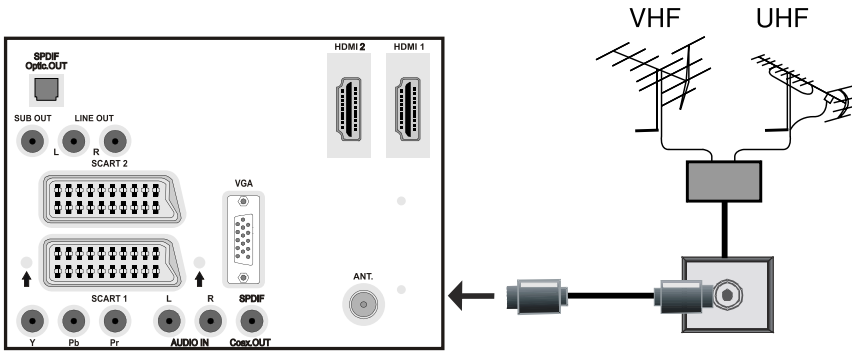
## Power Connection

***IMPORTANT**: The TV set is designed to operate on 220-240V AC, 50 Hz.*

- After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains.
- Plug the power cable to the mains socket outlet.

## Aerial Connection

- Connect the aerial or cable TV plug to the AERIAL INPUT socket located at the rear of the TV.




REAR VIEW



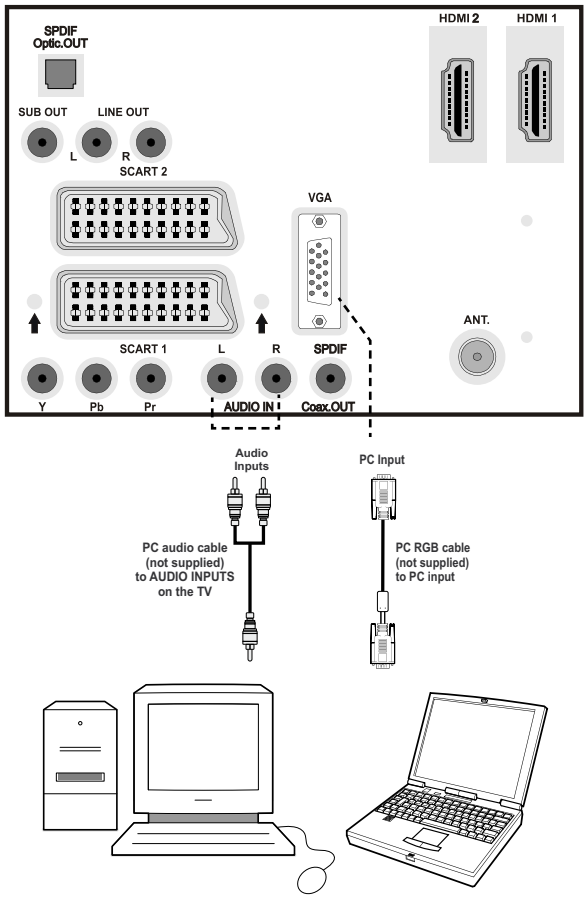
03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 82 29.07.2009 13:04:37

## Connecting the LCD TV to a PC

For displaying your computer's screen image on your LCD TV, you can connect your computer to the TV set.

- Power off both computer and display before making any connections.
- Use 15-pin D-sub display cable to connect a PC to the LCD TV.
- When the connection is made, switch to PC source. See "Input selection" section.
- Set the resolution that suits your viewing requirements. Resolution information can be found in the appendix parts.

REAR VIEW






03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 83 29.07.2009 13:04:37

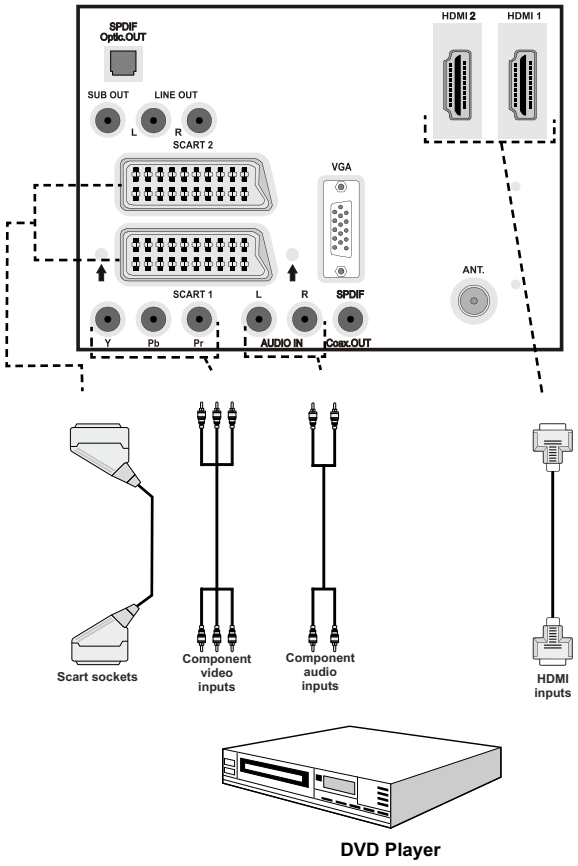
## Connecting to a DVD Player

If you want to connect a DVD player to your LCD TV, you can use connectors of the TV set. DVD players may have different connectors. Please refer to your DVD player's instruction book for additional information. Power off both the TV and the device before making any connections.

***Note**: Cables shown in the illustration are not supplied.*

- If your DVD player has an HDMI socket, you can connect via HDMI. When you connect to DVD player as illustrated below, switch to HDMI source. See, "Input Selection" section.
- Most DVD players are connected through COMPONENT SOCKETS. Use a component video cable to connect video input. For enabling audio, use a component audio cable as illustrated below. When the connection is made, switch to YPbPr source. See, "Input selection" section.
- You may also connect through the SCART 1 or SCART 2. Use a SCART cable as shown below.

**Note**: *These three methods of connection perform the same function but in different levels of quality. It is not necessary to connect by all three methods.*




REAR VIEW

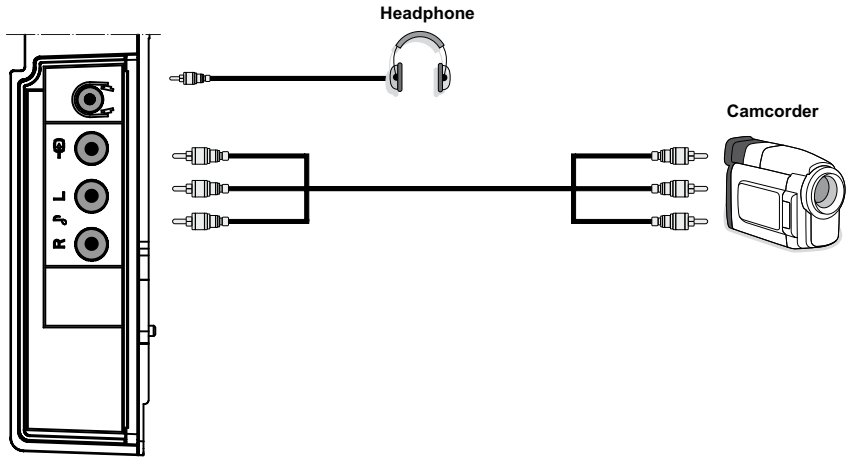


03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 84 29.07.2009 13:04:38

## Using Side AV Connectors

You can connect a range of optional equipment to your LCD TV. Possible connections are shown below. Note that cables shown in the illustration are not supplied.

- For connecting a camcorder, connect to the VIDEO IN socket and the AUDIO SOCKETS. Do not connect the camcoder to VIDEO IN socket at the same time since it can cause noise in the picture. For selecting the related source, see the section “Input selection” in the following parts.
- To listen the TV sound from headphones, connect to the HEADPHONE jack of theTV.




SIDE VIEW

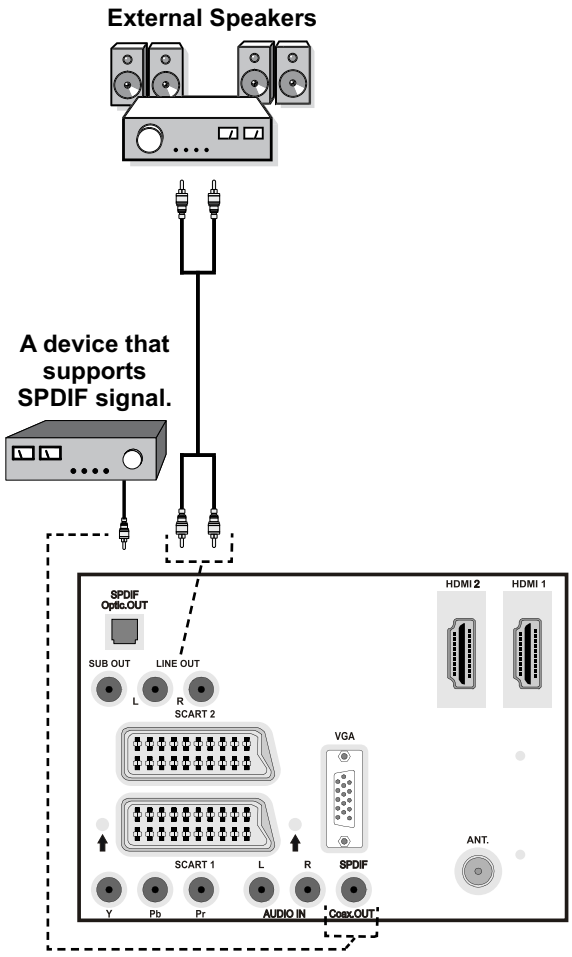


03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 85 29.07.2009 13:04:38

## Using Other Connectors

You can connect a range of optional equipment to your LCD TV. Possible connections are shown below. Note that cables shown in the illustration are not supplied.

- To connect external speakers, use an audio cable. Do not reverse the AUDIO LEFT and AUDIO RIGHT jacks. Turn on the LCD TV and external speaker set after all connections are made. Refer to your speaker set's manual for further queries.
- For connecting a to a device that has SPDIF support, use an appropriate SPDIF cable to enable sound connection.




REAR VIEW



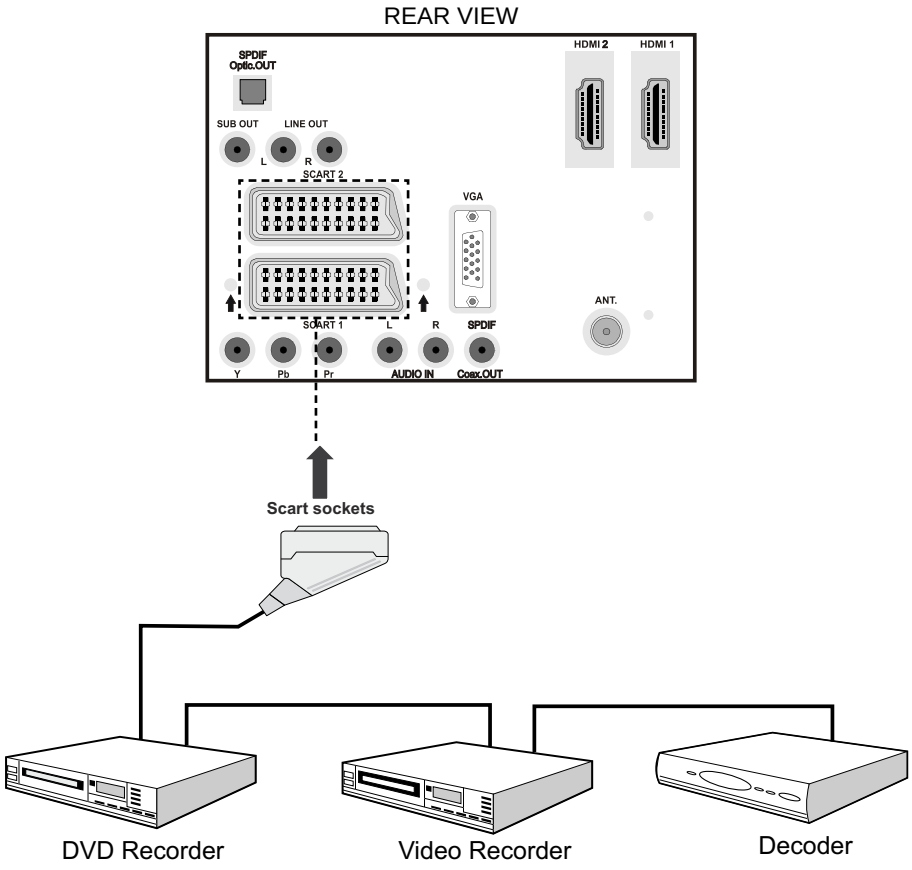
03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 86 29.07.2009 13:04:39

## Connecting Other Equipment via Scart

Most devices support SCART connection. You can connect a; DVD recorder, a VCR or a decoder to your LCD TV by using the SCART sockets. Note that cables shown in the illustration are not supplied.

Power off both the TV and the devices before making any connections.

For more information, refer to your device's own instruction book.






03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 87 29.07.2009 13:04:39

## Inserting Batteries in the Remote Control Handset

- Remove the battery cover located on the back of the handset by gently pulling backwards from the indicated part.
- Insert two **AAA/R3** or equivalent type batteries inside. Place the batteries in the right directions and replace the battery cover.

***Note**: Remove the battery from remote control handset when it is not to be used for a long period. Otherwise it can be damaged due to any leakage of batteries.*

## Operating Range for the Remote Control

- Point the top of the remote control toward the LCD TV's remote sensor LED while pressing a button.

Remote range is approximately 7m/23ft.

## Switching the TV On/Off

### To Switch the TV On

- Connect the power cord to the 220-240V AC, 50 Hz.
- Press STANDBY switch. Then the standby LED lights up.
- To switch on the TV from standby mode either:
- Press the "⏻" button, **P+** / **P-** or a numeric button on the remote control.
- Press the **-P/CH** or **P/CH+** button on the TV. The TV will then switch on.

***Note**: If you switch on your TV via PROGRAMME UP/DOWN buttons on the remote control or on the TV set, the programme that you were watching last will be reselected.*

By either method the TV will switch on.

### To Switch the TV Off

- Press the "⏻" button on the remote control or press the STANDBY switch, so the TV will switch to standby mode.
- **To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.**

## First Time Installation

When the TV is switched on for the first time, the following menu screen will be displayed.

Select your Country, Language and TXT language by using "▼" or "▲" and "◀" or "▶" buttons.

Press OK or RED button to continue.

To cancel, press the BLUE button.

For more information on this process, see "Install Menu" section.

*Note: Do not turn off the TV while initializing first time installation.*



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 88 29.07.2009 13:04:39

## Input Selection

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources.

• Press "**SOURCE**" button on your remote control for directly changing sources.

or,

• Select "**Source**" option from the main menu by using "◀" or "▶" button. Use then "▼" or "▲" button to highlight an input and press "▶ " button to select.

***Note**: You can mark desired source options by pressing the **OK** button. Therefore, when "**SOURCE**"button is pressed, only the marked source options will be available (except for the TV source).*

## Basic Operations

**You can operate your TV using both the remote control and onset buttons.**

### Operation with the Buttons on the TV

**Volume Setting**

• Press "−◢" button to decrease volume or "◢+" button to increase volume, so a volume level scale (slider) will be displayed on the screen.

**Programme Selection**

• Press "**P/CH +**" button to select the next programme or "**P/CH -**" button to select the previous programme.

**Viewing Main Menu**

• Press "◢+"/"−◢"buttons at the same time to view main menu**.** In the Main menu select sub-menu using "**P/CH -**" or "**P/CH +**" buttons and enter the sub-menu using "−◢ " or "◢+" buttons. To learn the usage of the menus, refer to the menu system sections.

**AV Mode**

• Press the "**TV/AV**" button in the control panel on the TV to switch between AV modes.

### Operation with the Remote Control

• The remote control of your TV is designed to control all the functions of the model you selected. The functions will be described in accordance with the menu system of your TV.

• Functions of the menu system are described in the following sections.

**Volume Setting**

• Press "◢+" button to increase the volume. Press "−◢" button to decrease the volume. A volume level scale (slider) will be displayed on the screen.

**Programme Selection (Previous or Next Programme)**

• Press "**P -**" button to select the previous programme.

• Press "**P +**" button to select the next programme.

**Programme Selection (Direct Access)**

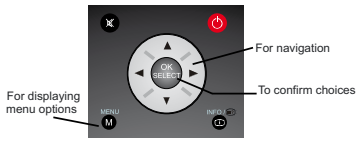
• Press numeric buttons on the remote control to select programmes between 0 and 9. The TV will switch to the selected programme. To select programmes between 10-199, press the numeric buttons consecutively (e.g. for programme 27, first press 2 and then 7). When the pressing time is due for the second numeric button, only the first digit programme will be displayed. The limit of the delay time is 3 seconds.

• Press directly the programme number to reselect single digit programmes.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 89 29.07.2009 13:04:40

## Navigating the TV Menu System

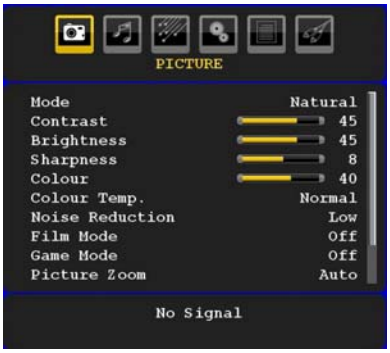



- Press "**M**" to display the main menu.
- Press "◀" or "▶" button to select an icon.
- Use "▼" or "▲" button to highlight.
- Press "◀" or "▶" buttons to change the settings.
- Press "▶" for more options.
- Press **OK** to store.
- To exit the menu or return from sub-menu screen, press "**M**".

***Note**: These explanations are valid for the navigation of the menu system. To select options that are explained in the following parts, refer to "Navigating the Menu System".*

## Menu System

### Picture Menu




### Mode

For your viewing requirements, you can set the related mode option.

Press "▼" or "▲" button to select **Mode**. Press "◀" or "▶" button to choose from one of these options: **Cinema**, **Dynamic** and **Natural**.

### Brightness/Contrast/Colour/Sharpness/ Hue

Press "▼" or "▲" button to select the desired option. Press "◀" or "▶" button to set the level.

***Note**: **Hue** option can only be visible when the TV receives an NTSC signal.*

### Colour Temp

Press "▼" or "▲" button to select **Colour Temp**. Press "◀" or "▶" to choose from one of these options: Cool, Normal and Warm.

**Note**:

*• Setting **Cool** option gives white colours a slight blue stress.*

*• Setting **Warm** option gives white colours a slight red stress.*

*• For normal colours, select **Normal** option.*

### Noise Reduction

If the broadcast signal is weak and the picture is noisy, use **Noise Reduction** setting to reduce the noise amount.

Press "▼" or "▲" button to select **Noise Reduction.** Press "◀" or "▶" to choose from one of these options: **Low**, **Medium**, **High** or **Off**.

### Film Mode

Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes.

Press "▼" or "▲" button to select **Film Mode**.

Press "◀" or "▶" button to set this feature On or Off.

Turn this feature on when you are watching.

films to see the fast motion scenes clearly.

### Game Mode (optional)

Select **Game Mode** by pressing "▼" or "▲ " button. Use "◀" or "▶" button to set Game Mode as **On** or **Off**. When Game Mode is set to On, specific game mode settings, which are optimized for better video quality, will be loaded.

Also; Picture Mode, Contrast, Brightness, Sharpness, Colour and Colour Temp settings will be invisible and disabled while Game Mode is on.

***Note**:*

*Picture mode selection button on the remote control will have no function while Game Mode is on.*

*If the TV is switched to PIP/PAP mode, Game Mode setting will be disabled and be removed from the Picture menu.*



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 90 29.07.2009 13:04:41

**Picture Zoom**

Select **Picture Zoom** by pressing "▼" or "▲ " button.

Use "◀" or "▶" buttons, to change picture zoom to **Auto**, **16:9**, **4:3**, **Panoramic**, **14:9**, **Cinema**, **Subtitle** or **Zoom**.

**Reset**

Press "▼" or "▲" button to select **Reset**. Press "◀" or "▶" or **OK** button to reset the picture modes to factory default settings.

**Store**

Press "▼" or "▲" button to select Store. Press " ▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

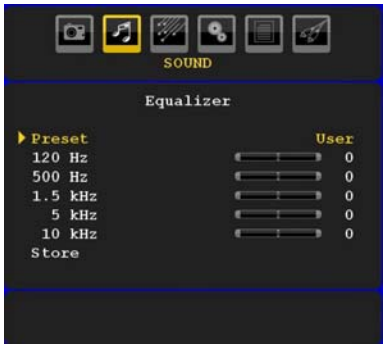
## Sound Menu

**Volume**

Press "▼" or "▲" button to select **Volume**. Press "◀" or "▶" button to change the level of the Volume.

**Equalizer**

Press "▼" or "▲" button to select **Equalizer**. Press "▶" button to view equalizer menu.




Press "◀" or "▶" button to change the preset. In equalizer menu, the preset can be changed to **Music**, **Movie**, **Speech**, **Flat**, **Classic** and **User**.

Select the desired frequency by pressing "▼ " or "▲" button and increase or decrease the frequency gain by pressing "◀" or "▶" button.

Press the "**M**" button to return to the previous menu.

***Note**: Equalizer menu settings can be changed only when the **Equalizer Mode** is in **User**.*

**Balance**

This setting is used for emphasizing left or right speaker balance.

Press "▼" or "▲" button to select **Balance**. Press "◀" or "▶" button to change the level of the balance. Balance level can be adjusted between **-32** and **+ 32**.

**Headphone**

Press "▼" or "▲" button to select **Headphone**. Press "▶" button to view the headphone menu.

Headphone sub-menu options are described below:

***Volume***

Press "▼" or "▲" button to select **Volume**. Press "▶" button to increase headphone volume level. Press "◀" button to decrease headphone volume level. Headphone volume level can be adjusted between 0 and 63.

***Headphone Sound (optional)***

Press "▼" or "▲" button to select **Headphone Sound**. Using "◀" or "▶" button, you can select Main, PIP/PAP, Active or Inactive.

Main : Main window sound.

PIP/PAP : PIP/PAP window sound.

Active : Sound of the current selection.

Inactive : Sound of the currently inactive window.

**Sound Mode (optional)**

Press "▼" or "▲" button to select **Sound Mode**. Using "◀" or "▶" button, you can select Mono, Stereo, Dual I or Dual II mode, only if the selected channel supports that mode.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 91 29.07.2009 13:04:41

**AVL**

Automatic Volume Limiting (AVL) function adjusts the sound to obtain fixed output level between programmes (For instance, volume level of advertisements tend to be louder than programmes).

Press "▼" or "▲" button to select **AVL**. Press "◀" or "▶" button to set the AVL as **On** or **Off**.

**Spdif Out**

Press "▼" or "▲" button to select **Spdif Out**. Press "◀" or "▶" button to set the **Spdif Out**. as **On** or **Off**.

**Note***: If Spdif Out is set to On, headphone will be disabled.*

**Effect**

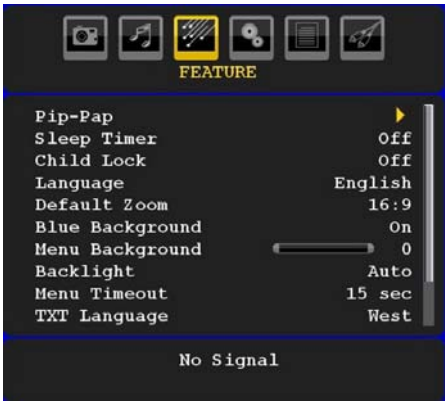
If you are watching a mono broadcast, set Effect on to obtain a better sound effect which will be more stereo-like. If the current sound system is stereo, switching this effect on will give a more spatial effect.

Press "▼" or "▲" button to select Effect. Press "◀" or "▶" button to set as On or Off .

**Store**

Press "▼" or "▲" button to select Store. Press " ▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

## Feature Menu




**Pip-Pap**

In the **Feature** menu, highlight **PIP** item by pressing "▼" or "▲" buttons. Press "▶" button to enter **PIP** submenu:

Using "◀" or "▶" button, you can switch to PIP, PAP mode or turn off the feature.

If the TV is switched to PIP or PAP mode, Pip-Pap submenu will change accordingly and the following settings will appear on the same menu screen.

*Note that if you switch to PAP mode by using Pip-Pap setting, only Source and Swap options will be active among the menu settings.*

***Pip-Pap***

This line controls Pip/Pap modes. Use "◀" or "▶" buttons to switch the TV to **Pip**, **Pap** or **Off**.

***Pip Size***

Using this setting, you can set the size of the Pip window. Press "▼" or "▲" button to highlight Pip Size item. Use "◀" or "▶" button to set Pip Size to Small or Large.

***Note****: This setting will be inactive if the TV is set to Pap mode.*

***PIP Position***

This setting is used for moving the sub picture.

Select PIP Position item by using "▼" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to adjust PIP position.

Positions available are: Bottom Right,Bottom Left, Top Left and Top Right.

***Source***

PIP Source setting enables you to select the source of the sub picture.

Select PIP Source item by using "▼" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to set **PIP source**.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 92 29.07.2009 13:04:42

***Program***

This setting will be unavailable to be used.

***Swap***

Select **Swap** item by using "▼" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to set. This function enables to swap between the main and the PIP picture.

***Note**: See Appendix E for all PIP/PAP modes.*

**Sleep Timer**

Press "▼" or "▲" button to select **Sleep Timer**. Use "◀" or "▶" button to set the **Sleep Timer**.

The timer can be programmed between **Off** and **120** minutes in steps of **10** minutes.

If **Sleep Timer** is activated, at the end of the selected time, the TV goes automatically to standby mode.

**Child Lock**

Press "▼" or "▲" button to select **Child Lock**.

Use "◀" or "▶" button to set the Child Lock **On** or **Off**. When On is selected, the TV can only be controlled by the remote control handset. In this case the control panel buttons (except for the **STANDBY** button) will not work.

Hence, if one of those buttons is pressed, **Child Lock On** will be displayed on the screen when the menu screen is not visible.

**Language**

Press "▼" or "▲" button to select **Language**. Use "◀" or "▶" button to select the **Language**.

**Default Zoom**

While zoom mode is set as AUTO, the TV will set the zoom mode in accordance with the signal of the broadcast. If there is no WSS or aspect ratio information, the TV will then use this setting to adopt. Press "▼" or "▲" button to select **Default Zoom**. You can set **Default Zoom** to **Panoramic**, **16:9**, **4:3** or **14:9** by pressing "◀" or "▶" button.

**Blue Background**

If the signal is weak or absent, the TV will automatically change to a blue screen. To enable this, set **Blue Background** to **On**.

By pressing "▼" or "▲" button, select **Blue Background**. Press "◀" or "▶" button to set **Blue Background** as **On** or **Off**.

**Menu Background**

Press "▼" or "▲" button to select **Menu Background**. You can set menu background level by pressing "◀" or "▶" button.

**Backlight**

This setting controls the backlight level. Select **Backlight** by pressing "▼" or "▲" button. Press"◀" or "▶" button to set **Backlight** to **Auto, Medium**, **Maximum** or **Minimum**.

**Menu Timeout**

To set a specific display timeout for menu screens, set a value for this option.

Press "▼" or "▲" button to select **Menu Timeout**. Use "◀" or "▶" button to change menu timeout to **15 sec**, **30 sec** or **60 sec**.

**HDMI PC Full Mode (optional)**

If you want to view PC screen in HDMI mode by using external connection, HDMI PC FULL MODE option should be On to adjust the screen ratio correctly. This item might be inactive in some resolutions.

*Note: If you connect an HDMI device and switch the TV to HDMI mode, this feature will be visible (except for 1080i/1080P resolution).*

**Full Mode (optional)**

If you connect a device via HDMI or YPbPr connectors and set 1080i/1080P resolutions, Full Mode item will be visible.You can set Full Mode as 1:1 or Normal by using "◀" or "▶".If you select 1:1, screen ratio will be adjusted correctly. If you set Normal, screen ratio may expand.

**Teletext Language**

Press "▼" or "▲" button to select **Teletext Language**. Use "◀" or "▶" button to change **Teletext Language** to **West, East**, **Turk/Gre**, **Cyrillic, Arabic** or **Persian**.

**Ext Out**

Press "▼" or "▲" button to select Ext Out. Use "◀" or "▶" button to set the Ext Out as On or Off.

***Note**:*

*For copying from a DVD or VCR device, you should choose desired source from source menu and turn "On" to EXT Out from feature menu.*



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 93 29.07.2009 13:04:42

## Install Menu

**Program**

Press "▼" or "▲" button to select Program. Use "◀" or "▶" button to select the program number. You can also enter a number using the numeric buttons on the remote control. There are 200 programme storage between 0 and 199.

**Band**

Band can be selected either C or S. Press "◀" or "▶" button to set Band.

**Channel**

Channel can be changed by "◀" or "▶" button or numeric buttons.

**Colour System**

Press "▼" or "▲" button to select Colour System. Use "◀" or "▶" button to change the colour system to PAL, PAL 60, SECAM or AUTO.

**Sound System**

Press "▼" or "▲" button to select Sound System. Press "◀" or "▶" button to change the sound system to BG,DK, I, L or L'.

**Fine Tune**

Press "▼" or "▲" button to select Fine Tune. Press "◀" or "▶" button to adjust the tuning.

**Search**

Press "▼" or "▲" button to select Search. Use "◀" or "▶" button to start programme searching. You can also enter the desired frequency using the numeric buttons while Search item is highlighted.

**Store**

Press "▼" or "▲" button to select Store. Press "▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

**Install Menu in AV Modes**

The following screen appears in the install menu when the TV is in AV modes. Note that limited options will be available. Switch to TV mode for viewing complete version of the **Install** menu.

***Colour System***

Press "▼" or "▲" button to select **Colour System**. Use "◀" or "▶" button to change the colour system to **PAL, SECAM, PAL60, AUTO, NTSC 4,43** or **NTSC 3,58.**

**Store**

Press "▼" or "▲" button to select **Store Program**. Press "▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

**Program Table**

Select **Program Table** by pressing "◀" or "▶" button.

By moving the cursor in four directions you can reach 20 programmes in the same page. You can scroll the pages up or down by pressing the navigation buttons to see all the programmes in TV mode (except for the AV modes). By cursor action, programme selection is done automatically.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 94 29.07.2009 13:04:43

***Name***

To change the name of a programme, select the programme and press the **RED** button.

The first letter of the selected name will be highlighted. Press "▼" or "▲" button to change that letter and "◀" or "▶" button to select the other letters. By pressing the **RED** button, you can store the name.

***Move***

Select the programme which you want to insert by navigation buttons. Press the **GREEN** button. By navigation buttons move the selected programme to the decided programme space and press the **GREEN** button again.

***Delete***

To delete a programme, press the **YELLOW** button. Pressing the **YELLOW** button again erases the selected programme from the programme list, and the following programmes shift one line up.

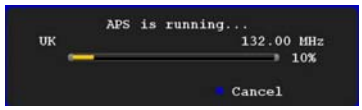
***APS (Auto Programming System)***

When you press the **BLUE** button for starting automatic tuning, **Auto Programming System** menu will appear on the screen:

**Country**

Press "◀" or "▶" button to select your country. If you want to exit from A.P.S. function, press the **BLUE** button.

When you press **OK** or **RED** button for starting automatic tuning, all stored programmes will be erased and the TV will search for available channels. During the search, the following OSD will be displayed:




Whenever you press the **BLUE** button, APS function stops and Program Table appears on the screen.

If you wait until the end of APS, Program Table will be displayed with the programmes found and located.

## Source Menu

Press "▼" or "▲" button and select the sixth icon. Then press "▶" or **OK** button. Source menu appears on the screen:

In source menu, highlight a source by pressing "▼" or "▲" button and switch to that mode by pressing "▶" button. Source options are; **TV**, **EXT-1**, **EXT-2**, **HDMI-1**, **HDMI-2**, **YPbPr** or **PC-VGA**.

***Note**: Once you have connected optional equipment systems to your TV, you should select the required input to view pictures from that source.*



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 95 29.07.2009 13:04:44

## PC Mode Menu System

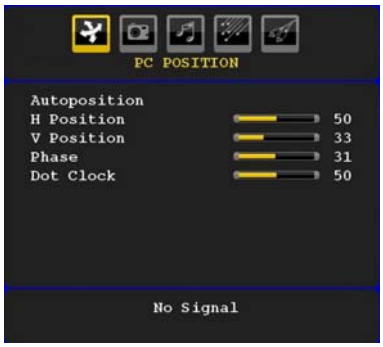
See "**Connecting the LCD TV to a PC**" section for connecting a PC to the TV set.

For switching to **PC** source, press "**SOURCE**" button on your remote control and select PC input. You can also use "**Source**" menu to switch to **PC** mode.

*Note that PC mode menu settings are available only while the TV is in PC source.*

### PC Position Menu

Select the first icon by pressing "◀" or "▶" button. **PC Position** menu appears on the screen:




**Autoposition**

If you shift the picture horizontally or vertically to an unwanted position, use this item to put the picture into correct place automatically. This setting therefore automatically optimizes the display.

Select Autoposition item by using "▼" or "▲" buttons. Press **OK** or "◀", "▶" button.

***Warning**: Please ensure auto adjustment is performed with a full screen image to ensure best results.*

**H (Horizontal) Position**

This item shifts the image horizontally to right hand side or left hand side of the screen.

Select **H Position** item by using "▼" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

**V (Vertical) Position**

This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.

Select **V Position** item by using "▼" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

**Phase**

Depending on the resolution and scan frequency that you input to the TV set, you may see a hazy or noisy picture on the screen. In such a case you can use this item to get a clear picture by trial and error method.

Select **Phase** item by using "▼" or "▲" buttons. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

**Dot Clock**

Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets or paragraphs or text in smaller fonts.

Select **Dot Clock** item by using "▼" or "▲" buttons. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

**PC Picture Menu**

For adjusting PC picture items, do the following:

Press "◀" or "▶" button to select the second icon. PC Picture menu appears on the screen.

**Brightness**, **Contrast, Colour** and **Colour Temperature** settings in this menu are identical to settings defined in TV picture menu under "TV Menu System".

***Note**: If you set Colour Temp as User, you can define R, G, B settings manually.*

**Sound Menu**

The items in this menu are described at "**Sound Menu**" section explained in "**Menu System**".

**Feature Menu**

Feature menu settings are identical to the settings explained in "**Feature Menu**" section in "**Menu System**".

**Source Menu**

Source menu settings are identical to the settings explained in "**Source Menu**" section in "**Menu System**".



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 96 29.07.2009 13:04:44

## Displaying TV Information

**Programme Number**, **Programme Name**, **Sound Indicator** and **Zoom Mode** information is displayed on the screen when a new programme is entered or **INFO** button is pressed.

## Mute Function

Press "🔇" button to disable sound. Mute indicator will be displayed in the upper side of the screen.

To cancel mute, there are two alternatives; the first one is pressing the "🔇" button and the second one is increasing the volume level.

## PIP (Picture-in-Picture) and PAP (Picture-and-Picture) Modes

Press the "▣/▣▣" button once to switch to PIP mode.

At PIP Mode, a small picture (PIP picture) is displayed on the main picture. There are 1 size and 4 positions (upper left, upper right, bottom left and bottom right) available for the PIP window.

When PIP Mode is entered, the default active window is the PIP window and the active window is indicated by a yellow frame around it. The active window can be changed by pressing "◀ " or "▶" button. The status info OSD belongs to active window. The place of the status OSDs are same for both windows.

Press the "▣/▣▣" button again to activate PAP mode.

At PAP Mode, two pictures with equal sizes are displayed on the screen. Aspect Ratios of the windows are fixed.

When you switch to PAP Mode, main window in PIP Mode will be displayed on the right side of the screen. The active window can be changed by pressing "◀" or "▶" button.

Press the "▣/▣▣" button again to exit the PAP mode.

## Picture Mode Selection

By pressing **PRESETS** button, you can change **Picture Mode** settings in accordance with your viewing requirements. Available options are Dynamic, Natural and Cinema.

*Note : This function will not be available while in PC mode.*

## Freezing Picture

You can freeze the picture on the screen by pressing the "**OK**" button on the remote control. Press the "**OK**" button to freeze picture. Press again to quit freeze mode.

## Zoom Modes

You can change the aspect ratio (image size) of the TV for viewing the picture in different zoom modes.

Press "**SCREEN**" button to directly change the zoom mode.

Available zoom modes are listed below.

***Note**:*

*In **YPbPr** and **HDMI** modes, while in 720p-1080i resolutions, only 16:9 mode is available.*

*In **PC** mode, only **16:9** mode is available.*

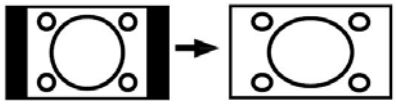
### Auto

When a **WSS (Wide Screen Signalling)** signal, which shows the aspect ratio of the picture, is included in the broadcast signal or the signal from an external device, the TV automatically changes the **ZOOM** mode according to the **WSS** signal.

- When the **AUTO** mode does not function correctly due to poor **WSS** signal quality or when you want to change the **ZOOM** mode, change to another **ZOOM** mode manually.

### 16:9

This uniformly stretches the left and right sides of a normal picture (4:3 aspect ratio) to fill the wide TV screen.



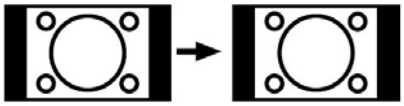
- For 16:9 aspect ratio pictures that have been squeezed into a normal picture (4:3 aspect ratio), use the **16:9** mode to restore the picture to its original shape.

### 4:3

Use to view a normal picture (4:3 aspect ratio) as this is its original size.

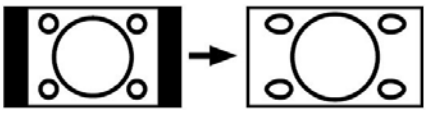


03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 97 29.07.2009 13:04:44



### Panoramic

This stretches the left and right sides of a normal picture (4:3 aspect ratio) to fill the screen, without making the picture appear unnatural.



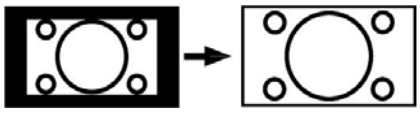
The top and bottom of the picture are slightly cut off.

### 14:9

This zooms up the wide picture (14:9 aspect ratio) to the upper and lower limits of the screen.

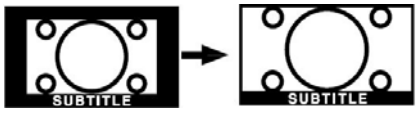
### Cinema

This zooms up the wide picture (16:9 aspect ratio) to the full screen.



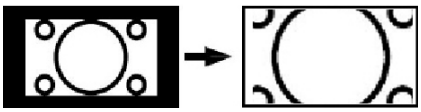
### Subtitle

This zooms up the wide picture (16:9 aspect ratio) with subtitles to the full screen.




### Zoom

This option zooms to the picture.



*Note: You can shift to screen up or down by pressing "▼" / "▲" buttons while picture zoom is selected as panaromic, 14:9, Cinema or Subtitle.*

## Teletext

Teletext system transmits information such as news, sports and weather on your TV. Note that is the signal degrades, for example in poor/adverse weather conditions, some text errors may occur or the teletext mode may be aborted.

**Teletext function buttons** are listed below:

**"" Teletext / Mix / PAT Mode**

Activates teletext mode when pressed once. Press again to place the teletext screen over the programme (mix). Pressing this button again will split the screen into two windows, one displaying the teletext and the other displaying the current channel. Pressing again will quit the teletext mode.

**"RETURN" Index**

Selects the teletext index page.

**"SCREEN" Expand**

Press once to enlarge top half of the page, press again to enlarge the bottom half of the page. Press again to revert back to normal size.

**"" Reveal**

Shows hidden information (e.g. solutions of games).

**"OK" Hold**

Holds a text page when convenient. Press again to resume.

**"◀" Subcode Pages**

Selects subcode pages if available when the teletext is activated.

**P+ / P- and numbers (0-9)**

Press to select a page.

***Note**: Most TV stations use code 100 for their index pages.*

**Coloured Buttons**

**(RED/GREEN/YELLOW/BLUE)**

Your TV supports both **FASTEXT** and **TOP text** systems. When these systems are available, the pages are divided into groups or topics.

When **FASTEXT** system is available, sections in a teletext page will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Press a coloured button that corresponds to with your needs.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 98 29.07.2009 13:04:45

The coloured writings will appear, showing you which coloured buttons to use when **TOP text** transmission is present. Pressing **P -** or **P +** commands will request the next or previous page respectively.

## Tips

### Screen Care

Clean the screen with a slightly damp, soft cloth. Do not use abrasive solvents as they may damage the coating layer of the TV screen.

For your safety, unplug the mains plug when cleaning the set. When moving the TV, hold it properly from the bottom part.

### Image Persistence

Please note that ghosting may occur while displaying a persistent image. LCD TVs' image persistence may disappear after a short time. Try turning off the TV for a while.

To avoid this, do not leave the screen in still picture for extended periods.

### No Power

If your TV system has no power, please check the main power cable and connection to the mains socket outlet.

### Poor Picture

Have you selected the correct TV system? Is your TV set or house aerial located too close to a non-earthed audio equipment or neon lights, etc.?

Mountains or high buildings can cause double pictures or ghost images. Sometimes you can improve the picture quality by changing the direction of the aerial.

Is the picture or teletext unrecognisable? Check if you have entered the correct frequency. Please retune the channels.

The picture quality may degrade when two peripherals are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the peripherals.

### No Picture

Is the aerial connected properly? Are the plugs connected tightly to the aerial socket? Is the aerial cable damaged? Are suitable plugs used to connect the aerial? If you are in doubt, consult your dealer.

No Picture means that your TV is not receiving a transmission. Have you selected the correct button on the remote control? Try once more.

Also make sure the correct input source has been selected.

### Sound

You can not hear any sound. Did you perhaps interrupt the sound, pressing the 🔇 button?

Sound is coming from only one of the speakers. Is the balance set to one extreme? See **Sound Menu**.

### Remote Control

Your TV no longer responds to the remote control. Perhaps the batteries are exhausted. If so you can still use the local buttons at the bottom of the TV.

### Input Sources

If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected.

Check the AV cables and connections if you have tried to connect a device.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 99 29.07.2009 13:04:45

## Appendix A: PC Input Typical Display Modes

The display has a maximum resolution of 1920 x 1200. The following table is an illustration of some of the typical video display modes.

Your TV may not support different resolutions. Supported resolution modes are listed below.

If you switch your PC to an unsupported mode, a warning OSD will appear on the screen.

***Note**: Resolution modes indicated with (*) are not available for PIP/PAP modes.*

| Index | Resolution | | Frequency | | Standard |
|---|---|---|---|---|---|
| | Hor | Ver | Ver (Hz) | Hor (KHz) | |
| **1** | 640 | 350 | 85 | 37.9 | VESA |
| **2** | 640 | 400 | 85 | 37.9 | VESA |
| **3** | 640 | 400 | 70 | 31.5 | IBM VGA |
| **4** | 640 | 480 | 60 | 31.5 | VESA |
| **5** | 640 | 480 | 66 | 35.0 | MAC |
| **6** | 640 | 480 | 72 | 37.9 | VESA |
| **7** | 640 | 480 | 75 | 37.5 | VESA |
| **8** | 640 | 480 | 85 | 43.3 | VESA |
| **9** | 800 | 600 | 56 | 35.2 | VESA |
| **10** | 800 | 600 | 60 | 37.9 | VESA |
| **11** | 800 | 600 | 70 | 43.8 | |
| **12** | 800 | 600 | 72 | 48.1 | VESA |
| **13** | 800 | 600 | 75 | 46.9 | VESA |
| **14** | 800 | 600 | 85 | 53.7 | VESA |
| **15** | 832 | 624 | 75 | 49.7 | MAC |
| **16** | 1024 | 768 | 43 | 35.5 | VESA (interlace) |
| **17** | 1024 | 768 | 60 | 48.4 | VESA |
| **18*** | 1024 | 768 | 70 | 56.5 | VESA |
| **19*** | 1024 | 768 | 72 | 57.7 | |
| **20*** | 1024 | 768 | 75 | 60.0 | |
| **21*** | 1024 | 768 | 85 | 68.3 | |
| **22** | 1152 | 864 | 60 | 53.8 | |
| **23*** | 1152 | 864 | 70 | 64.2 | VESA |
| **24*** | 1152 | 864 | 75 | 67.5 | VESA |
| **25*** | 1152 | 864 | 85 | 77.1 | VESA |
| **26*** | 1152 | 870 | 75 | 68.9 | MAC |
| **27** | 1280 | 768 | 60 | 47.7 | VESA |
| **28** | 1360 | 768 | 60 | 47.7 | |
| **29*** | 1280 | 768 | 75 | 60.2 | VESA |
| **30** | 1280 | 960 | 60 | 60.0 | VESA |
| **31*** | 1280 | 960 | 75 | 75.0 | VESA |
| **32*** | 1280 | 960 | 85 | 85.9 | VESA |
| **33** | 1280 | 1024 | 60 | 64.0 | VESA |
| **34*** | 1280 | 1024 | 75 | 80.0 | VESA |
| **35*** | 1280 | 1024 | 85 | 91.1 | VESA |
| **36** | 1400 | 1050 | 60 | 65.3 | |
| **37*** | 1400 | 1050 | 75 | 82.3 | |
| **38** | 1440 | 900 | 60 | 55.9 | |
| **39*** | 1440 | 900 | 75 | 70.6 | |
| **40*** | 1600 | 1200 | 60 | 75.0 | VESA |
| **41** | 1680 | 1050 | 60 | 65.3 | |
| **42*** | 1920 | 1200 | 60 | 74.5 | |



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 100 29.07.2009 13:04:45

## Appendix B: AV and HDMI Signal Compatibility (Input Signal Types)

| Source | Supported Signals | | Available |
|---|---|---|---|
| EXT-1 (SCART 1) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | O |
| | RGB 60 | | O |
| EXT-2 (SCART-2) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | X |
| | RGB 60 | | X |
| FAV | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| YPbPr | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 24Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| HDMI1 HDMI2 | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| | 1080P | 24 HZ | O |

**(X: Not Available, O: Available)**

***Note**: In some cases a signal on the LCD TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do expereince such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.*



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 101 29.07.2009 13:04:45

## Appendix C: Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cables (not supplied), you can refer to the following resolution information.

| | 24Hz | 25Hz | 30Hz | 50Hz | 60Hz |
|---|---|---|---|---|---|
| **480i** | | | | | ☑ |
| **480p** | | | | | ☑ |
| **576i** | | | | ☑ | |
| **576p** | | | | ☑ | |
| **720p** | | | | ☑ | ☑ |
| **1080i** | | | | ☑ | ☑ |
| **1080p** | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ | ☑ |

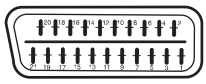


03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 102 29.07.2009 13:04:45

# Appendix D: Pin Specifications

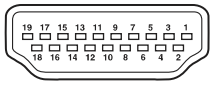
## SCART connector pin specifications

| Pin | Input signal | Pin | Input signal |
|---|---|---|---|
| 1 | AUDIO OUT (RIGHT) | 12 | Not used |
| 2 | AUDIO IN (RIGHT) | 13 | RGB-R GND |
| 3 | AUDIO OUT (LEFT/MONO) | 14 | GND |
| 4 | AUDIO GND | 15 | RGB-R / S.VHS CHROMINANCE IN |
| 5 | RGB-B GND | 16 | BLANKING SIGNAL |
| 6 | AUDIO IN (LEFT/MONO) | 17 | COMPOSITE VIDEO GND |
| 7 | RGB-B IN | 18 | BLANKING SIGNAL GND |
| 8 | AUDIO / RGB SWITCH / 16:9 | 19 | COMPOSITE VIDEO OUT |
| 9 | RGB-G GND | 20 | COMPOSITE VIDEO / S.VHS LUMINANCE IN |
| 10 | Not used | 21 | GND / SHIELD (CHASSIS) |
| 11 | RGB-G IN | | |



## HDMI connector pin specifications

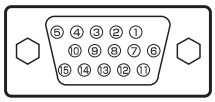
| Pin | Input signal | Pin | Input signal |
|---|---|---|---|
| 1 | TMDS Data2+ | 11 | TMDS Clock Shield |
| 2 | TMDS Data2 Shield | 12 | TMDS Clock- |
| 3 | TMDS Data 2- | 13 | CEC |
| 4 | TMDS Data 1+ | 14 | Reserved (N.C. on device) |
| 5 | TMDS Data1 Shield | 15 | SCL |
| 6 | TMDS Data1- | 16 | SDA |
| 7 | TMDS Data0+ | 17 | DDC/CED Ground |
| 8 | TMDS Data0 Shield | 18 | +5V Power |
| 9 | TMDS Data0- | 19 | Hot Plug Detect |
| 10 | TMDS Clock+ | | |




## Signal Input

### PC RGB Terminal (D-sub 15-pin connector)

| Pin | Input signal |
|---|---|
| 1 | R |
| 2 | G or sync on green |
| 3 | B |
| 4 | No connection |
| 5 | No connection |
| 6 | R.GND |
| 7 | G.GND |
| 8 | B.GND |
| 9 | No connection |
| 10 | GND |
| 11 | No connection |
| 12 | [SDA] |
| 13 | H.sync or H/V composite sync |
| 14 | V.sync. [V.CLK] |
| 15 | [SCL] |






03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 103 29.07.2009 13:04:45

## Appendix E: PIP/PAP Mode Combinations

| MAIN | TV | Scart1 | Scart2 | FAV | HDMI1 | HDMI2 | YPbPr | PC-VGA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TV | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scart1 | ✓ (RGB) | ✗ | ✓ (RGB) | ✓ (RGB) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scart2 | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| FAV | ✗ | ✓ (RGB) | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| HDMI1 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| HDMI2 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| YPbPr | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ | ✓ |
| YPbPr | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✗ |

(**RGB**): This indicates that, selection is possible only if Scart-1 has a RGB signal.

**Restrictions**: Scart-1 source must have RGB signal to perform PIP\PAP with sources TV, Scart-2, FAV.

If these sources are set to main window, and Scart-1 does not have a RGB signal, Pip\Pap source can not be switched to the Scart-1 source.

If scart-1 source is set to main window, and scart-1 does not have a RGB signal, Pip\Pap source can not be switched to TV, Scart-2, FAV sources.



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 104 29.07.2009 13:04:45

## Specifications

**TV BROADCASTING**

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

**RECEIVING CHANNELS**

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPERBAND

**NUMBER OF PRESET CHANNELS**

200

**CHANNEL INDICATOR**

On Screen Display

**RF AERIAL INPUT**

75 Ohm (unbalanced)

**OPERATING VOLTAGE**

220-240V AC, 50 Hz.

**AUDIO**

German + Nicam Stereo

**AUDIO OUTPUT POWER ($W_{RMS.}$) (10% THD)**

2 x 8

**POWER CONSUMPTION (W)**

210 W (max)

< 1 W (Standby)

**PANEL**

16:9 display, 42" Screen Size

**DIMENSIONS (mm)**

DxLxH (With foot): 246x 1011 x 690

Weight (Kg): 18,8

DxLxH (Without foot): 68x 1011 x 650

Weight (Kg): 18



03_[GB]_SSM_MB35_42883W_1800UK_ANALOG_BRONZE2_10064563_50152044.indd 105 29.07.2009 13:04:45

50152044